

# Riesaer Tageblatt

und Anzeiger (Elbblatt und Anzeiger).

Drehtagsblatt  
Tageblatt Riesa  
Heftaus 1287  
Postfach Nr. 52

Diese Zeitung ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Amtsgerichtsamtssatzes  
zu Großenhain bestimmt Blatt und enthält amtliche Bekanntmachungen des Finanzamts Riesa  
und des Hauptzollamts Meißen

Veröffentlicht  
Dresden 1580  
Girokonto:  
Riesa Nr. 52

Nr. 201

Montag, 29. August 1938, abends

91. Jahrg.

**Das Riesaer Tageblatt erscheint jeden Tag abends 1/2 Uhr mit Ausnahme der Sonn- und Festtage. Bezugspreis, bei Vorabzahlung, für einen Monat 2 Mark, ohne Zustellgebühr, durch Postbezug Nr. 214 einschl. Postgebühr (ohne Zustellgebühr), bei Abholung in der Geschäftsstelle Wochenfeste (6 aufeinanderfolgende Nr.) 55 Pf., Einzelnummer 15 Pf. Anzeigen für die Nummer des Ausgabertages sind bis 10 Uhr vormittags aufzugeben; eine Gewähr für das Erscheinen an bestimmten Tagen und Plätzen wird nicht übernommen. Grundpreis für die gesetzte 45 mm breite mm-Zeile oder deren Raum 9 Pf., die 90 mm breite, 8 geplante mm-Zeile im Textteil 25 Pf. (Grundchrift: Breit 8 mm hoch). Rücksichtslos 27 Apf. tabellarischer Satz 60%. Bei fernmündlicher Anzeige-Bedienung eingeladener Anzeigentzüge oder Probeabdrücke schlägt der Verlag die Quanprud-Satz 60%. Bei Fernschlag. Bei fernmündlicher Anzeige-Bedienung eingeladener Anzeigentzüge oder Probeabdrücke schlägt der Verlag die Quanprud-Satz 60%. Bei Konkurs oder Zwangsvorbericht wird etwa schon bewilligter Nachlass hinzu. Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung und Gerichtsstand ist Riesa. Höhere Gewalt, Betriebsförderungen usw. entbinden den Verlag von allen eingegangenen Verpflichtungen. Geschäftsstelle: Riesa, Goethestraße 50.**

## Feierliche Eröffnung der Reichstagung der Auslandsdeutschen

im Beisein des Stellvertreters des Führers

**Dr. Frick überbrachte die Grüße der Reichsregierung — Die hohe Mission der Auslandsdeutschen im Ausland**

**Stuttgart.** In Stuttgart, der Stadt der Auslandsdeutschen, ist am Sonntag die VI. Reichstagung der Auslandsdeutschen mit einer eindrucksvollen, erhabenden Eröffnung durch Gauleiter Böhme feierlich eröffnet worden.

Eine feierliche und erwartungsvolle Stimmung lag über den Tausenden, die zur Mittagsandacht die in den Händen des Dritten Reichs und frischen Grün prangende Halle bis auf den letzten Platz besetzt hatten.

Gewaltiger Jubel erscholl, als der Stellvertreter des Führers, Reichsminister Adolf Hitler, und der Reichsminister des Innern, Dr. Frick, in Begleitung von Gauleiter Böhme, Gauleiter Reichsstatthalter Murr und Ministerpräsident Wiegenthaler die Halle betreten.

Unter den Ehrengästen bemerkte man weiter den Präsidenten des Reichs-Kabinettsekretariats, Reichsminister Dr. von Neurath, Staatssekretär Weißlauer, Reichsminister von Mackensen, Reichsleiter Buch, die SA-Obergruppenführer Krieger, Herzog und Budin, SS-Gruppenführer Schmitt, Minister Blaize von Dornenau, Gauleiter Krebs, SA-Gruppenführer Prinz August Wilhelm, den wirtschaftsbergischen Innenminister Dr. Schmid und Finanzminister Dr. Dehlinger, den Chef des Generalstabes des V. Armeefors, Generalmajor Ritter von Weizsäcker, die Überarbeitsleiter Müller und Müller-Bronnenburg sowie sämtliche in Stuttgart anwesenden Landesgruppenleiter der AD. Als ausländischer Ehrengast nahm Graf Ruggert-Löwenhiß, der Landesgruppenleiter der polnischen Partei in Deutschland, an der Eröffnung teil.

Ein fröhliches Lied der Jugend, „Unter der Fahne schreiten wir“, begleitete den eindrucksvollen Rahmeneinmarsch. Die Riesen-Cuvetten und glaubensvollen Worte eines Sprechers der Hitlerjugend vom Kampf um die Einigkeit unseres Volkes leiteten zu der Ansprache des Gauleiters und Reichsstatthalters Murr über. Es sei eine Freude, festzustellen, so betonte er, wie rast die Stadt Stuttgart die Herzen der Auslandsdeutschen erobert habe, und wie darüber hinaus das ganze Schwabenland höchsten Anteil an diesen Tagungen nehm. Schon vor Jahrhunderten seien aus diesem Lande unzählige Familien in alle Teile der Welt hinausgezogen. So sei es verständlich, daß die Verbindung zu den Auslandsdeutschen gerade in der Stadt Stuttgart und im Schwabenland stärker und enger geknüpft werden könne als irgendwo anders.

Dann begrüßte Oberbürgermeister Dr. Strölin die ausländischen Volksgenossen und die Ehrengäste außerordentlich. Als er bekanntgab, daß der Stellvertreter des Führers mit seiner Mutter zu der Tagung gekommen sei, blieb er auch die Angehörigen derjenigen Deutschen, die in Spanien durch seine Bördern handeln, willkommen. Die heutige Tagung der Auslandsdeutschen steht im Zeichen des großdeutschen Reichs. Die VI. Reichstagung solle ein einziges Zeugnis dafür werden, daß Stuttgart und die Auslandsdeutschen nur das eine hohe Ziel hätten, alle Kraft einzusehen für Großdeutschland und den Führer.

Dann betrat, von lärmischem Beifall begrüßt,

**Reichsminister Dr. Frick**

die Rednertribüne. Er führte u. a. aus:

Deutsche Volksgenossen! Ihnen allen, den Auslandsdeutschen, die aus aller Welt zu fürem oder längerem Aufenthalt in die alte Heimat zurückkehrt sind, entwicke ich namens der Reichsregierung herzliche Willkommenstage mit dem Wunsche, daß Sie für Ihre schwere Pionierarbeit im Ausland neue Kraft und frischen Mut aus dem Mutterland mitnehmen mögen.

Es ist seit einigen Jahren eine schöne Tradition, daß sich die Vertreter der Auslands-Organisationen der NSDAP alljährlich vor dem Reichsparteitag zu einer großen Tagung vereinigen. Am heutigen Tage begibt die Auslands-Organisation zum zweiten Male ihre Jahrestagung in Stuttgart.

Die Auslands-Organisation der NSDAP hat sich drei Aufgaben gestellt: Das Bewußtsein der Zusammengehörigkeit aller Deutschen und ihren Stolz, Deutsche zu sein, zu härten, ferner in allen Auslandsdeutschen den Geist der nationalsozialistischen Volksgemeinschaft lebendig zu machen, und endlich, der Größe des Reichs danach zu dienen, daß das Auslandsdeutsche Reich der Verhuldigung mit den anderen Völkern werde und damit als wichtiger Friedensfaktor diene.

Der Sieg des Nationalsozialismus im Reich und seine großen innen- und außenpolitischen Erfolge haben im Ausland Bewunderung und Anerkennung, aber auch Rivalität und Haß ausgelöst. Vielleicht stehen die Deutschen im Ausland einer Welt von Verständnislosigkeit gegenüber. Es ist eine schwere und wichtige Aufgabe der Auslandsdeutschen, die Zielkraft und Charakterfestigkeit und vornehme innere Haltung erfordert, die deutsche Gedankenwelt jenseits der Reichsgrenzen würdig zu vertreten. Kein Auslandsdeutscher darf jemals vergessen, daß er zu jeder Zeit und an jedem Ort ein Stolz Deutschlands ist.

Wir noch größerem Stolz und noch innigerer Freude als in anderen Jahren können in diesem Jahre die Vertreter der Deutschen in aller Welt in der Stadt der Auslandsdeutschen Einkehr halten. Wenn wir uns dieser großen geschichtlichen Ereignisse unserer Zeit bewußt werden, wollen wir eingedenkt sein, daß alle Freunde der

lebten Jahre dem Manne zu danken sind, der als Deutscher Land Erwerber und Reiter, als der Schöpfer Großdeutschlands in die Geschichte der Nation eingeschrieben: Adolf Hitler. Die erstaunliche Teilnahme der Reichsbürgler gewordenen Auslandsdeutsche reicht weit unter die bisherigen Tressen zur Reichstagung der Auslandsdeutschen Gemeinschaft im Auslandsdeutschland. Mehr als fünf Jahre arbeitet die Auslandsorganisation der NSDAP, mit ihren Männern und Frauen daran, im Auslandsdeutschland dieselbe Volksgemeinschaft zu schaffen, die unter den Deutschen im Reich besteht. Wir dürfen heute mit Stolz und Freude feststellen, daß diese Volksgemeinschaft auch im Auslandsdeutschland dank der Arbeit der Partei gegründet hat.

Zu der Volksgemeinschaft gehören alle Auslandsdeutschen, die deutsch empfinden und in ihrem ganzen Handeln den Grundlagen

„Gemeinsam geht vor Eigenart“

vertreten. Wenn wir von einem deutschen Empfinden sprechen, so weiß heute die ganze Welt, daß heute niemand Anspruch darauf hat, als Deutscher zu gelten, der nicht als Nationalsozialist ein bedingungsloser Gefolgsmann Adolf Hitlers sein will. Nationalsozialist ist aber für und nicht nur derjenige, der als Parteigenosse der Bewegung angehört, sondern jeder, der sich seines Deutschtums aufrecht bewußt bleibt und erkannt hat, daß deutsch kein gleichbedeutend ist mit der Treue zum Führer.“

Auf die Haltung eines Teiles der Auslandsprese zu sprechen kommend, fuhr Böhme fort:

„Das neue Deutschland hat es nicht nötig, wichtige Kräfte im Ausland zu lassen, den sein Land für ihre Arbeit gegeben wird, sondern die obendrein noch ständigen Belastungen aufgelegt sind.“

Wir erwarten für unsere Auslandsdeutschen genau dieselben Rechte, die wir im Reich den Ausländern gewähren und auf die jeder souveräne Staat einen Anspruch hat. Die Auslandsorganisation ist nichts anderes als eine Gemeinschaft von reichsdeutschen Bürgern im Ausland, die sie als Nationalsozialisten zum heiligen Deutschen Reich bekennen und ihr Leben nach den gleichen Grundlagen erhalten wollen, die dem deutschen Menschen von heute selbstverständlich sind.

So sehr eingeschworen wird, daß Deutschland durch Adolf Hitler eine Weltmacht geworden ist, desto leichter wird die Verständigung unter den Völkern ermöglicht werden können. Unter weitgehendem Verständnis für die Bemühungen des Verbandes der Auslandsstrassen, des Schweizer Auslands-Sekretariats, des Weltbundes der Auslandsdeutschen des Vereines für das Auslandschwedenland und ähnlicher Organisationen steht das gleiche Verhältnis für die Arbeit der Auslands-Organisation der NSDAP, voraus. Ich freue mich, festzustellen, daß ein solches Verhältnis in fast allen Ländern vorhanden ist. Aber wir müssen erwarten, daß in einigen Ländern, in denen es noch daran fehlt, die Einsicht kommen wird, daß der Auslandsdeutsche heute ein Nationalsozialist ist und bleibt wird. Wir wissen, daß über unserem ganzen Sein, ob wir in Deutschland leben oder im fernen Winde der Erde, ein Wort steht, daß Wort:

**Hitler!**

Damit erkläre ich die VI. Reichstagung der Auslandsdeutschen für eröffnet.“

**Stuttgart.** Mit dem Einläuten durch die Glocken sämtlicher Kirchen Groß-Stuttgarts hat die VI. Reichstagung der Auslandsdeutschen am Sonnabend vormittag ihren Anfang genommen.

**Schiffahrtsgemeinschaft aller Deutschen**  
**Ergebnis der Verbundenheit mit den Sudetendeutschen**

**Adolf Hitler spricht auf der Großkundgebung in der Adolfs-Hitler-Kampfbahn**

Adolf Hitler begann seine Rede zu den Auslandsdeutschen mit den Worten der Erinnerung an die Größe der Ereignisse und der Entwicklung, die sich im Laufe des seit der letzten Stuttgarter Kundgebung des Auslandsdeutschlands vergangenen Jahres im Reich vollzogen haben.

Es sei ein Jahr schwerer Entscheidungen des Führers und vertraulicher Erwartung des deutschen Volkes gewesen. Die Rückkehr der Oberschule habe die glücklichste und schönste Erfüllung eines alten deutschen Traums gebracht.

Unermüdlicher Arbeit habe das deutsche Volk das Jahr genutzt, seine wirtschaftliche Kraft zu stärken und seine Sicherheit vor feindlichem Angriff soweit zu erhöhen, daß es in Ruhe jeder Entwicklung entgegenstehe, die Voraussetzung gegen Deutschland hervorruhen können. War es so ein arbeitsames und im Innern glückliches Jahr, so war es zugleich ein Jahr der Stärkung der Freundschaften, die das wiedererstarkte Reich mit anderen großen Nationen geschlossen hat.

Die Lage der Gastfreundschaft und Kameradschaft, die wir Deutsche auf der Führerstraße nach Italien erlebten, sind uns symbolisch für die große Gemeinschaft zwischen Großdeutschland und dem Imperium am Mittelmeer, und der Empfang, den Deutschland dem Reichsverteidiger Ungarns und zugleich dem wagemutigen so verdienstlichen Admiral bot, — er war der Ausdruck herzlicher und erprobter Freundschaft!

Entsprechend hieran erfolgten Gedenkfeiern am Ehrenmal für die Gefallenen des Weltkrieges auf dem Waldfriedhof sowie an den am Rathaus, in der Heinrichstraße und in Heidelberg angebrachten Gedenktafeln für die für die Bewegung gefallenen Stuttgarter SA-Männer Gregor Schmid, Ernst Weineck und Paul Schöpp. Ihnen wurden namens der Auslandsorganisation der NSDAP durch Staatsamtsleiter Ruberg und durch den Handelsgruppenleiter der AD prächtige Lorbeerkränze gewidmet, während SA-Kameraden die Ehrenwache hielten.

Die ersten Sonderzüge mit ausländischen Gästen sind bereits in der Stadt der Auslandsdeutschen eingetroffen. Am Freitag mittag schon kamen sie aus Übersee über Hamburg, aus Berlin und Magdeburg in Stuttgart an, herzlich willkommen geheißen.

Stuttgart steht völlig im Zeichen der Feiern. Für die Massenkundgebung am Sonntag mit dem Stellvertreter des Führers wurden am Sonntag von Volksgenossen aus dem gesamten Bau Württemberg erwartet, die in Sonderzügen nach Stuttgart gebracht wurden. Außer den offiziellen Großveranstaltungen finden zahlreiche Freizeitveranstaltungen statt.

**Die Leistungsschau der AD eröffnet**

Um 11 Uhr vormittag versammelte sich im Ehrenraum der in der Halle am Anteitertheaterplatz aufgebauten Leistungsschau der AD eine stattliche Zahl geladener Gäste, um der Eröffnung der Leistungsschau der Auslandsorganisation beizuwohnen. Staatsamtsleiter Böhme sprach kurz über Sinn und Zweck der Ausstellung. Diese sollte einmal den nach Stuttgart kommenden Auslandsdeutschen einen Überblick geben über das, was hier im Reich geschaffen wird; zum anderen wollen die Auslandsdeutschen selbst zeigen, unter welchen Verhältnissen sie draußen leben und wirken. Nicht zuletzt sollte die Sonderausstellung darin, wie das Gemeinschaftsgefühl, daß wir im Reich aufgebaut haben, auch unter den Deutschen im Ausland vorhanden ist. Alles in allem sollte die Leistungsschau beweisen, daß das deutsche Volk nicht an den Grenzen aufhört, sondern darüber hinaus ein einiges Volk ist.

Hierauf erklärte Staatsamtsleiter Ruberg im Namen des Gauleiters Böhme die Leistungsschau für eröffnet.

Am Nachmittag wurde im Nolzensteinpark bei Stuttgart das von der schwäbischen Hitlerjugend errichtete Zeltlager für die ausländische Jugend in Anwesenheit von Vertretern der AD eröffnet.

**Gauleiter Murr's Gruß**

**Stuttgart.** Gauleiter Reichsstatthalter Murr hat zur VI. Reichstagung der Auslandsdeutschen einen Aufruf erlassen, in dem es heißt:

Den Taufenden von Betuchern des Vorjahrs werden sich in diesem Jahr noch weitere Taufende anschließen, um das einzigartige Erlebnis der Tagung in Stuttgart teilhaftig zu werden.

Sie alle sind und herzlich willkommen. Wir leben in Ihnen die Männer und Frauen, die draußen auf oft einsamen Posten Beispiel deutscher Pflichtausübung und Pflichterfüllung sind. Ihnen ihnen die Stuttgarter Tage wiederum das glückliche Bewußtsein vermittelnd, einem nach schweren Beidenstagen geläuterten und erwarteten Volks anzuhören, dessen tägliches Gebet die Arbeit zum Wohl aller ist und das sein höheres Ideal kennt als die Freiheit und Ehre der Nation.“

**Reichsminister Dr. Frick**

Stuttgart. Reichsminister Reichsstatthalter Murr hat zur VI. Reichstagung der Auslandsdeutschen einen Aufruf erlassen, in dem es heißt:

Den Taufenden von Betuchern des Vorjahrs werden sich in diesem Jahr noch weitere Taufende anschließen, um das einzigartige Erlebnis der Tagung in Stuttgart teilhaftig zu werden.

Sie alle sind und herzlich willkommen. Wir leben in Ihnen die Männer und Frauen, die draußen auf oft einsamen Posten Beispiel deutscher Pflichtausübung und Pflichterfüllung sind. Ihnen ihnen die Stuttgarter Tage wiederum das glückliche Bewußtsein vermittelnd, einem nach schweren Beidenstagen geläuterten und erwarteten Volks anzuhören, dessen tägliches Gebet die Arbeit zum Wohl aller ist und das sein höheres Ideal kennt als die Freiheit und Ehre der Nation.“

**So meine Parteigenossen,** fuhr Rudolf Hitler unter brausendem Beifall fort, „wie wir in Dankbarkeit und Liebe des Führers gedachten, so gedachten wir Euer und er lädt Euch durch mich keine Grüße sagen! Ihr, die Ihr wieder hinaus geht auf Eure Arbeitsplätze in fremden Ländern und inmitten fremden Volksstums, Ihr deutschen Seeleute, die Ihr zurückkehrt auf Eure Schiffe, tragt diese Grüße mit hinzu auf Eure Volksgenossen und Eure Parteigenossen, tragt sie mit hinaus, denn sie sind die Grüße Eures Volkes, sie sind die Grüße Großdeutschlands!“

Es sind die Grüße des großen Deutschland, für das wir hier einen symbolischen Abschnitt darstellen. Für die, die aus fast allen Ländern der Erde zum Tage feierlicher Gemeinschaft hierher gekommen sind, und wir, die Auslandsdeutschen, die wir Deutsche auf der Führerstraße nach Italien erlebten, sind uns symbolisch für die große Gemeinschaft zwischen Großdeutschland und dem Imperium am Mittelmeer, und der Empfang, den Deutschland dem Reichsverteidiger Ungarns und zugleich dem wagemutigen so verdienstlichen Admiral bot, — er war der Ausdruck herzlicher und erprobter Freundschaft!

Der Stellvertreter des Führers spricht von Kampf und Freiheit der Deutschen draußen. Er erinnert an die Schwaben, die schon vor Jahrhunderten hinausgezogen und sich dennoch die deutsche Sprache und deutsche Sitte bewahrt

und so zu Vorbildern für alle die Volksgenossen wurden, die noch ihres den Heimatboden verliehen. In den schlimmen Zeiten der Kleinstaaten lebten viele deutsche Volksgenossen draußen der Heimat treu gehalten, selbst wenn kein Vertreter ihres Staates den Schutz ihrer Freien und ihrer Heimat hätte übernehmen können.

Rudolf Hess gebetet der Entwicklung, die später für das Auslanddeutschland kam, im Kriege und im Zwischenreich. Was es in den Jahren des Zwischenreiches bedeutete, so rief er aus, „unter der Verachtung der Welt brauchen als Deutcher zu leben, für Deutschland zu wirken und trotz allem zu Deutschland zu stehen, das kann nur der ermessen, der selbst draußen war. Viele von Euch, meine Auslandsdeutschen, wissen es! Und heute dank Euch die Heimat, das Ihr durchschafft! Viele von Euch sind gerade in der schweren Zeit Keimzelle des Deutschlands gewesen, haben neue Grundlagen geschaffen für Deutschlands Außenhandel, — so schwer es auch war, fast ohne finanzielle Mittel. Gott war die Arbeit für den deutschen Arbeitgeber, für den Arbeitnehmer draußen. Andere wiederum bemühten sich, der deutschen Gemeinschaft draußen zu neuem Ansehen zu verhelfen. Aber wie schwer war es doch, wie unendlich schwer! Und wie wurden viele von Euch im Grunde noch vielerorts behandelt, wie geschämt! Bis dann endlich das neue Reich Adolfs Hitlers erstand.

Gewiss, wohl liegt noch der Tod noch in weiten Teilen der Welt, aber mit diesem Tod erstand doch wieder die Achtung, die sie uns allmählich zollen müssten, wenn sie es manchmal auch noch so widerwillig taten. Die Rührung muss wieder, und heute kann Ihr Euch, meine Volksgenossen, sicher denn ja als Deutsche definieren! (Brausender Beifall.)

Rudolf Hess unterstreicht mit eindringlichen Worten den Zusammenhalt, zu dem sich die Deutschen draußen in gleicher Gemeinschaft zusammengefunden haben wie im Innern. Mit klaren Worten kennzeichnet er die Aufgaben der Auslandsorganisation der NSDAP, und tritt damit den Verdächtigungen entgegen, die gegen die nationalsozialistischen Deutschen im Ausland immer wieder aus durchsichtigen Gründen erhoben wurden:

In der Auslandsorganisation der NSDAP, habt Ihr Euch zusammengefunden, Euer Deutschland zu spielen, gute Nationalsozialisten zu sein. Euer Deutschland und Euer Nationalsozialismus, das ist Eure Angelegenheit. Ihr betreibt keine „Penetrationsoffensive“. Ihr bentzt gar nicht daran, die Gattfelder mit dem Nationalsozialismus „friedlich zu durchdringen“. Nein, Euer Deutschland und Euer Nationalsozialismus ist Eure persönliche Angelegenheit und bleibt auch Eure eigene Ansprache.

Daran ändert auch nichts wenn Ihr da und dort dunkler Aufgaben und Ziele verbündigt werdet, oder wenn man glaubt, Euch den Nationalsozialismus etwa nehmend zu können, indem man willkürlich Eure höhere Gemeinschaftsform verbietet. Eure Gruppen kann man ausschließen, Eure Abzeichen kann man Euch verbieten, aber nicht Euren nationalsozialistischen Geist und Euer deutsches Herz. Minutenlanger Beifallsturm.)

Das Herz in Euch und der Geist unter Euch kann keine Gefahr für Euren Staat sein, gleichgültig, ob Ihr in Gruppen zusammengefunden seid oder nicht. Wir glauben wenigstens nicht, dass es Staaten gibt, die auf so schwachen Füßen stehen, dass sie durch Euer sichtbares Bebenntnis zu Eurer Heimat in ihrer Weltanschauung erschüttert werden könnten.

Wir und unsere Auslandsdeutschen drängen uns nicht in die Verbündnisse anderer Länder. Mögen Sie nach Ihrer Facon gelingt werden! Wir müssen freilich aber auch erwarten, dass sich andere Länder nicht in unsere Angelegenheiten zu mischen suchen und dass sie uns nach unserer Facon freilich werden lassen. Mögen Sie die „Freiheit des Individuums“ zum Idol erheben so, wie Sie es verlebt haben. Mögen Sie dem Individuum die Freiheit geben, immer mehr in Arbeitslosigkeit, Hunger und Verzweiflung zu versinken. Mögen Sie ihm die Freiheit geben, den Bolschewismus gegen die eigene Ordnung zu organisieren, um damit die größte Unfreiheit, die stärkste Unterdrückung des Individuums zum Prestige zu erheben, — es ist Ihre eigene Angelegenheit.“

Mit farfaktischen Worten befiehlt sich Rudolf Hess mit dem Begriff der wahren und der falschen Freiheit, der Freiheit bei uns und dieser sog. Freiheit des Individuums in den Demokratien.

Mögen die Parteien anderer Länder die Massen des Volkes gegeneinander ausspielen — bei uns aktivierte eine Partei das Volk für eine Gemeinschaft. (Brausender Beifall.) Mag in den Demokratien von der Freiheit des Individuums noch so viel geschildert und geredet werden — in den sog. autoritären Staaten vollbringt das Individuum Leistungen wie nirgends sonst. Wo anders in der Welt enthalten sich große Einzelverbindlichkeiten zu solchen kolonialen Leistungen höchsten Mensechums, wie wir es bei den Männer seien, die als Führer großer Imperien unseres Zeitalters in die Geschichte eingehen? Und sind etwa die Konstruktionen der Flugzeuge oder der Rennwagen bei uns keine Höchstleistungen von Individuen ebenso wie die Reforme, die unsere Kämpfer und Rennfahrer mit ihnen anstellen? Das unsere Staatsform etwa gehindert, dass deutsche Sportler bei den Olympischen Spielen im individuellen Kampfe Siege wie keine Sportler anderer Länder danorgenommen haben?

Hat allen, die Ihr von draußen nach Stuttgart gekommen seid, Euch allen, das mein ich, wird es schwer werden, aus der Heimat wieder fortzugehen. Ich weiß, Ihr

### So viel Altpapier....

Im Rahmen des Vierjahresplanes hatte die SA für Connabend nachmittags zu einer großen Sammelaktion für Altpapier aufgerufen, die, um es gleich vorweg zu nehmen, einen Erfolg hatte, den man sich bei weitem nicht versprochen hatte.

Das Altpapier wurde jedenfalls von den Wohnungsbewohnern teils hübsch gebündelt, teils in Säcke über Körbe verpackt, auf die Straße gelegt, so dass es die Männer im Brummband reibungslos absäubern konnten. Die Männer der SA, die diese Arbeit ehrenamlich ausführten, sind aber, dass muss einmal betont werden, nicht dazu da, dequemen Menschen so grätzig und französische Räume zu enträumen, wie es sich ein Volksgenosse dachte, der die SA an einen mit Altmaterial gefüllten Schuppen führte und meinte: Das Zeug kann weggeholt werden. Wen aber nun denkt, dass der Mann wenigstens mit ausgegriffen und zu einer schnelleren Abwicklung der Aufräumung beigetragen hätte, der hatte sich getäuscht. Im Zukunfts wird die SA solchen „Volksgenossen“, die andere arbeiten und ihr Eigentum entzumpeln lassen, ohne selbst mit Hand anzulegen, mal ganz gehörig auf die Finger klopfen.

Aber das war, so wurde von Seiten der SA betont, nur eine einzige bedauerliche Ausnahme, während sich sonst alle Volksgenossen selbstlos mit einspannen und zur Erleichterung der SA alles tun, was möglich war.

Während in Meilen 120 Rentner Papier erledigt wurden, „erledigte“ man in Meile 600 Rentner, also eine Vorstellung, die weit über das gedachte Maß hinausging, die aber zugleich bewies, dass sich seit der Entrümplungskktion des RPP schon wieder allerhand angekündigt hat.

Das anfallende Papier wurde der zuständigen Riesaer Stelle zur Weiterleitung übergeben. Der SA kann man jedenfalls nur dankbar dafür sein, dass sie im Interesse aller diese Arbeit bis in die späten Abendstunden übernahm.

sagen, dass unsere Techniker umwälzende Erfindungen vollbracht, dass unsere Gewerbeiter früher unbekannte und heute bereit bewährte Werkstoffe schaffen, die völlig neu konstruktive Wege öffnen?

„Man fragt doch, unter Arbeit, so rief der Stellvertreter des Führers aus, die mit „Kraft durch Freude“ aus dem Ausland zurückkehren, ob sie eins sich als Individualisten unter freie Städte, ob sie etwas tauschen wollen mit ihren Werksgenossen in angestiegen liberalen Ländern. Hitler sagt: Gott sei Dank, das Deutschland meine Heimat ist!“ Keiner würde die Heimat jemals hingeben. Wir Deutschen sind alle freie Bürger eines freien Reiches, auf das wir unendlich stolz sind.“ (Minutenlanger Beifall der Auslandsdeutschen unterstreicht das Befehl)

Rudolf Hess erinnerte daran, dass das frühere Deutsches Reich einst ein besonderer Sinnbild der Demokratie auf der ganzen Welt gewesen sei.

Und in diesem Würdigungsschild der Demokratie, da wurden 6,5 Millionen deutscher Menschen terrorisiert durch eine kleine politische Minderheit.

Aber wie, das man sich draußen aufgeregt, als das deutsche Volk aus militärisch freiem Entschluss und im freien Selbstbestimmungsrecht die 6,5 Millionen Deutschen im früheren Deutsches hinzuführte in die große Heimat, zurückführte in das große deutsche Volk. Nicht die Demokratien, nicht die Länder mit den feierlichen Begrüßungen des Selbstbestimmungsrechts, wir, die Diktatur, wir, das Land mit dem „autoritären Regime“, wir haben eines freien Volkes Willen zum Gesetz erhoben, wir haben damit die demokratische Tat vollbracht.“

Rudolf Hess weist weiter darauf hin, dass in den autoritären Staaten der wahre Begriff der Volkswoirtschaft als eine Wirtschaft für das Volk praktische Wirklichkeit geworden ist. Niemand könnte bestreiten, dass nicht nur ein neues soziales, sondern auch neues wirtschaftliches Leben aus den autoritären Staaten kommt und viele in der Welt zum Radikalisieren veranlassen.

Mit überleginem Humor erlässt der Stellvertreter des Führers: „Wer wollte bestreiten, dass in manchen Ländern sogar dies und jenes in die Tat umgesetzt wird, was bisher den autoritären Staaten vorbehalten schien. Ja, wird nicht sogar in Goths außergewöhnlicher Demokratie mancherlei verwirklicht, was den autoritären Staaten bisher zum Vorwurf gemacht oder behauptet wurde? Sehen wir nicht mit eitrigem Staunen, dass unsere so verpönte soziale Bedarfs- und Produktionsentwicklung da und dort auftritt, leben wir nicht mit begrenzlicher Bewunderung, dass sie in manchen Ländern neuerdings die Maßnahmen zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit auffallend deuten müssen in fünf Jahren bewährten deutschen Maßnahmen? Ja, es kommt vor, dass ein freudiger Politiker unter leidenschaftlichen Anklagen gegen den Faschismus und den Nationalsozialismus soziale Ideen vertritt und fordern erhebt, die wir alle in fast ganz gleicher Form schon einmal, nur etwas klarer, knapper und begreiflicher, gelesen haben, und zwar gelesen haben in Adolf Hitlers „Mein Kampf“. (Herrlichkeit und leidhafter Beifall.)

Wir haben bestimmt nichts dagegen einzubringen, wenn andere Völker neue Wege beschreiten, die sie als Fortschritt bezeichnen. Aber wir nehmen uns das Recht, festzuhalten, dass die Fortschritte sich mit unseren Errungenheiten decken, Errungenheiten, die man eins aus zu ist glaubt, und zum Vorwurf machen zu können.

Vorwürfe und Kritik, mögen sie noch so gehäuft sein, lassen und völlig kalt. Wie tun, was wir richtig halten. Wie tun, was unseres Volkes nicht, gleichgültig, was man braucht darüber denkt oder sagt.

Wir wissen aus Erfahrung, dass solche Kritik meist gar nicht einer besseren Überzeugung oder gar dem Menschen entspricht, und hellen an beraten, sondern es ist lediglich die Absicht, uns in der Meinung Schaden zu zaubern. Folgt es, was es will. Es ist die Absicht, kein Verständnis für das Tun und Lassen der sog. autoritären Staaten aufzukommen zu lassen und dadurch die Verständigung zwischen den Völkern zu erschweren. Weil wir dies wissen, weil wir den Hintergrund der Kritik an uns durchschauen, bedenken wir auch die Gemeinde der Unwahrsichtigkeit der Kritiker.

Ereulicherweise kommen alljährlich in immer noch größerer Zahl Angehörige fremder Staaten in unser Land, Fremde, die mit eigenen Augen sehen wollen, wie es bei uns in Wirklichkeit aussieht, und welche nur tatsächlich die Ergebnisse der nationalsozialistischen Herrschaft sind. Ueber diese Besucher freuen wir uns ehrlich. Wir freuen uns, weil wir wissen, das gleich, welcher politischen Ausrichtung sie angehören, und gleich, welchem Stand und welcher Klasse sie sich zurechnen, sie bald erkennen müssen, welche Leistungen im Reiche Adolfs Hitlers vollbracht wurden und vollbracht werden. Wir wissen, dass die guten Willens sind, Deutschland einst wieder verlassen als Träger des Verstandes und als Töchter der Verständigung zwischen uns und dem Lande, dem sie angehören.

Auch Ihr, meine auslandsdeutschen Volksgenossen, so führt der Stellvertreter des Führers mit besonderer Belebung fort, geht wieder zurück in Eure Heimatländer als Vermittler der Wahrheit über Eure große Heimat, über das neue Deutschland. Wir wissen, dass Ihr draußen in Eurem Teil der Wahrheit zum Siege verhelfen werdet. (Mit begeistertem Händeschütteln stimmen die Auslandsdeutschen Rudolf Hess zu.)

Euch allen, die Ihr von draußen nach Stuttgart gekommen seid, Euch allen, das mein ich, wird es schwer werden, aus der Heimat wieder fortzugehen. Ich weiß, Ihr

hättet die Tage und Stunden, die Ihr noch hier sein könnt, und manch einer rechnet sich aus, wann Ihr das Schicksal beschließt, dass er endgültig in der Heimat bleiben darf. Ich werbe Ihr draußen vollen Gehmut an diese Tage in der Heimat denken, vollen Gehmut, aber auch voller Stolz und Glück darüber, dass Deutschland Eure Heimat ist.

Als Sinnzeichen des Nationalsozialismus und als Symbol der Verpflichtung auf den Mann, der Ihr seid, werden auch in diesem Jahre wieder 24 Säulenfesten hier von Stuttgart aus mit Euch hinausgehen in die Welt. Ihr tragt die Namen der nationalsozialistischen Gemeinschaft mit Euch hinaus nicht zum Sturmangriff auf fremde Überzeugungen und Weltanschauungen. Ihr nehmet sie mit Euch als eure eigenen, nur für Euch allein bestimmten friedlichen Symbole Eurer Heimat. Es sollen die haben, die wir jetzt weinen, Euch ein Stück Heimat in der Fremde liefern. Sie sollen wegen als Mittelpunkt des Deutschlands und sie sollen Euch mögen und Euch die Kraft geben, Euer Leben dem Gedanken unterzuordnen: „Eis für Deutschland!“

Es beginnt nun die feierliche Weihe des neuen Reichen. Das Kommando „Stillegeklänge, Rahmen hoch“ schallt über die Arena. Rudolf Hess nimmt die Weihe mit folgenden Worten vor: „Euch Symbole des neuen Glaubens und des neuen Reiches, die Ihr in Niedersachsen-Andien, in Südböhmen, in Rumänien, in Polen, in den Niederlanden, in der Schweiz, in Großbritannien und im Sudetenland wehen werdet, die Ihr werden werden auf deutschen Schiffen, so wie Euch: Fahnen des Nationalsozialismus, weht für die Ehre Deutschlands und seines Führers. Weit nun in der fernen Welt als Symbole des großen Reiches, das Adolf Hitler schafft.“

„Daher, Ihr seid geweckt!“

Rudolf Hess gebetet zum Abschluss seiner Rede der Stuttgarter Tage des vergangenen Jahres, als hier in Stuttgart deutsche Männer und Frauen, deutsche Jungen und Mädchen in ihren heimatlichen Trachten erschienen waren, glühend bestellt vom großdeutschen Gedanken, leidenschaftlich bewegt vom Nationalsozialismus, aber doch eben dauerhaft Volksdeutsche, Deutsche freider Staatsangehörige.

„Heute“, so führt Rudolf Hess fort, „stehen Sie auch dauerhaft in unseren Reihen. Sie werden froh und glücklich in den Formationen der nationalsozialistischen Bewegung an ihrem Führer in Nürnberg vorbeimarschieren, diesmal als Reichsbefehl. Und wir alle sind von Herzen glücklich, wenn wir E leben. Sie haben einen langen und hohen Kampf gekämpft, einen Kampf mit einem hinterhältigen und verlogenen Gegner. Sie haben sich ihre Heimat erklungen und sie haben sich zu der Liebe, die Ihnen Deutschland immer entgegenbrachte, die holze Anerkennung des ganzen Volkes errungen.“

Rudolf Hess gebetet hier des ähnlichen Ringens in einer anderen deutschen Volksgruppe um ihr nationales Gedächtnis: „Mit tiefer Anteilnahme für Ihre Leiden steht das deutsche Volk auf die Volksgenossen in der Tschechoslowakei. (Minutenlanger Beifallsturm.) Niemand auf der Welt, der sein eigenes Volk liebt und Stolz auf sein Volk ist, wird es und verdienten, wenn wir auch hier von dieser Stelle und unter Gedanken an den Sudetendeutschen wenden, wenn wir ihnen sagen, dass wir volle Bewunderung leben, wie sie trotz schlimmster Schikanen, trotz Terror und Nord eiserner Disziplin währen. Götze ist überdauert eines Beweises bedurft, doch diese deutschen Zugenden sich im Sudetenland verkörpern. Dann ist es diese eiserne Disziplin und die unerschütterliche Ruhe, die aus dem Gefühl des eigenen Rechtes kommt. Ihr nicht es im Sudetenland: Wir sind mit heissen Herzen bei Euch. (Mit jubelnder Begeisterung unterstreichen die Männer diesen Ruf des Stellvertreters an die Sudetendeutschen.) Bei Euch liegt das Recht von 84 Millionen deutscher Menschen, das Recht von Millionen Angehörigen eines großen Volkes, Ihr Leben so zu führen und so zu gestalten, wie es die Ingehödigkeit zu diesem Kulturstoff gestaltet.“

Der Stellvertreter des Führers schlicht seine Rede mit den Worten: „Nach den Stunden des Feiertags hier führen und andere Lebenswege wieder auseinander. Wir kehren zurück an jene Plätze, auf denen wir arbeiten dürfen für unser Volk, unser Reich und unseren Führer. So, wie wir hier sichtbar eine geschlossene Einheit gebildet haben, so bleiben wir auch im Alltag eine unzerstörbare Gemeinschaft, eine Gemeinschaft deutscher Herzen und des deutschen Willens. Unter politischer Glaube an dieser Welt ist der Glaube an die Sendung des Führers für Deutschland. In diesem Glauben grünen wir den Mann, der Deutschlands Schicksal ist: Adolf Hitler, Sieg Heil!“

Der Führer grüßt die Auslandsdeutschen

Antworttelegramm an Gauleiter Höhle

„Auf, auf, auf! Auf Telegramm des Gauleiters Höhle vor der 6. Reichstagung der Auslandsdeutschen in Stuttgart hat der Führer und Reichskanzler telegraphisch wie folgt geantwortet:

„Ich dankt für die Meldung von dem Beginn der 6. Reichstagung der Auslandsdeutschen in Stuttgart und entsende allen Teilnehmern meine herzlichen Grüße. Ich verbinde damit den Wunsch, dass auch diese Tagung dazu beitragen möge, die Verbindung der Auslandsdeutschen mit der Heimat immer lebend und inniger zu erhalten.“

Adolf Hitler.“

—\* Die Elbe sinkt wieder. Infolge der reichlichen Niederschläge und der damit verbundenen erhöhten Zuflüsse stieg die Elbe am Freitag und am Sonnabend so sehr, dass am Sonntag früh wieder einmal durch das Wasser, das in die Elbe gebrochen wurde, weite Flächen unseres Stadtgebietes überschwemmt wurden. Heute früh ist der Wasserspiegel aber wieder gesunken und es ist damit zu rechnen, dass in Kürze von dem Wasser, das auch heute früh noch im Stadtgebiet stand, nichts mehr zu sehen ist.

—\* Bauen ohne Genehmigung betrifft. Eine baubefähigliche Genehmigung befindet sich im heutigen amtlichen Teil.

—\* 170 Betriebe im Leistungskampf. Nach jetzt veröffentlichten vorläufigen Zahlen nehmen im Kreis Großenhain 170 Betriebe am Leistungskampf der deutschen Betriebe teil. Da der endgültige Meldezeitpunkt aber erst am Mittwoch abends ist, so werden sich hoffentlich noch eine Anzahl Betriebe melden, zumal der Kreis Großenhain der dritschlechteste im ganzen Gebiet ist!

—\* „Röd-Wagen“ in der Ausstellung Sachsen am Werk!. Zwei der ersten bereits fertiggestellten Röd-Wagen werden am 1. September in Dresden ausgetragen und ab Freitag, 2. September, in der Ausstellung „Sachsen am Werk“ gezeigt. Ein Wagen findet in der Halle 34, die bekanntlich die Sonderbau der Deutschen Arbeitsfront beherbergt. Ausstellung und ist dort täglich von 9 bis 19 Uhr zu besichtigen. Der zweite Wagen wird in den Hallen der Vier teil gezeigt. — Bekanntete Projekte über den Röd-Wagen, aus denen alles Wissenswertes über Ausführung, Bestellung, Sparjacket und technische Angaben herorgeht, sind für 20 Pf. in der Halle 34 zu haben.

### Riesa und Umgebung

—\* Wettervorhersage für den 30. August 1938. (Wetterbericht des Reichswetterdienstes, Ausgabeort Dresden) Weit härrt bewölkt, zeitweise Regenbildung, Winde um Ost, vorübergehend geringer Temperaturanstieg.  
30. August: Sonnenaufgang 5,06 Uhr. Sonnenuntergang 18,05 Uhr. Mondaufgang 11,26 Uhr. Monduntergang 20,48 Uhr.

\* Rundfunksendung "Komm mit Kommando". Die Gründung Sachsen der Deutschen Arbeitsfront führt zur Zeit im sämtlichen Kreisen des Gauegebietes Aussiedlungsveranstaltungen über den Sinn und Zweck der Werkstätten und Werkraumgruppen durch. Es sollen in möglichst vielen Betrieben vier Stoffkursus für Berufsausbildung, Gesundheitsförderung, gesundes Wohnen und Sozialversicherung eingesetzt werden. Diese vier Begriffe sind die Grundprinzipien zur Leistung- und Produktionssteigerung; sie müssen von den Werkstätten und Werkraumgruppen vorgerichtet werden. Auf die in diesem Sinne von Werkstätten und Werkraumgruppen ausgeschaltete Rundfunkübertragung am 31. August, von 19 bis 19.30 Uhr, über den Reichssender Leipzig wird besonders hingewiesen.

—nd. Hotel ober-Tremdenheim — aber nicht mehr Betrieb. Nachdem der Reichswirtschaftsminister die Betriebslast Tremdenheim festgelegt hat, ist die Fachuntergruppe Tremdenheim nunmehr betreibt, zu dieser Begriffsbestimmung Gelduttagungen zu geben, die sich vor allem auf die Benennung der Tremdenheim erfreuen sollen. Das Wort "Tremden" soll als Bezeichnung für ein Tremdenheim nicht mehr verwendet werden, sondern nur noch für eine Bildungsanstalt. Dasselbe gilt für die hier und da anzutreffende Bezeichnung "Hotel-Tremden"; die Betriebe, die hier zu bezeichnen, sind entweder Hotels oder Tremdenheime. Neben oder statt der Bezeichnung Tremdenheim büßen auch die Ausdrücke "Haus" oder "Villa" verboten werden. Die Fachgruppe Überbergungsgewerbe strebt eine Festlegung dieser Richtlinien durch Verhandlungen mit den maßgebenden Stellen an. Damit würde dann allerdings der Kreis der Betriebe, die durch behördliche Sanktionen festgelegt werden, vorerst geschlossen sein.

—nd. Reichsbüro für Sport und Erholung. Da das Deutsche Reichsbüro für Sport und Erholung vom Reich selbst übernommen und unter den Schutz des Gesetzes über Titel, Orden und Ehrenzeichen gestellt worden ist, erfolgt die Verleihung und die Bearbeitung der hiermit zusammenhängenden Fragen nicht mehr durch die Reichsführung des Deutschen Reichsbundes für Leibesübungen, sondern durch das Reichsbüroamt.

\* Glücklicher Gewinner. Dieziehung der 2. Sächsischen Lotterie hat am 21. August stattgefunden. Als Hauptgewinn waren zwei Werte mit Bogen ausgeschrieben. Der glückliche Gewinner ist der Landwirt Hermann Wagner, Bischöflich-Kreisbauernschaft Grimmaische, der seinen Gewinn bereits am Mittwoch in Dresden-Neustadt abholte.

\* Prüfungen für Schäfer. Die diesjährigen Prüfungen für Schäfer finden voraussichtlich Ende September statt. Bewerber, die sich der Meister- und Gehilfenprüfung unterziehen wollen, haben sich unter Bringung der entsprechenden Unterlagen bis zum 5. September 1938 bei der Landesbauernschaft Sachsen, Dresden-N. 1, Ammonstraße 8, schriftlich zu melden.

—nd. Versorgungsanwärter für die Ordnungspolizei. Der Reichsinnenminister hat eine Verordnung über die Eindivision von Versorgungsanwärtern der Wehrmacht in den Dienst der uniformierten Ordnungspolizei erlassen, und zwar für das Gebiet des Reichs. Zur Belegung freier Stellen bei der Schutzpolizei des Reichs und der Gemeinden sowie der Gemeindemeister könnten unter Abweichung von der Durchführungsverordnung zum Polizeibeamtengesetz Versorgungsanwärter der Wehrmacht einberufen werden, in die Stellen der Gemeindemeister und der Schutzpolizei der Gemeinden jedoch nur, soweit der Bedarf nicht durch Wachmeister der Schutzpolizei des Reichs gedeckt werden kann.

\* Fahrnischenau. Filmabend der Partei. Für den gestrigen Sonntag hatte die NSDAP-Düsselpolitik Fahrnischenau abermals die ländliche Bevölkerung vom Ortsgruppenbereich zu einem Filmabend geladen, und zwar vermittelte der Tonfilmwagen der Gaufilmstelle Sachsen in zwei Vorstellungen den überall mit Begeisterung aufgenommenen Film "Standslüsse Bruggler". Dieser "Filmkünstler" führte zum Tiroler Land, in jenes, was zu früheren Zeiten dort umfloss. Nach überliefertem uralten Gesetz war jedem Bürger, der das 16. Lebensjahr vollendet, das Recht gegeben, im Halle der Landesverteidigung, von wo an die Waffe zu übernehmen. In der Formation der Kaiserschützen stellte sich n. a. auch ein gewisser Toni Bruggler, der Sohn eines Tiroler Bergbauerns, der Geistliche studierte. Dieser Toni Bruggler war der Held der ganzen Handlung und zeigte durch seine heldenhafte und entschlossene Einflussnahme bei den Kämpfen bis zum Auftreten zur Landesverteidigung. Trotz allen Geburtsunfällen in Gestalt von Schnee und Eis und Stein, trotz der erlittenen schweren Verwundung, dann der Wiedergenesen, dann der Verbaltung durch den Feind, seinem gelungenen Fluchtversuch, ließ er seine über alles gehobene Natur nicht im Stich. Er wurde dafür nach dem Siegeszug, wo er an der Seite von Großvater, Onkel und Tohn so tapfer als Heiligenfigur gekrönt wurde, mit einer "Goldenen" ausgezeichnet. Der Film setzte von Alt zu Alt das volle Haus. Im Beifragrammen rollten die Filme vom Reichsbartag 1937 und vom Führerbesuch in Italien. — Ballone überflogen unser Heimatgebiet! In der Mittagsstunde des gestrigen Tages überflogen zwei Ballone in teilweise höheren, teils niedrigeren Luftschichten unser heimisches Gebiet. Die Luftpostler ließen sich so leicht nach dem Gebilden der Windstärke ausspielen. In Ritter war der Liefgang eines Ballons so niedrig, daß man deutlich die Beschriftung wahrnehmen konnte.

## Aus Sachsen

\* Großenhain. Frau Johanna verw. Beplich, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Stadt, vollendet am 31. August ihr 85. Lebensjahr.

Kaditzburg. Verkehrsunfall. Auf der Großenhainer Straße ereignete sich in der Nähe der "Ginnadme", wo die Straße an der Promenade einschwenkt, ein Verkehrsunfall. Der Kaditzerin Steinou wollte mit seinem DKW-Fahrer, den er vor einigen Tagen gekauft hatte, nach Großenhain fahren, um ihn dort umzudenken zu lassen. Aus Gefälligkeit nahm er die Chefarzt des Arbeitsamtseinsatzstellen Pitschow mit in seinen Wagen. Vor ihm her fuhr in kurzer Entfernung ein Personenzugwagen, der das Winterzeichen gab zum Abbiegen nach dem Weg an der Promenade. Da in diesem Augenblick der Abstand zwischen beiden Wagen so kurz war, daß der hintere in den vorderen hineingeprallt wäre, mußte der erste plötzlich bremsen. Dabei wurde er infolge der plötzlichen Straßenbeschaffenheit aus der Fahrbahn hinaus gegen einen Baum gefeuert. Der Fahrer des Wagens erlitt schwere Verletzungen an den Beinen. Dan wurde die erste Ölfeuer durch brennende Sanitäter gebrochen. Frau Pitschow, die selbst wieder ins Erboden kommt, wurde von einem Privatauto mit zum Arzt genommen. Dieser stellte jedoch einen leichten Schädelbruch und eine Fleischwunde am Kopf fest. Beide Verletzten mußten behilflich in das Stadtkrankenhaus überführt werden. Da der Wagen stark beschädigt war, mußte er abgeschleppt werden. Die Schuldfrage ist bis jetzt noch nicht geklärt. Man weiß nicht, ob der Wagen rechtzeitig erschienen und nur vom hinteren Wagen übersehen worden oder ob er zu spät herausgestellt wurde.

\* Dresden. Die Elbe läuft langsam. — Höchststand betrug 4,92 Meter. In den zeitigen Morgenstunden des Sonntag, von 4 bis 6.30 Uhr, erreichte das Hochwasser der Elbe in Dresden seinen höchsten Stand. Der Pegel an der Dresdner Augustusbrücke zeigte zu dieser Zeit 4,92 m an. Von da an fiel das Wasser langsam, so daß gegen 15 Uhr ein Stand von 4,82 m gemessen wurde. Stündlich geht der Elbpiegel um rund 1/4 m zurück. Das an dieser Jahreszeit ungewöhnliche Bild des malerischen Elbstromes, der in Dresden die Stadtmauer leicht überströmt und auch in der Umgebung die Wiesen am Ufer unter Wasser legt, lockte die Einwohner in großer Zahl ans Ufer. Ansondere auf der Brühlschen Terrasse herrschte lebhafte Betrieb. Die weiße Flotte der Sächsisch-Böhmisches Dampfschiffahrtsgesellschaft erfreute sich ebenfalls regen Auftrugs.

\* Dippoldiswalde. Streichbohrer in Kinderhand. In Quohren hielt die Scheune des Bauern Rudolf einem verkeerenden Schadenfeuer zum Opfer. Die gesamte Centrale, landwirtschaftliche Maschinen und ein Kuh, wurden ein Raub der Flammen, auch ein Steghaus, in dem Hausrat lagerten, wurde vernichtet. Das alte Jahr alte Kind des Bauern hatte in der Scheune mit Feuerholz gespielt, wodurch der Brand entstand.

\* Großschönau (Sachsen). "Festtagsgefährliches" Stullenpapier. Galt etwa einer Woche wurde hier der 70jährige Einzelvermittler Karl Dachert vernichtet. Jetzt wurde festgestellt, daß er seit dem 20. August im Wandsbeker Belegschaftsamt sitzt. Bei einem beruflichen Gang nach Wandsbek (Schlesien) war er von einem schwedischen Grenzbeamten festgenommen worden, weil sein fröhlich in elben halben Bogen einer kleinen Zeitung eingewickelt war, auf dem Nachrichten aus Prag abgedruckt waren.

\* Bautzen. Zweites Todesopfer des Obststreits. Der 47-jährige Bruno Küffel, der aus Löbau stammt und in einem Hause der Lederstraße wohnt, ist jetzt in schweren Verletzungen erlegen. Küffel war im Verlaufe eines dramatischen Obststreits in einem Hause am Obstmarkt am 21. August durch einen Revolverschuß getötet worden, während seine 42-jährige Frau Luise Küffel durch einen zweiten Schuß ins Herz tödlich verletzt wurde.



Oschätz. Unfall auf der Bahnhofstraße. Auf der Bahnhofstraße verlor ein Radfahrer verkehrswidrig von der rechten Seite der Bahnhofstraße zur linken Seite der Klingerstraße hinüber zu gelangen. Außerdem war sein Rad mit Gewicht überladen, so daß ihm die Beweglichkeit erschwert war. Die Folge war, daß ihn ein Kraftwagen anfuhr. Glücklicherweise ist nur Sachschaden entstanden; verletzt wurde niemand.

\* Oschatz. Eine Blüte der Natur. In einem bliesigen Gründstück blüht ein Apfelbaum zum dritten Male. Die erste Blüte brachte keinerlei Früchte. Die zweite hatte kleine Früchte zur Folge, die aber offensichtlich nicht mehr reif werden durften. Neben diesen Früchten trägt der Baum nunmehr neue Blüten.

Döbeln. Schwere Strafe wegen Steuerhinterziehung.

Durch Unterwerfungshandlung in der Kaufmann Paul Wehner, Sattelstraße 6, vom bliesigen Finanzamt wegen Hinterziehung von Umlaufsteuer mit 2500 RM. Einkommensteuer mit 24.000 RM und Vermögenssteuer mit 3500 RM. zusammen mit 40.000 RM Geldstrafe rechtskräftig bestraft worden.

\* Chemnitz. Zwei tödliche Verkehrsunfälle. In der Nacht zum Sonnabend fuhr auf der Leipziger Straße ein 24 Jahre alter Kraftfahrer gegen einen parkenden Pkw. Der Unfall war so heftig, daß der Lenker des Autos einen Schädelbruch erlitt, der bald nach der Einlieferung des Totenverlegten ins Krankenhaus zum Tode führte. — In der Vorstadt Borna lief nach Verlassen der Straßenbahn ein etwa 12jähriges Mädchen beim Überqueren der Straße direkt in einen Pkw-LKW-Wagen und wurde überfahren. Das Kind war sofort tot.

\* Döbeln. Posttag in Mühlgraben gefeiert. In Döbeln feierte ein Postkraftwagen in den Mühlgraben. Er wurde dabei seitlich zwischen der Grabenwand und einem Baum eingeklemmt. Der Fahrer hatte sich in Sicherheit bringen können. Zur Bergung des Kraftwagens wurden 21 Männer der Kreisberger Technischen Nothilfe eingesetzt. Mit einem Flaschenzug und untergelegten Baumstämmen gelang es, den Postwagen wieder auf die Landstraße zu bringen.

\* Wurzen. Auszeichnung für einen umsichtigen Polizeibeamten. Der Hauptinspekteur Herder, der seinerzeit den Raumhofer Raubmördern in Wurzen schmählich und bei dessen Verhaftung arborellt umsichtig gezeigt hatte, wurde vom Sachsen-Anhaltischen Staatsminister des Innern mit einem Anerkennungsbrief ausgezeichnet. Zusammenfassend auf der Brücke. Auf der Landbrücke nach Leisnig stiegen ein Kraftfahrer und ein aus der Gegenrichtung kommender Personenkarren zusammen. Der Zusammenstoß war so heftig, daß der Kraftfahrer und seine Begleiterin ins Krankenhaus geschafft werden mußten. — Bushrukereibefürer Paul Seidel gestorben. Bushrukereibefürer Paul Seidel, der seit 1898 in Wurzen wirkte und früher die "Wurzener Neuen Nachrichten" verlegte, ist gestorben. Gest am 21. April hatte der Dahingeschiedene die Goldene Hochzeit feiern können.

\* Leipzig. Verkehrsunfälle. Am Freitag morgen fuhr in der Frankfurter Straße die 14 Jahre alte Erna Wagner in einen haltenden Omnibus. Beim Stoß erhielt sie Kopf- und Knieverletzungen, sodass sie nach dem Krankenhaus gebracht werden mußte. In der Adolf-Hitler-Straße wurde ein 72 Jahre alter Mann beim Überqueren der Bahnlinie von einem unbekannten Radfahrer angefahren. Er starb und lag sich dabei Verletzungen zu. — Kleintierdiebstahl. In einer der letzten Nächte wurden aus einer Kleintierstallung in der Karl-Krause-Straße ein Hahn und drei Hühner gestohlen.

## Prüfung der Freiwilligen Werkfeuerwehr der Mitteldeutschen Stahlwerke in Görlitz

Nachdem nun bereits wiederum fünf Jahre seit der Prüfung dieser Wehr verstrichen sind, stand am gestrigen Sonntag die gesetzlich festgelegte Prüfung durch den Kreiswehrführer und den Prüfungsausschuß des Landesverbands Sachsen. Feuerwehren im Beisein vieler Kameraden und hoher Gäste hier statt.

Gestern um 14 Uhr hatte die zu prüfende Wehr in Stärke von ca. 50 Mann auf dem Werksgelände mit ihren Geräten Ausrüstung genommen und war bald rückwärt der Prüfungsausschluß unter Führung des Kreiswehrführers mit den zahlreich als Gäste erschienenen Kameraden heran, um dieser Prüfung und den gebotenen Vorführungen mit Interesse beizuwollen.

Nach Begehung der Wehr und der erschienenen Gäste begann der Prüfungsausschluß sich seiner verantwortungsvollen Aufgabe zu unterziehen. Der Besichtigung des Gerätehauses, die zuvor stattgefunden hatte, folgte die Durchsicht der Wehr und ihrer Ausrüstung, sowie der Geräte.

Alsdann fanden die Schulungen des Zubehörtes in Gruppen und Bügen, die der Motor- und Handdruckspritze, sowie der Hosen-Ainstell- und mechan. Schieberleiter statt.

Den Abschluß der wohlgelehrten Vorführungen, die trotz der so ergebenden großen Schwierigkeiten durch die verschiedenen Arbeitsabschnitte und volle berufliche Annahmefähigkeit der Kameraden, die trotz der Witterungsunbill der letzten Woche unermüdlich übten, bildete eine Großangriffsschau.

## Was ist eine Präzisions-Taschenuhr?

\* Dresden. Auf der wissenschaftlichen Tagung der Gesellschaft für Zeitmeßtechnik und Uhrentechnik in Dresden wurde von der Mitgliederversammlung am Sonntag vormittag eine sehr interessante Entscheidung angenommen, die die Begriffsbestimmung "Präzisions-Taschenuhr" festlegt. Sie lautet:

Eine Präzisions-Taschenuhr ist eine Uhr, die durch ihre Bauart, die Sorgfalt ihrer Ausführung und die zum Bau verwendeten Rohstoffe die Gewähr bietet, daß sie bei pünktlicher Behandlung und regelmäßiger Überholung durch einen mit Präzisionsuhrmacher vertrauten Fachmann auf Jahrzehnte hinaus Gangabweichungen beibehält, die ausreichen für eine ihrer Klasse entsprechende Prüfung bei den Zeitdienststellen der unter wissenschaftlicher Leitung liegenden amtlichen deutschen Prüfstellen. Das entspricht nach den heute gültigen Prüfungsvorschriften bei Einschaltung der von diesen festgelegten Temperaturgrenzen und bei Ausschluß ungewöhnlicher äußerer Einflüsse (z. B. von starken Magnetfeldern, ungewöhnlichen Erhöhlungen u. s.) einer wöchentlichen Standardabweichung von etwa 20 Sekunden. — Die Anregung zu dieser Definition kam und kam sowie für die gesamte Öffentlichkeit wichtigen Begriffsbestimmung vor bereits im Jahre 1937 auf der in Hamburg abgehaltenen Tagung gegeben worden, die dadurch die genau formulierten Begriffsbestimmungen für Chronometer und Präzisions-Vendeluhr brachte.

## Frankenberg feierte 750-Jahr-Feier

\* Frankenberg. Die 750-Jahr-Feier der Stadt Frankenberg nahm, begünstigt von schönem Wetter, einen prächtigen Verlauf. Aus nah und fern waren viele Tausende gekommen. Sie fanden die Straßen der Stadt kaum wieder. Einheitlich waren die Straßen der Stadt geschmückt. Es gab eine Straße der sächsischen Städte, eine des Handwerks und eine des Biedermier. Der Sonnabend brachte die Eröffnung der Frankenberger Heimattauschau, die ein getrenntes Erlebnisbild von der Weisheit der heimischen Wirtschaft darstellt. Es folgte die Festigung der Rathserren, bei der Bürgermeister Weidelt über die Geschichte der Stadt sprach. Im Auftrage des Deutschen Gemeindeverbandes überreichte Dr. Theilig-Dresden der Stadt die Plakette des Freiherrn vom Stein. An den Führer und an Reichsstaatssekretär und Gauleiter Rößmann wurden Grußtelegramme gesandt.

Mehr als zehntausend Menschen waren am Abend Zugege des Frankenberger Heimatfests, das Lehrer Ernst Hüttig-Dreimelen veranstaltete. In zehn farbenprächtigen Bildern zogen wichtige Auschnitte aus dem Stadtgeschichte über die vor dem Rathaus errichtete Bühne.

In allen Werkstätten fanden Wiederlebensfeiern ehemaliger Soldaten der Frankenberger Garnison und Schüler der Heimattuschen statt.

Die Hitler-Jugend eröffnete den Festsonntag mit einer Gedenkfeier am Ehrenmal im Engelthal. In der Hindenburgsäule erfolgte die Weihe eines Gedächtnissteins für die Gefallenen. Weiter trafen 400 Teilnehmer einer TDAT-Tiernacht ein.

Der große Festzug, der sich mehr als zwei Stunden durch die von diesen Menschenmäuren gesäumten Straßen bewegte, brachte Auschnitte aus der gesamten Stadtgeschichte. Weidelt wurde er mit stürmischem Beifall begrüßt. — Der Nachmittag stand im Zeichen des großen Sportfestes auf dem Heierplatz „Unter Frankenberg vor hundert Jahren“. — Am Abend mußten die Reichsbahn und die AVG Sonderzüge bauen. Sonderzüge einlegen, um den Riesenverkehr zu bewältigen.

Der heutige Montag brachte die Fortsetzung des Biedermier-Festes, der Dienstag bringt ein großes Feuerwerk und der Mittwoch das Fest der Jugend.

## Bauernhof eingedrückt

\* Tautenburg (Kr. Torgau). Durch einen beim Drehscheiben ausgetretenen Brand wurde der Hof des Bauern W. mit Wohn- und Wirtschaftsgebäude, Scheune und Stallungen eingedrückt. Die gesamte Heu- und Getreideerntheit, der gesamte Schweinebestand, eine große Drehschmiede und zahlreiche andere landwirtschaftliche Maschinen und Geräte wurden ebenfalls ein Raub der Flammen. Die zahlreichen Feuerwehren aus der Umgegend, die bald zur Stelle waren, konnten das Antwirken nicht reißen und mußten sich darauf beschränken, das Überbreiten des Brandes auf die Nachbarhöfe zu verhindern. Die Ermittlungen nach der Brandursache wurden sofort aufgenommen.

Hauptchristlieger Heinrich Uhlemann, Riesa, verantwortlich für den gesamten Textil- und Bilderdienst.

Gießverarbeiter: Heinz Haberland, Riesa.

Dresdner Vertretung: Karlheinz Junkersdorf, Dresden.

Nürnberg: Ritterstraße 58.

Verantwortlicher Anzeigenleiter: Wilhelm Dittrich, Riesa.

Druck und Verlag: Vanger & Winterlich, Riesa.

Geschäftsstelle: Riesa, Goethestraße 59 / Fernruf 1287.

DU. VII. 1938: 7158. Zur Zeit ist Preisliste Nr. 4 gültig.

Die heutige Nummer umfaßt 12 Seiten.

## Schönheit und Gastlichkeit

Gaststättenkultur wird gehoben

nd. Berlin. Der Leiter der Fachgruppe Beherbergungsgewerbe, Fritz Gabler-Heidelberg, hat im Gewerbe mit der Fachgruppe Schuhgewerbe und dem Reichsfremdenverkehrsverband eine Aktion eingeleitet, deren Ziel es ist, durch fachberatliche Beratung die gästliche Behaglichkeit in den Gaststätten zu heben, die Einrichtung zu verbessern und zu verstauben. In einer Rüsterordnung ist bestimmt, daß in den einzelnen Wirtschaftsbereichen Kommissionen zur Befestigung der Betriebe gebildet werden, denen Vertreter des Gewerbes, des Landesfremdenverkehrsverbandes, der jeweiligen Gemeinde und der Partei angehören. Die Kommissionen besichtigen die Betriebe, um festzustellen, ob Ausstattung und Einrichtung den billigeren Anforderungen der Gäste entsprechen. Besonders soll auf die Inneneinrichtung der Gaststätte und Fremdenzimmer geachtet werden. Die Befestigung von Mängeln wird im Rahmen des Möglichen und Gunnibaren veranlaßt. Bei der Anordnung soll es

sich nicht um irgendwelche Reglementierung handeln, die Verschönerung der Gaststätten außen und innen soll sich vielmehr im Geiste echter Kameradschaft vollziehen. In den Erklärungen erklärt Fritz Gabler u. a., daß beispielweise für das Innere eines Hauses keinerlei Sauberkeit oberstes Gebot sein müsse. Nur Gaffräumen und Fremdenzimmer müssen alles verschwinden, was aus jener Epoche stamme, in der man Staatsdinger in Gestalt von Plüschemöbeln und Vorhängen bevorzugte. Gastlichkeit und Kästchen unvereinbare Gegenseite. Besondere Aufmerksamkeit müsse dem Wandschmuck gewidmet werden. Dem Bild des Bübbers gehöre der Ehrenplatz in den Gaststätten, und daneben sei sein Platz für Werbefahnen. Es sei besser, auf den vielen Wandschmuck zu verzichten, als schlechte Diplome aufzuhängen. Auch zerbrochene oder beschädigte Geschirr und unausgedeckte Wäsche erhöhen die Gastlichkeit nicht. Aus Anlaß des Großdeutschen Gaststättentages in Wien wird erstmals die Arbeitsgemeinschaft für Verschönerung der deutschen Gaststätte zusammentreten.

## Staatssekretär Milch besucht die schwedische Luftwaffe

M. Berlin. In Erwidlung des Besuches, den der Chef der schwedischen Luftwaffe, Generalleutnant Kris, im September v. J. der deutschen Luftwaffe abstattete, haben sich heute morgen der Staatssekretär der Luftfahrt, General der Flieger Milch, und der Chef des Generalstabes der Luftwaffe, Generalleutnant Stumpf, vom Flughafen Tempelhof auf dem Luftweg nach Stockholm begeben. Während des auf vier Tage angelegten Aufenthaltes in Schweden sind verschiedene Besichtigungen von Standorten der schwedischen Luftwaffe vorgenommen.

## Absturz eines australischen Passagierflugzeuges

M. Sydney. Ein Passagierflugzeug der Noris Queensland Airways kollidierte am Montag bei Annisfall in Queensland über einem Siedlungsgebiet ab. Der Pilot und drei Passagiere fanden den Tod, 5 Passagiere wurden schwer verletzt.

## Amtliches

### Bauen ohne Genehmigung

Es ist immer wieder zu beobachten gewesen, daß Bauten ohne polizeiliche Genehmigung begonnen oder unter Abweichung von den genehmigten Bauleitungen ausgeführt werden. Der Herr Reichsbaudirektor von Sachsen hat daher, um ein Bauen ohne Genehmigung wirksam zu bekämpfen, angeordnet, daß nunmehr gegen die Beteiligten mit äußerster Strenge vorzugehen sei, das insbesondere

1. bei Bauten ohne Genehmigung und bei Abweichungen von den Baupolizeibehörde sofort eingegriffen und die Weiterführung der Bauten verhindert werde,
2. Bauherren, Bauleiter und Bauausführende bestraft werden,
3. die im Rahmen des § 100 des Baugesetzes bestehende Verpflichtung zur Befestigung eines ohne Genehmigung errichteten Bauwerks gegenüber dem Bauherren mit Nachdruck, nötigenfalls unter Auflage scharfer Geld- oder Haftstrafe, geltend gemacht werde, daß schließlich aber auch
4. gegen denjenigen Bauunternehmer, der ohne Genehmigung baut, unverzüglich das Verfahren nach § 25 der Reichsgewerbeordnung (Unterlagung des Gewerbebetriebes) eingeleitet werde.

Niesa, am 27. August 1938.

Der Oberbürgermeister zu Niesa — Baupolizeiamt.

### Obstbaumzählung im September 1938

Zur Ergänzung meiner Bekanntmachung vom 22. August 1938 gebe ich noch bekannt, daß Himbeersträucher nur löschenmäßig noch Quadratmetern belassen sind.

Jähler wollen sich bitte noch recht bald melden.

Der Oberbürgermeister zu Niesa

am 29. August 1938.

## Deutsche Arbeitsfront

Abbildung: „Kraft durch Freude“

Die Ortsbewaltung Niesa-Mitte der NSDAP „Kraft durch Freude“ veranstaltet am Sonnabend, 3. September, eine „Fahrt ins Schwarze“. Preis einschl. Abendbrot und Tanz 2.10 RM. Abfahrt 20 Uhr Adolf-Hitler-Platz.

## Kohlen

seit über 100 Jahren bei

## Hering

Edeka  
Bülowstraße

## Kontoristin

für mein Zeitungsbüro.

Johannes Ziller, Buch- u. Zeitdr.-Vertr., Schloßgärtnerstraße 55

Wappel-Zimm. am Ah.-Hitler-Pl. 1. o. freil. Querfr. i. Tägl. Niesa. Für Herrn evtl. auch 2 Damen ein schön möbl. Zimmer in dekor. Lage Niesa für 1. o. oder später zu vermieten. Zu erfragen im Tagebl. Niesa.

### Aufwartung

tägl. 2-3 Stunden gefüllt. Zu erfragen im Tagebl. Niesa.

### Haushäuschen

lebensfrei, für groß. Geschäftshaus, für sofort gefüllt. Zu erfragen im Tagebl. Niesa.

### Maschinenreiniger (in)

nur erste Kraft, kleiner Dampfreiniger, Einheits-turzschrift, sofort gefüllt. Nur schriftliche Bewerbungen mit Bezeugnisabschriften an

Umtsgericht Niesa

Noch rüstiger und schnell gew. Pensionär als Geschäftsführer für vorübergehende Zeit gel. Unterstützung wird gewährt. Ang. u. J. 4471 a. d. Tägl. Niesa.

Gaub., ehrl. Kaufboten stellt sofort ein

Wilhelm Franzel Nachf. Jhd. Otto Opel, Niederländerstr. 17

Wochenverdienst bis 60 Rm. vergibt Heinr. Berghoff, Münster i. Westf. 206, Postfach 280

Ihre müden Füße werden wieder frisch u. kräftig durch ein Fußbad mit

Ruhan-Gefundbad

Originalsp. RM. 1.— Doppelp. RM. 1.75

stern-Drogerie Kurt Neuhaus

## Ihr Bräu

wird immer größer, wenn Sie ein schlechttiges Bruchband tragen. Es kann auch Bruchklemmung entstehen. Fragen Sie Ihren Arzt. Ein Unterleibstrich ist nicht ein Risiko in der Rehbank, sondern stellt eine Bauchfellauslösung dar und ist heilungsfähig. Viele Bruchleidende haben sich mit Hilfe meiner Spezialausführung sogar geheilt. U. a. schreibt Herr Wolff: „Teile Ihnen hierdurch mit, daß mein fanstgroßer Leistenbruch trotz meines Alters von 44 Jahren bei schwerster Arbeit durch das Tragen Ihrer Spezialbandage vollständig geheilt ist. Mein Dankeschreiben können Sie jederzeit veröffentlichen. Ich kann Ihre Spezialbandage jedem Bruchleidenden nur wärmstens empfehlen. Franz. Wolf, Sattler, Spandau, Kaiserstraße 18, den 18. Juni 1938.“ Deshalb wollen Sie sich weiter quälen? Kommen Sie zu mir. Sie werden überrascht sein, wie leicht und bequem sich Ihr Bruch zurückhalten läßt, ohne starren Gürtelbügel, von RM. 15.— an. Überzeugen Sie sich folgendes und unverbindlich: Sie können sich hierbei freihändig bewegen. R. Rassing, Spezialhandagist, Köln, Richard-Wagner-Str. 18.

## Köstritzer Schwarzbier

der näherkräftige Stärkungsbrunnen!

## Vereinsnachrichten

Deutsches Frauenwerk, Jugendgruppe, und NS. Frauenschaft, Gruppe Gröba. Am 21. 8. 38 20 Uhr findet im „Anton-Pflügertreff“ statt mit Filmvorführung „Deutscher Hausrat“. Erscheinen ist Pflicht. — Gute herlich willkommen.

Admiral Boersen feiner Ball

Donnerstag, 1. September, zum Lorenzkircher Markt. Anfang 6 Uhr. Woan freundlich einlädt Rudolf Hühnlein.

Wir haben uns verlobt

Annelies Bläß  
Rudolf Starke

Boberken — 27. August 1938 — Weißig 5. Gr.

## Höchste Zeit

ist es, den Winterpelz verschönern (reinigen und färben) zu lassen bei Gürle, Hartka. Annahme: Handarz., Gold-, Modes., Bahnhofstr. 7 Hellmannsche Schaffler, Niederleipz. 6 Gröba: E. Behrend, Lachhammerstr. 21 Röder: Schneiderstr. Richter, Schillerstr. Zeithain: Textilwaren Stelzig.

## Ausverkauf

wegen Geschäftsaufgabe  
Parfümerien u. Feinseifen  
Toilettenartikel  
Bürsten versch. Art  
Rothhaarbesen  
Klammer  
Abstreicher  
Kerzen  
Braunsche Stoffarbeiten  
Ole und Fette  
und verschied. andere

F. Rud. Benndorf  
Goethestraße 45

Wann man die Sache recht beschaut,  
dann ist am besten, daß man best  
En Hänschen — irgendwo im Grünen —  
so wär Hemm Rot im Traum ordentlich.

Warum träumt der arme Wicht  
von der Kleinanzige nicht?

Die Kleinanzeige des Breslauer Tagblatt ist doch als Helfer beim Grundstückskauf bewährt und bekannt!

Jeden Dienstag und Freitag  
gibt es wieder die  
**Leinen Ränderheringe**

Fritz Gröbner, Melzner Str. 15.

## Grüne Heringe

500 g 20,-

Blaufr. Rablau . 500 g 24,-

" Schellfr. 500 g 22,-

Gart. Rablau-Ritter 500 g 28,-

Rotzungen — Goldbarthafließ

Täglich frische

Alieler Süßlinge 250 g 18,-

Neue Bollerheringe 3 Stück 25,-



## Frisch geschossene

## Rebhühner

empfiehlt

Auer Signer, Gröba

Ruf 708.

## Seitliche Geselle

frisches Hühnchen

frische grüne Heringe

empfiehlt

Auer Signer, Gröba.

Tägl. frisch

eintreffend

la Seefische

Frühstückssuppen, Ränderwaren

lebende Garnelen und Schleien

Clemens Bürger

Ab Dienstag bis Donnerstag  
die große Sensation der Ufa:

Das Filmdokument der deutschen Amazonas-Jagd-Expedition. 17 Monate unter Urwaldmenschen und Dschungelwild in den Indianerdörfern des Amazonas. Ein Film, geschaffen von jungen deutschen Forstern und Jägern, der in seiner Unmittelbarkeit und Fülle, in seiner Spannung und in seinem Erlebnisreichtum **Der Urwald tut sich auf!** wie ein erregendes Abenteuer animiert. Ein Filmwerk, das sich keiner sollte entgehen lassen. — Vorführungen 7 u. 9.15 Uhr. Auch für Jugendliche gestattet.

## Rätsel der Urwaldhölle

Das große Abenteuer umspannt uns — mit diesem Film vom fiktiven Wagnis, vom seltsamen Leben und vom tiefen Geheimnis unbekannter Erde. Ein Filmwerk, das sich keiner sollte entgehen lassen. — Vorführungen 7 u. 9.15 Uhr. Auch für Jugendliche gestattet.

## Capitol

Herrn letzter Tag:  
„Frau am Scheidewege“

III. Goethestr. und Zentral-Pl. Gröba

Ab Dienstag bis Donnerstag  
des großen Erfolges wegen verlängert:

„Frau am Scheidewege“

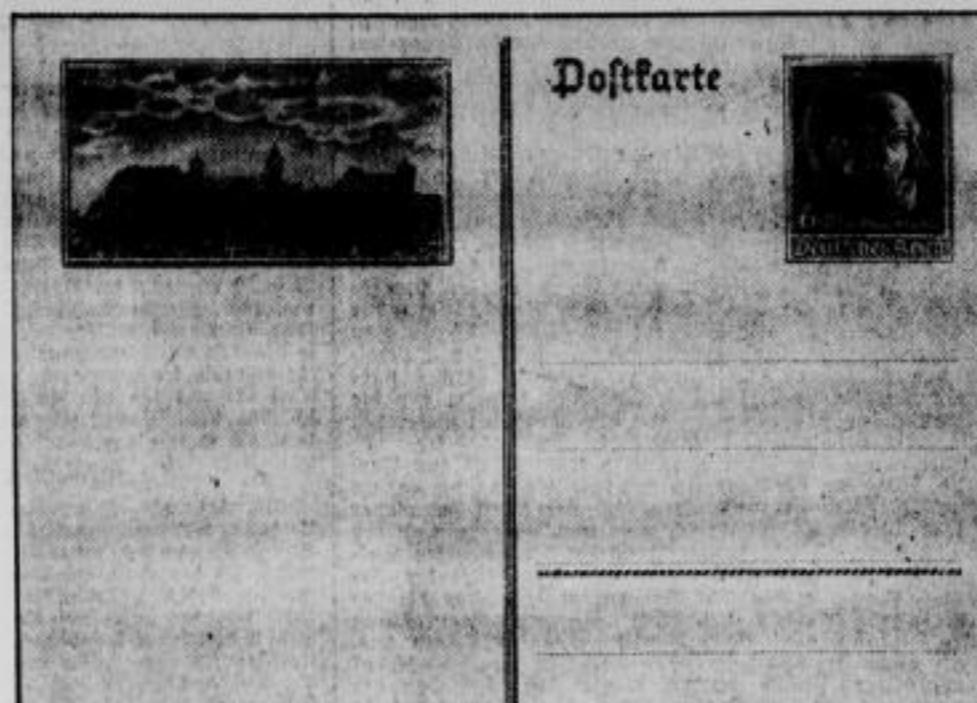
mit Magda Schneider, Karin Hardt, Hans Schnitker.  
Vorführungen 7 und 9 Uhr.

## Sonderwertzeichen zum Reichsparteitag



Zum Reichsparteitag 1938 gibt die Deutsche Reichspost am 1. September eine Marke mit dem Bild des Führers (Entwurf von Prof. Richard Klein nach einer Aufnahme von Prof. Heinrich Hoffmann) zu 6 Pf., und einem Aufschlag von 10 Pf., sowie eine Postkarte mit derselben Marke als Wertstempel und einer Ansicht der Burg Nürnberg heraus. Der Aufschlag steht in den Kulturfonds des Führers.

(Presse-Hoffmann.)



Postkarte

### Gefügel als Wochenhörer

In der deutschen Wehrmacht lebt der Geist der ruhigen alten Kriegsmarine fort, und die deutsche Wehrmacht hat die Bewunderung und Anerkennung der ganzen Welt gefunden, als sie vor einigen Tagen vor dem ungarnischen Reichsverweiser von Göring paradierte. Immer wieder hat es uns mit Stolz erfüllt, daß die neuen Soldaten des nationalsozialistischen Deutschlands bewußt ihren Vätern, die während des Weltkrieges in den Schlachtfeldern lagen, nachstellen. Und wenn man die Franzosen und Engländer über den Geist und die Taten des alten Soldateniums sprechen hört, so haben sie immer wieder den deutschen Soldaten gelobt, seine Unstümigkeit und Tapferkeit herausgestellt. Als die Abordnungen englischer Frontkämpfer in Deutschland waren, hörte man immer wieder den Satz: Wir bewundern den Geist und die Haltung, mit denen die deutschen Soldaten ihr Vaterland vertheidigten!

Auch hat das Gefügel in die Diskussion eingemischt und sich mit der Feststellung zu Wort gemeldet, daß die Deutschen keine Soldaten, sondern Vieh gewesen seien. Das lächerliche Gefügel, das den Krieg aus den Schuppenungen holzherrschlicher Kriegslieder her leucht, daß es sich zu sehr darum kümmert, in die vorherige Knie der Schuppengräben hineinzutheilen, heißt die deutschen Soldaten unter die Menschenfreier Alfras und Antikaisers. Wenn ein Staat wie die Tscheche seit einiger Zeit bemüht ist, ihren ganzen Hof und Untertanen bis zu den Habsburgern abzuladen, wenn der selbe Staat die hinterhältigen Überfälle und neuerdings sogar Säureattentate auf Sudetendeutsche ungestraft geübt hat, so darf man sich nicht darüber verwundern, wenn sich auch das Prager Unterminenamt zu Wort meldet und in diese Organe des Habsus mit einschlägt. Denn das ist allemal so, diese Sorte von Menschen glaubt etwas zu profitieren, wenn es sich einmal drunter und darüber geht und die Kurie des Krieges durch das Land rast. Es ist nicht unsere Art, mit jenen lachhaften Gefügeln sich in Diskussion einzulassen, wohl aber scheint es doch notwendig, festzustellen, daß eine Regierung, die sich sonst ihres Beifalls rühmt, nicht wesentlich besser geartet sein dürfte als jenes Gelehrte, das in der gemeinen Art und Weise den Stab über die deutschen Soldaten des Weltkrieges bricht.

Der Blaudruck des Prager Seniors hat in den letzten Wochen in siebenzig deutschen Zeitungen gewütet. Nur darum gewütet, weil diese Blätter nicht zu langwährende Tatsachen über den Terror gewisser tschechischer Kreise gebracht haben. Die Sudetendeutsche Bauerzeitung, die den Bürgerkriegsaufruhr der Komintern der Oberschicht zugänglich gemacht hat, wurde verbündet, anstatt daß man diesem Blatt den Dank dafür ausgesprochen hätte für den Hinweis, wo die Schuldigen an der Unruhe liegen und wo die Prager Regierung sie posieren muß. Die Komintern bleibt unangreifbar, und das jüngste Dokument des Habsus, daß das deutsche Soldatenium belohnt, beweist, daß man in Prag jetzt gewohnt ist, die Sprache der Volksbewegungen zu sprechen. Achtmalige Kroatiaabdrücke, wie sie die tschechische Presse jetzt verwendet, sind uns aus den Moskauer Schauspielen her in Erinnerung. Herr Beneš und Herr Hodza haben diese Art und Weise. Ihnen scheint jedes Mittel lieb und recht zu sein, das dazu dient, die Sudetendeutschen und die Deutschen gemeinsam zu verschrecken. In der gleichen Knie liegen auch die Verhandlungen des deutschen Führers und Reichsaußenministers Hitler, die Schmäler, die man auf ihn singt, und die Bezeichnung des Sudetendeutschen als "Gentein-Kau".

Da wies hat, daß sie gesonnen ist, gegen derartige Herausforderungen Front zu machen, hellen wie in aller Oberschicht folgendes lebt: eine Regierung, die derartige Verschämungen der heiligen Begriffe der deutschen Nation duldet, deren Soldaten und ihr Staatsoberhaupt beschimpfen lädt, steht an der Spitze jener Handlanger des Volksbewußtseins, die den gewaltsamen Konflikt wollen, und sie kann sich nicht damit reimachen, daß sie besser und charakterlich einwandfrei wäre als jene abgrundtiefe Elemente, die nun plötzlich zum Wochenhörer in der Prager Politik werden. Für die tschechische Regierung dürfte dem nach der Satz Anwendung finden: Sage und mit wem du umgehst, und wie liegen dir, was du weißt bist!

### Schweres Unglück einer Schweizer Staffel

11 Flugzeuge bei unsichtbarem Wetter in den Bergen abgestürzt

11 Dübendorf bei Zürich. Eine Schweizer Beobachtungsstaffel von fünf Flugzeugen, die am Sonnabend nachmittags in Dübendorf zur Teilnahme am Flugtag in Zugspitze gestartet war, geriet unterwegs in schlechtes, unsichtbares Wetter. Bei dem Verlust, den Rückweg einzuschlagen, sind nach Mitteilung der Polizeidirektion von Schwyz 4 Flugzeuge in den Höhen des Gengenbergs und am Teufelsberg abgestürzt. Die Insassen des einen Flugzeuges kamen mit Verletzungen davon, während drei Besatzungen, jede zu zwei Mann, nach den vorliegenden Meldungen beim Aufprall tödlich verunglückten. Nur eins der fünf Flugzeuge konnte bis ans Ziel gelangen. Bergungs- und Rettungskolumnen sind unterwegs.

## Eröffnung der Landesbauern Ostmark

### des Reichsnährstands in Wels durch Darre

Schon am ersten Tag 60 000 Besucher

**Wels (Oberdonau).** In Wels stand am Sonntag vormittag in dem in knapp zwei Monaten errichteten Haus des Reichsnährstandes die feierliche Eröffnung der Landesbauern Ostmark des Reichsnährstands durch Reichsbauernführer R. Walther Darre statt.

Die uralt-deutsche Stadt stand seit den frühesten Morgenstunden ganz im Zeichen dieser Veranstaltung. Die Ehrenhalle bot mit reizendem Grünmosaik und Rahmen einen würdigen Rahmen für die Freier. Mit Reichsbauernführer Reichsminister Darre, Landesbauernführer Minister Ing. Reinthaller, Generalleutnant Autemmer und dem kellerfreudigen Gauleiter Eisenfeld an der Spalte hatten sich führende Männer von Staat, Partei und Wehrmacht eingefunden. Auch Gauleiter Fugger, der dienstlich in Einschüpfen gehalten worden war, traf vor Beendigung der Eröffnungssfeier in der Ehrenhalle ein.

Nach Begrüßungsworten des Bürgermeisters Dr. Sturma würdigte Landesbauernführer Minister Ing. Reinthaller die Bedeutung dieser umfassenden Show. Unter kürzlichem, sich immer erneuerndem Jubel hielt darauf

Reichsbauernführer Darre

folgende Eröffnungsansprache:

**Deutsche Bauern der Ostmark!**

Als Landesbauernführer Reinthaller im Frühjahr dieses Jahres bei mir antrat, hier in Wels eine große Landesbauernfest des Reichsnährstandes zu veranstalten, habe ich diesem Vorschlag gern und freudig zugestimmt. Ich habe mich auch in meiner Eigenschaft als Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft bereit erklärt, erhebliche Geldmittel bereitzustellen, um die Verwirklichung dieses Planes zu ermöglichen. Zu diesem Entschluß haben mich eine ganze Reihe von Gründen veranlaßt.

Wels ist eine alte Bauern- und Soldatenstadt. Alle zwei Jahre findet hier ein Volksfest statt, das in diesem Jahr sein 50jähriges Jubiläum feiert und dessen Landwirtschaftsfest, Gewerbe- und Industrieausstellungen von weither besucht werden. Wels ist auch ein großer Handelsplatz für landwirtschaftliche Erzeugnisse. Man kann Wels als den größten Bauernmarkt der Ostmark anstreben. Die Voraussetzungen für die Ablösung einer großzügigen Landesbauernfest des Reichsnährstandes der Ostmark schienen mir hier noch allemal günstig. Hinzukam, daß wir Nationalsozialisten gern an Traditionen anknüpfen, wenn sie im Volksfest verwurzelt sind. Auch diese Grundidee des Nationalsozialismus gab mir also Veranlassung, dem Plan des Landesbauernführers Reinthaller zuzustimmen, anknüpfend an die Traditionen des Welser Volksfestes, eine Landesbauernfest des Reichsnährstandes für die Ostmark noch in diesem Jahr durchzuführen.

Für die Verwirklichung dieses Gedankens waren aber auch eine Reihe sehr realer Gründe maßgebend. Die Wiedervereinigung Österreichs mit dem Reich hat auch auf dem Gebiet der Ernährungswirtschaft eine Fülle von Aufgaben geschaffen, die die Mitarbeit des ganzen Landvolkes der Ostmark erfordern. Hierzu ist aber vor allen Verständnis für den Reichsnährstand und seine Ziele und Arbeitsweise notwendig. Nichts ist aber besser geeignet, um die Ideen und die Kenntnis der Methoden zu verbreiten, nach denen gearbeitet werden muß, als eine große Ausstellung. Unsere Erfahrungen mit den Reichsnährstands-Ausstellungen, die wir in den letzten fünf Jahren im Altreich veranstaltet haben, zeigten uns dies deutlich.

Es war aber nicht nur erforderlich, in der Ostmark einmal in einer Ausstellung klar herauszustellen, was der Reichsnährstand soll und worauf es bei seiner Arbeit ankommt, sondern es war vor allem auch notwendig, den Bauern Österreichs und allen sonst an der Ernährungswirtschaft beteiligten Wirtschaftsgruppen des Landes Österreich zu zeigen, welche Leistungen Großdeutschland von ihnen erwartet und welche Arbeits- und Lebensmöglichkeiten Großdeutschland bietet.

Bevor ich hierauf näher eingehe, möchte ich aber einem Argument entgegentreten, daß mitunter im Altreich zu hören ist und auf einer völligen Verkettung der wahren Verhältnisse beruht. Es wird manchmal behauptet, daß die Wiedervereinigung Österreichs mit dem Reich ernährungswirtschaftlich für Deutschland eine große Belastung darstelle. Hierzu ist folgendes festzustellen:

Das Land Österreich ist zu etwa 78-79% seines Gesamtverbrauchs an Nahrungsmitteln Selbstversorger, während das Altreich zu etwa 81% seinen Bedarf an Nahrungsmitteln aus eigener Erzeugung deckt. Das Land Österreich verfügte sich demnach vor dem Anschluß in etwa dem gleichen Maße aus eigener Erzeugung, wie dies auch beim Altreich vor der Machtaufnahme durch den Nationalsozialismus der Fall war. Die inzwischen im Altreich erreichte Steigerung der Selbstversorgung ist ausschließlich auf die von uns Nationalsozialisten betriebene Agrarpolitik zurückzuführen. Die österreichische Landwirtschaft hat dagegen noch fünf Jahre länger als die Landwirtschaft im Altreich unter ungünstigen Verhältnissen arbeiten müssen.

Die Nahrungsmittelserzeugung wurde sogar in Österreich von dem System vielfach künstlich gebrochen. Wenn Österreich demnach, bis es zu Großdeutschland kam, einen geringeren Grad der Selbstversorgung zu verzeichnen hatte als das Altreich, so ist dies in keiner Weise als ein unabdingbarer Zustand zu betrachten, sondern lediglich als eine Folge der Sozialherrschaft. Ebenso wie wir Nationalsozialisten es im Altreich fertiggebracht haben, die Versorgung mit Nahrungsmitteln vom Auslande unabhängig zu machen, ebenso werden wir es auch im Lande Österreich fertig bringen, die Nahrungsmittelserzeugung so zu belegen, wie es die Lage erfordert.

Weiterhin: Ich möchte mit besonderer Betonung folgendes feststellen: Selbst wenn das Land Österreich ernährungswirtschaftlich eine Belastung für Großdeutschland darstellen würde, was aber, wie ich gesagt habe, keineswegs der Fall ist, würde die Wiedervereinigung Österreichs mit dem Reich für das Deutsche Volk ein ganz grosses Glück sein. Ich sage dies nicht nur als Mitglied der Reichsregierung, sondern vor allem auch als Reichsbauernführer.

Wir wissen, Deutschlands Zukunft beruht auf seinem Bauernamt. Je breiter die bürgerliche Grundlage unseres Volkes ist, desto grösser ist die Gewalt, das Deutschland auch noch zu einer Zeit stark und mächtig ist, in der wir alle nicht mehr leben. Durch die Wiedervereinigung Österreichs mit dem Reich ist aber die bürgerliche Grundlage des Reiches wesentlich verbreitert worden. Das Bauernamt der österreichischen Länder ist so fernöstlich und so fernöstlich, daß wir diesen Gewinn für Deutschland gar nicht doch genug veranlagt können. Dieses Bauernamt der Ostmark ist im wahrsten Sinn des Wortes ein unerlässlicher Baustein unserer Nation. Nicht Österreich hatte in den letzten Jahrzehnten leere Wiesen, sondern nur die Großstadtkräfte, vor allem Wien, wo der südlich-maurische Einfluss an stärksten verlebt gewirkt hatte. Das Bauernamt der Ostmark hat diesen verlorenen Märchen gegenüber seine gesunde Lebenskraft behauptet und erhalten. Wer also den Anschluß lediglich als ein wirtschaftliches Problem ansieht, seizt, daß er den Nationalsozialismus und seinen Grundgedanken von Blut und Boden noch immer nicht begriffen hat.

Die wichtigste Aufgabe, die das Bauernamt der Ostmark in der Zukunft zu erfüllen hat, ist es, sich diejenige geistige Art, sein bürgerliches Denken und Handeln zu erhalten, es weiter zu entwideln und zu festigen. Der wahre bürgerliche Dienst, denkt nationalsozialistisch! Nichts beweist dies besser als die Tatsache, daß der Nationalsozialismus ebenso wie im Altreich auch hier in der Ostmark in besonderem Maße von dem Bauernamt getragen und auch in den schweren Tagen gegen das Sudeten durchgehalten wurde. Da wir wollen, daß die Zukunft Großdeutschlands nationalsozialistisch ist, müssen und werden wir auch im Lande Österreich alles daran setzen, um das dort vorhandene Bauernamt zu erhalten und zu stärken.

Mit Sorgen verfolge ich deshalb die jetzt auch in der Ostmark zu beobachtende Landflucht. Mit innerer Bevölkerung erfüllt mich allerdings die Tatsache, daß der vom Führer eingesetzte Reichscommissar für die Ostmark, Gauleiter Darre, gerade dieser Frage, wie ich weiß, sein ganzes Interesse zuwendet. Ich bin der Überzeugung, daß Gauleiter Darre nichts unterlassen wird, um hier verhängnisvolle Auswirkungen zu verhindern. Er wird hierbei immer meine volle Unterstützung haben. Die Verbesserung der Landflucht ist nicht nur erforderlich, um die Lebenskraft des Bauernamtes zu erhalten; wir brauchen auch draußen auf den Höfen, auf den Ackern und auf den Almen viele Hände. Wir brauchen mehr Arbeitskräfte in der Zukunft, als bisher dort bei der trostlosen Lage der Landwirtschaft beschäftigt werden konnten. Es ist notwendig, daß gerade hierauf immer wieder draußen auf dem Lande hingewiesen wird.

Mander, der jetzt das Land verläßt, glaubt, dieses tun zu müssen, weil er auch bisher nur unzureichende Arbeits- und Lebensmöglichkeiten in der Landwirtschaft gefunden hat. Das ist ein gewaltiger Trugschluss, dem wir entgegen treten müssen.

Wir müssen für die Zukunft der Landwirtschaft unserer Ostmark einen anderen Maßstab anlegen als bisher. Dies ergibt sich aus den Aufgaben der Zukunft. Die Produktion an Nahrungsmitteln muß ebenso wie wir es im Altreich antreten, auf fast allen Gebieten auch in der Ostmark gesteigert werden. Die Ostmark muß als nächstes Ziel anstreben, sich mindestens in dem gleichen Maße mit Nahrungsmitteln selbst zu versorgen, wie dies im Altreich der Fall ist. Die Möglichkeit hierzu ist unerschöpflich gegeben.

Ich brauche nur darauf hinzuweisen, daß die Annahme von Mineraldünger in einer grossen Zahl landwirtschaftlicher Betriebe in der Ostmark überhaupt noch unbekannt ist. Während im Altreich 1936/37 19,1 Kilogramm Kleinststoff je Hektar verbraucht wurden, wurden in Österreich je Hektar 2 Kilogramm angewendet. Auf eine Kubus entfallen

In Österreich 4,1 Hektar landwirtschaftlich genutzter Fläche, in Bayern 2,8 Hektar. Im Betriebs- und Haushaltsbau liegen die Erträge Österreichs heute noch um etwa 20 bis 30 Prozent unter denen des Altreichs. Diese wenigen Zahlen mögen genügen, um die großen Produktionskreiseln zu kennzeichnen, die trotz mancherlei natürlicher Schwierigkeiten und der teilweise auch ungünstigen klimatischen Verhältnisse, die ich nicht verkenne, in der Ostmark noch erfohlen werden können.

Damit die Landwirtschaft in der Ostmark schon überwinden kann, was in den langen Jahren der Sozialistischen Regierung wurde, hat das Altreich seine wirtschaftliche Kraft in einer großen Zahl von Hilfsmaßnahmen eingesetzt. Es wurden für 25 Millionen Reichsmark Düngekredite gegeben, es wurden über 40 000 Tonnen erklaffige Saatgutstoffe zu billigen Preisen vermittelt, es werden Reichssubventionen gegeben für den Bau von Wärmutterbehältern, für Meliorationen, für den Ausbau von Dämmen und Daudergraben, für Stahlverbesserungen, für die Anschaffung von Maschinen und anderes mehr. Eine grundlegende Entschuldigung, die die Voraussetzungen für die Steigerung der Erzeugung in den überschuldeten Betrieben schafft, wird beschleunigt durchgeführt.

Denno wie das Reich großzügig seine Kraft zur Verfügung stellt, um die landwirtschaftliche Erzeugung in der Ostmark beschleunigt zu heben und um die Hölle wieder gefunden zu lassen, erwarte ich aber von Euch Bauern der Ostmark, daß Ihr mit ganzer Kraft an die gestellten Aufgaben herangeht und Euch einstellt in die Front der Erzeugungsschlacht, in der das Bauerntum des alten Reichsgebietes nunmehr schon seit 1934 mit wachsendem Erfolg steht. Nutzt die vom Reich bereitgestellten Mitteln aus, um vor allem auf den wichtigsten Gebieten möglichst schnell voranzukommen. Auf welchen Wegen den Aufgaben der Erzeugungsschlacht hier in der Ostmark am besten und in erster Linie gedenkt werden kann, zeigt in besonderem Maße die Ausstellung, die wir heute hier eröffnen. Ich hoffe und wünsche, daß die Landesschau Ostmark in diesem Sinne einen wesentlichen Beitrag für die Einleitung der Erzeugungsschlacht in der Ostmark leistet. Das Interesse, das diese Landesschau schon vor ihrer Eröffnung gefunden hat, beweist mir, daß unsere Erwartung in Erfüllung gehen wird.

Nicht zuletzt bitte ich aber immer zu bedenken, daß es bei dem, was ich hier an Aufgaben und Notwendigkeiten aufzeigte, nicht nur um wirtschaftliche Dinge geht, sondern in erster Linie um das Werk des Führers. Er kämpft für Deutschland, er kämpft um Großdeutschlands Freiheit. Zur Erhaltung dieser Freiheit ist notwendig eine weitgehende Unabhängigkeit Großdeutschlands in der Nahrungsmitteleinsorgung. In diesem Kampfe dürfen die Bauern der Ostmark in Zukunft nicht mehr fehlen, und ich weiß, sie werden auch nicht fehlen, sondern sie werden ihr Bestes tun. In diesem Sinne eröffne ich die Ausstellung und grüßen wir den Führer. (Dreifaches Sieg-Heil.)

Der Nachmittag brachte der Ausstellung weiterhin steigenden Besuch. Die Besucherszahl war um diese Zeit schon auf 80 000 angewachsen.

#### Die Pferde-Ergänzungsvorschrift und die Kraftfahrzeug-Ergänzungsvorschrift veröffentlicht

■ Berlin. Im Reichsministerialblatt vom 26. August 1938 werden die Pferde-Ergänzungsvorschrift und die Kraftfahrzeug-Ergänzungsvorschrift veröffentlicht, die beide das Datum des 13. August 1938 tragen und Durchführungsbestimmungen zum Wehrleistungsgesetz sind.

Die Pferde-Ergänzungsvorschrift regelt die Erziehung, Pfützung, Aushebung und Einberufung von Pferden und Gespannfahrzeugen für Zwecke der Wehrmacht. Das Verfahren wird bei der Wehrmacht durch die Pferde-Vormusterungs-Offiziere der Wehrerahmelspektionen und bei den Bedörfern der allgemeinen und inneren Verwaltung durch die unteren Verwaltungsbedörfer und die Gemeindebedörfer unter Beteiligung der Bauernführer durchgeführt.

Die Kraftfahrzeug-Ergänzungsvorschrift regelt die Pfützung, Aushebung und Einberufung von Kraftfahrzeugen für Zwecke der Wehrmacht, während die Erziehung, die rein verwaltungsmäßig geschieht, nach inneren Dienstvorschriften erfolgt. Die Kraftfahrzeug-Ergänzung wird bei der Wehrmacht durch die Kraftfahrzeug-Vormusterungs-Offiziere der Wehrerahmelspektionen, und bei der allgemeinen und inneren Verwaltung durch die Ausbildungsbüroden für Kraftfahrzeuge durchgeführt.

Während in Österreich durch das Militär-Vorspann-Gesetz von 1938 und seine Durchführungsbestimmungen bereits neuere Bestimmungen für die Pferde- und Kraftfahrzeug-Ergänzungen erlassen waren, fehlte es für das Altreich bisher an der erforderlichen gesetzlichen Grundlage. Die Pferde-Ergänzung war früher auf Grund des Paragrafs 27 des Kriegsleistungsgesetzes von 1878 von den einzelnen Bundesstaaten geregelt. Mit der durch den Vertrag von Versailles ergangenen Aufhebung des Kriegsleistungsgesetzes waren diese landesrechtlichen Vorschriften jedoch hinfällig geworden. Entsprechende Bestimmungen für die Kraftfahrzeug-Ergänzung für Militäraufgabe gab es bisher noch nicht.

Um das Wehrleistungsgesetz vom 13. Juli 1938, das alle Erfolgsleistungen für Wehrzwecke regelt, hat die gesetzliche Grundlage für den Erlass der dringend notwendig gewordenen Vorschriften geschaffen, die nunmehr für das gesamte Reichsgebiet einheitliche und den heutigen Verhältnissen entsprechende Bestimmungen treffen.

#### Auszählungen vom Tage

Berlin. Der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht lebte am Sonntag seine Besichtigungsreise in der Westmark fort. Auf der ganzen Fahrt wurde der Führer von der Truppe und der Bevölkerung mit unbeschreiblichem Jubel und stürmischer Begeisterung begrüßt.

Frankfurt a. M. Reichsjugendführer Baldur v. Schirach und Reichsjugendführer von Thümmler und Osten wurden am Sonntag vormittag aus Anlaß der Deutschen Jugendmeisterschaften im Kaiserpalast des Römers feierlich begrüßt. Bürgermeister Kremer überreichte ihnen als Anerkennung und Dank den Ehrenring der Stadt des deutschen Handwerks.

Washington. Die Vereinigten Staaten planen für ihre Flotte wiederum eine Reihe von Großbauten, darunter ein oder zwei Schlachtschiffe zu 45 000 T. Diese Großbauten sollen im Marinehaushalt für 1939 untergebracht werden.

London. Im konservativen Observer nimmt Marvin Stellung zur Simon-Rede und weist dabei u. a. darauf hin, daß es Englands Aufgabe sei, unparteiisch gegenüber Tschechen und Deutschen in jener in Versailles zusammengeschlossenen Republik der Tschecho-Slowakei zu sein.

Frankfurt a. M. Die Deutschen Jugendmeisterschaften wurden am Sonntag mit der Siegerehrung abgeschlossen.

Salamanca. Nach dem nationalen Heeresbericht haben die nationalen Truppen an der Frontfront ihren Vormarsch fortgesetzt und an der Estremadurafront Angriffe der Polizeiwaffen abgewiesen.

## Reichsverweser von Horthy hat Deutschland verlassen Heralicher Abschied

Hainburg an der Donau. Gestern Morgen um 7.30 Uhr verliehen Reichsverweser von Horthy und Gemahlin bei Hainburg an der Donau deutsche Reichsgebet.

Um 11 Uhr hatten sich eine Ehrenkompanie der Wehrmacht, Ehrenstürme der SA, NSKK und Abordnungen des HO, und des BDM, sowie eine zahlreiche Menschenmenge eingefunden. Die Schiffsauslegerfeier war reich gefestigt mit den Fahnen des Deutschen Reichs und des befreundeten Ungarns. Sogleich erschien die Begleitnote des Reichsverwesers "Albertus" und "Franz Schubert" mit dem Ehrenaccolade des Reichsverwesers an Bord. Sie stellten mitten im Strom, um die nachfolgende "Szofia" passieren zu lassen. Die "Szofia" fuhr direkt auf die Ufer heran, ein Mußtag der Wehrmacht spielte den Präsentiermarsch und dann die ungarische Hymne. Reichsverweser von Horthy und Gemahlin dankten vom oberen Deck des Schiffes für die Ehren und die herzlichen Abschiedsgrüße. Das Schiff mit den hohen Gäste fuhren dann langsam weiterstrom.

#### Heimfahrt auf der Donau

■ Linz. Der Reichsverweser des Königreiches Ungarn, Admiral Horthy und Frau von Horthy, die am Sonnabend abend, mit dem Sonderzug von Nürnberg kommend, in der Hauptstadt des Gaus Oberdonau eingetroffen waren, begaben sich am Sonntag vormittag um 10.30 Uhr, begleitet von Staatssekretär Dr. Kaltenbrunner und Gauleiter Eggers, zur Marinestation der Donauflottille, um ihre Fahrt auf der Donau fortzusetzen.

Auf dem Wege dorthin lärmte ein dichtes Spalier junger Menschen die Straßen, die Ehren der Gäste in reichem Flaggenstaud vorangingen. Um 10.40 Uhr trafen die hohen Gäste, feierlich eingebettet vom Chef der Donauflottille, Kapitän zur See Degenhardt, auf der Marinestation ein, wo die Woche präsentierte. Überaus herzlich verabschiedete sich Admiral v. Horthy von Gauleiter Eggers und Staatssekretär Dr. Kaltenbrunner. Auch Frau von Horthy zeigte jedem einzelnen der anwesenden Vertreter

der Partei und des Staates zum Abschied die Hand. Dann begaben sich Admiral von Horthy, begleitet von Kapitän Degenhardt und den Offizieren der Donauflottille auf das Schiff "Albertus" der Donauflottille, das der Admiral eingeschlagen bestichtigte.

Gegen 11 Uhr bestiegten die hohen ungarischen Gäste sodann das ungarische Schiff "Szofia", auf dem im gleichen Augenblick die Flagge des Reichsverwesers hochging. Unter dem Jubel der die Donauflottille säumenden Menschenmenge legte sich sodann das Schiff in Bewegung. Zum folge das Schiff der Donauflottille "Albertus" auf dem die Matrosen Parade-Aufstellung genommen hatten. Den beiden Schiffen folgte sich noch der Donauflottille "Schubert" an, auf dem sich der deutsche Ehrendienst befand.immer wieder brauchte man überall Tücher schwenken. Städtegruß blieb durch laufen überall Tücher schwenken.

#### Der ungarische Reichsverweser an den Führer

■ Berlin. Seine Durchsicht der Reichsverweser des Königreiches Ungarn Admiral Horthy von Nagybanya bei beim Verlassen des deutschen Bodens an den Führer und Reichskanzler aus Hainburg an der Donau folgendes Telegramm gerichtet:

"Anläßlich der Übergabeitung der deutschen Grenze dankt es mir, Eurer Exzellenz sowie der Reichsregierung und dem ganzen deutschen Volke für die mir und meiner Gemahlin erwiesenen Beweise der aufrichtigen Freundschaft unteren herzlichen und innigsten Dank ausdrücken.

Wir lehnen in unsere Heimat mit den denkbar schönen Gedanken zurück und mit der Erinnerung an jenen überaus herzlichen Empfang, der die unsere beiden Länder verknüpfenden Gefühle erneut bestätigt.

Ritter von Horthy,  
Reichsverweser des Königreiches Ungarn."

## Guter Aufstall zur Leipziger Herbstmesse

Die Leipziger Herbstmesse nahm am Sonntag einen vielversprechenden Aufstall. In den 21 Hallen der Mustermesse in der Innenstadt waren überwiegend ernsthafte Interessen eröffnet, und was besonders auffiel, nicht nur Kleinindustrie aus der näheren oder weiteren Umgebung Leipzigs, sondern auch viele Vertreter von Großbetrieben und Konzernen aus allen Teilen des Reichs. Das war bereits am Sonntag Außländer an den Ständen begrüßt konnte, wurde von den Ausstellern mit Begeisterung vermerkt.

Das Geschäft legte gleich in den ersten Vormittagsstunden ein. Es lädt sich selbstverständlich aus dem Ergebnis des Eröffnungssonntags noch kein endgültiger Schluss auf den weiteren Verlauf der Messe ziehen, doch darf ohne Schönfärberei ausgesprochen werden, daß die Bedarfsdeckung namentlich des Binnenmarktes durchschnittlich regt ist. Die Nachfrage erstreckt sich bei den meisten Artikel auf mittlere Preisspannen. Die Bestellungen betreffen zum Teil den Weihnachtsbedarf, zum anderen ausgesprochene Herbst- und Winterware. Die geschlossene Schau der deutschen Bekleidungsindustrie tritt bei allen Einkäufen angenommen in Ercheinung. Den vorsätzlichen Musterhallen der Aussteller aus der Ostmark wird größte Aufmerksamkeit geschenkt. Einem recht bestehenden Anfangserfolg melden auch die Aussteller in Schuhkarikate und Galanteriewaren. Ein solches Verkaufsgebot entwickelte sich in Uhren und Schmuckwaren. Die Sportartikel war das Geschäft normal. Auch Spielwaren konnten sich ein lebhaftes Verkauf erfreuen, ebenso Haus- und Küchengeräte. Auf der Automobilmesse bestand vornehmlich Nachfrage nach Motoromotoren. Das Auslandshandwerk ist auf dieser Herbstmesse so stark vertreten, daß es in drei Messehäuser untergebracht werden mußte. Allgemein wird die hohe Qualität des handwerklichen Angebots anerkannt.

Auch die ausländischen Ausstellungen, die von 25 Ländern besichtigt werden, haben bei den Messehäusern die erwartete Beachtung gefunden. Auf der Baumesse, die 250 Aussteller stellt, war der sonntägliche Besuch stark.

■ Leipzig. Zur Eröffnung der Herbstmesse übermittelten der Führer und Reichskanzler, Generalsfeldmarschall

■ Höring, Reichsminister Dr. Goebbels und Reichswirtschaftsminister Junk dem Leipziger Wehrami telegraphisch ihre Glückwünsche.

Der Führer und Reichskanzler sandte zur Eröffnung der Herbstmesse an das Leipziger Wehrami folgendes Telegramm: "Der Leipziger Herbstmesse 1938, der ersten Reichsmesse im Großdeutschen Reich, wünsche ich einen guten Verlauf. Möge sie wie ihre Vorgängerinnen im letzten des deutschen Wirtschaftsaufstiegs und der Erfolge des Vierjahresplanes leben und der Belebung des Güteraus-

tauschs unter den Völkern erfolgreich dienen."

Generalsfeldmarschall Göring telegraphierte: "Der Leipziger Herbstmesse 1938, die ihrer Aufgabe gemäß die Leistungsfähigkeit deutscher Technik und deutscher Industrie im Vierjahresplan eindrucksvoll zeigen und der deutschen Qualitätsware den Weg auf dem Weltmarkt bahnen soll, übermitte ich meine besten Wünsche für einen erfolgreichen Verlauf."

Reichsminister Dr. Goebbels sandte an die Leipziger Messe folgendes Telegramm: "Der Herbstmesse 1938 in der Reichsmessestadt Leipzig übermitte ich meine besten Wünsche für einen erfolgreichen Verlauf. Ich gebe der Hoffnung Ausdruck, daß sie wiederum dazu dienen möge, die wirtschaftlichen Beziehungen des Reiches zu anderen Völkern weiter zu befestigen und zu vertiefen.

Das Telegramm des Reichswirtschaftsministers Walter Funk lautet: "Der diesjährigen Herbstmesse der Leipziger Reichsmesse wünsche ich den besten Erfolg. Möge sie der Welt erneut beweisen, daß die deutsche Wirtschaft ein guter Handelspartner für alle Nationen ist, und daß wir bereit sind, einen Güter- und Warenaustausch zu pflegen, der den Beteiligten Nutzen bringt und die gegenwärtigen Schwierigkeiten des Welthandels überwindet. Die Leipziger Herbstmesse wird aber auch an den Einkäufen des deutschen Handels zeigen, daß dieser ein noch größeres Winter- und Weihnachtsgeschäft als in früheren Jahren erwarten. So möge die erste Leipziger Herbstmesse des Großdeutschen Reiches die hohen Erwartungen erfüllen, die die deutsche Geschäftswelt und die ausländischen Wirtschaftsinteressen in sie gesetzt haben."

## Tschechenhorde überfällt ein friedliches deutsches Dorf

Mit Latten und Steinen auf Sudetendeutsche — Mehrere schwer verletzt

#### Ein Söldner verweigert Hilfe

■ Herrnsdorf (Böhmen). Eine der unerhörten Provokationen der Tschechen gegen Friedliche Sudetendeutsche ereignete sich in der Nacht zum Sonntag in Jansdorf bei Herrnsdorf.

Gegen 22.30 Uhr versuchte eine Gruppe von Tschechen ohne jeden Grund, in das Haus des Franz Richter, in dem noch nicht draußen, einzudringen. Mit dem Auto. Die Söldner müssen raus! schlugen sie mit Latten und Steinen die Türen ein, zertrümmerten die Fensterrahmen sowie die Haustür und brachten die Einwohner, darunter eine schwangere Frau und einen Jugendlichen. Den Sudetendeutschen Gustav Hienert, der zugute, mißhandelte sie mit Schlägen.

Auf dem weiteren Weg durch das friedliche Dorf überließ die Tschechenhorde ebenfalls völlig gründlich weitere Sudetendeutsche, und zwar Franz Richter, den Jugendlichen Jäger und Franz Richter, den sie nochmals verprügeln. Der Arbeiter Franz Richter mußte mit einem Armbrust

und blutigen Wundwunden am Rücken, Franz Richter mit einer tiefen Kopfwunde noch in der Nacht ins Krankenhaus gebracht werden. Dienert erlitte Quetschungen an beiden Unterarmen, die von Fußtritten hervorruhren, und Jäger Quetschungen mit Bluterguss am Rücken.

Zu der schwangeren Frau mußte noch in der Nacht ein Arzt gerufen werden, da sie infolge des ausgetändeten Schrecks die Erbarmung verlor.

Sofort nach dem Zwischenfall wurde die Söldnermeute verständigt, die mit dem Ortsvorsteher Max Griesel die Erbarmung aufnahm.

Inzwischen sammelte sich die Ortsbewohner, die in ihrer Erregung die sofortige Verhaftung der Vergeleger verlangte. Unter dem Druck der deutschen Bevölkerung ließ der Söldner, der sich anfangs weigerte, die Täter festzustellen, diese verhafteten. Die erregten Ortsbewohner gingen nicht fröhlich auseinander, bis die Tschechen nach Hausekreisen abgeführt waren.

## Wütige Szenen einer SdP-Ausbildung in Leitmeritz

Pfeifkonzert tschechischer Kommunisten bei der Begrüßung Henlein's

#### Prag muß Übelfälle zugeben

■ Prag. Wütige Vorfälle haben sich am Wochenende in Leitmeritz abgespielt. Wie amtlich berichtet wird, traf am Sonnabend abend Konrad Henlein mit seiner Begleitung in Leitmeritz ein. Auf dem Marktplatz hatten sich etwa 4000 Personen angesammelt, von denen etwa der vierte Teil Tschechen waren. Henlein wurde vom Bürgermeister der Stadt und von den Amtsräten der SdP willkommen geheißen. "Während dieser Begrüßung", so heißt es in dem amtlichen tschechischen Bericht u. a. weiter,

brachen die Angehörigen des gegenüberliegenden Vaters in Zorn aus. Die Polizei konnte nur mit Mühe die Menge und die Ordnung aufrechterhalten.

Als die auf dem Marktplatz versammelten Zusammenstöße, kam es zu kleinen Zusammenstößen. Dabei wurden zwei Sudetendeutsche Ordner von der Menge angegriffen. Der eine von ihnen erhielt einen Faustschlag ins Gesicht und erlitt Abschürfungen an den Lippen. Der intervenierende Beamte der Polizei, Dr. Magen, stand sich mit der Menge logisch an Ort und Stelle ein und wurde dabei von dem sich zur Wehr sehenden Ordner unabsichtlich mit der Faust unter das Auge geschlagen."

Ein zweiter Vorfall ereignete sich in einer Seitengasse in Leitmeritz, die ein Ordner auf seinem Motorrad durchfuhr. Nach Auskugen von Jungen deutscher Nationalität wurde der Sudetendeutsche Ordner vom Motorrad gerissen und geschlagen."

So weit die amtliche Mitteilung, die also angibt, daß die Sudetendeutschen von den Tschechen bzw. politischen Gegnern überfallen wurden.

Aus leitenden Kreisen der SdP wird dazu gemeldet: "Große Teile der tschechischen Bevölkerung von Leitmeritz halten sich lange vor der angelegten Ankunft Konrad Henleins auf dem Marktplatz versteckt. Bereits zu diesem Zeitpunkt gab es kleinere Reibereien, als Gruppen tschechischer Kommunisten durch Pfeife und aufreizende Zitate die Ordnung zu hören verloren.

Kann sollte die Mengekolonne an, da legten die Kommunisten mit einem Pfeifkonzert ein, das aber in den inländischen Sieg-Heil-Rufen der tausendköpfigen Menschenmenge unterging. Sobald aber der Wettlauf auch nur etwas abebbte, legten die tschechischen Siedlertrübe erneut mit

22  
Pfeilen und Pfeilen ein, daß dann jedesmal wieder durch  
branende Säulen der deutschen Bevölkerung überbrückt  
wurde.

Als die Kommunisten außerdem gegen die Absperrkette  
der sächsischen Ordnung drängten, sah die Polizei  
Gendarmerie an, die eine weitere Absperrkette vor der  
Ordnungsgruppe bildete und so die Todeser zu rückdrängte.  
Unter den Aufzähren befanden sich auch einige Soldaten,  
die aber durch einen Offizier zur Ruhe gebracht und vom  
Platz verwiesen wurden."

Aus Südmährisch-Bohmen wird gemeldet: "Die Ausfahrt  
Konrad Henlein aus Südmährisch-Bohmen war ein neuer  
Triumphzug durch die feindlich gesetzte Stadt. Dabei kam  
es zu einem beeindruckenden Zwischenfall. Zwei Prager  
Autos fuhren unmittelbar vorher durch den Ort und rissen  
mit Stangen die Schilder und Blumengirlanden  
herab. Sie fuhren zu diesem Zweck ohne Rückicht auf die  
Menge verschwendlich auf die Gehsteige. Die Gendarmerie  
untersucht den Vorfall."

#### Sonderberichterstatter aus aller Welt

Beteiligung der Auslandsprese weiter verstärkt

250 Anmeldungen zum Reichsparteitag

NSD. Nürnberg. Das von Jahr zu Jahr gesteigerte  
Interesse des Auslands am Reichsparteitag ist in  
diesem Jahre in besonderem Maße sichtbar. Es zeigt sich  
vor allem wieder in den zahlreichen Anmeldungen von  
ausländischen Journalisten aus allen Teilen der Welt.  
Von den rund 350 Vertretern des Auslandspreises nehmen  
u. a. teil: 25 Engländer, 25 Franzosen, 25 Nordamerikaner,  
8 Südamerikaner, 20 Italiener, 18 Polen, 12 Niederländer,  
11 Schweizer, 12 Ungarn, 2 Griechen, 4 Japaner, 3 Chinesen,  
5 Türken, 8 Rumänen. Weiter sind noch Norwegen,  
Litauen, Lettland, Portugals, Schweden, Irland, Finnland,  
Dänemark, Bulgarien, Belgien, Jugoslawien und aus  
die Tschechoslowakei mit Sonderberichterstellern vertreten.

#### Ein Gedenktag des deutschen Volkes

Am 28. August vor fünf Jahren wurde das

Winterhilfswerk angekündigt

Der 28. August, der Tag, an dem vor fünf Jahren  
Reichsminister Dr. Goebels das erste Winterhilfswerk  
anfing, ist ebenso wie der 13. September, an dem dieses größte sozialistische Hilfswerk  
aller Seiten eröffnet wurde, ein Gedenktag im Leben des  
deutschen Volkes, der in seiner Bedeutung in nichts den  
anderen großen historischen Erinnerungstagen nachsteht.

Es ist der Jahresstag des Beginns einer gewaltigen,  
siegreich geschlagenen Schlacht gegen Hunger, Kälte und  
Rot, ein Massenkampf an der Wende deutscher Schicksals,  
das damals noch Millionen unabänderlich schien. Mit der  
Durchführung des Winterhilfswerks hat sich das deutsche  
Volk eines seiner stolzesten Denkmäler gesetzt, hat es  
das Vertrauen, daß der Nationalsozialismus in seinen  
politischen Gemeinschafts- und Opfergeist lebt, erfüllt  
und die Richtigkeit des nationalsozialistischen Grundgesetzes  
bewiesen, daß nur Selbsthilfe einem Volke zum Heile ge-  
richt.

Unter der ersten Vorsitz „Keiner darf hungern  
und frieren“, wurde neben den anderen sozialen  
Aufgaben ein Problem gelöst, an dem die Mächtiger der  
Systemregierungen gescheitert waren. Heute ist das  
Vorwort des fünften Winterhilfswerks — Ein Volk  
hebt sich selbst — zum Bekenntnis aller Volksgenossen ge-  
worden. So hat das WHD noch dem Willen des Führers  
nicht nur mit den Oatern des ganzen Volkes — rund zweie  
Milliarden Reichsmark! — das und heute kaum noch  
vorstellbare, vom System hinterlassene Elend überwun-  
den, sondern darüber hinaus eine Erziehungskraft zum  
Verantwortungsbewußtsein der Gemeinschaft generell ge-  
leistet, deren Segen für alle Zukunft erhalten bleiben  
soll und muss. Das Bekenntnis zur Selbsthilfe und damit  
zum Winterhilfswerk ist uns zur Selbstverständlichkeit ge-  
worden. Deutschland darf stolz darauf sein, wie auf  
irgendeine der Großen der vergangenen fünf Jahren:  
mit Freude nehmen der 28. August und 13. September  
daher einen Ehrenplatz im Jahreskalender unseres Vol-  
kes ein.

Lord Nunciman

bittet Henlein um eine Unterredung

Prag. Während Konrad Henlein am Sonntag eine  
Besichtigungsfahrt durch den Kreis Teply-Schönau  
machte, erreichte ihn die Nachricht, daß Lord Nunciman den

#### Die Neue Pinakothek in München

Von Dr. Ludwig Rosenthal (München)

Die in der Mitte des vorigen Jahrhunderts erbaute  
Neue Pinakothek war von vornherein dazu bestimmt, eine  
Ergrößerung der beschworenen Alten Pinakothek zu bilden.  
Sie sollte die Werke der neuzeitlichen Galerie des 18. und 19. Jahr-  
hunderts, während die Bilder aus den letzten 20—40 Jahren  
in der Neuen Staatsgalerie am Königlichen Platz zur  
Ausstellung gelangten. Infolge der Unmöglichkeit, für den  
abgebrannten Glaspalast rasch einen Ersatz zu schaffen,  
hatte man sich vor vier Jahren veranlaßt getrieben, die Bil-  
der aus der Neuen Pinakothek anderweitig unterzubringen,  
um den lebenden Künstlern die Möglichkeit zu vergeben,  
ihre Werke alljährlich zu zeigen. Nachdem im Vorjahr das  
Haus der Deutschen Kunst eröffnet und durch die Initiative  
des Gauleiters und Staatsministers Wolf Wagner den  
Münchener Künstlern im Maximilianum eine neue  
Ausstellungsgesellschaft geboten worden ist, konnte man  
daran denken, die Neue Pinakothek ihrem ursprünglichen  
Zwecke wieder auszuführen.

Die neuen Kleide zeigen sich die Innensäume des  
Hauses, von dessen reicher Hallenbemalung durch A. Kauff-  
bach, die seinerzeit die Gemüter lebhaft erregte, kaum noch  
etwas zu leben ist. Die Wände sind mit zartfarbigem  
Seidenstoffe bespannt und durch die Herabziehung der  
weichen Deckenbemalung auf den Wänden wirken die räumi-  
lichen Verhältnisse der Säle wesentlich besser als vorher.  
Generalkonsistor Dr. Ernst Schnäuer, selbst Sohn  
eines Münchener Malers und daher den ihm anvertrauten  
Schäben innerlich auf engste verbunden, hat mit außer-  
ordentlich seinem Verständnis aus den vorhandenen  
Beständen eine Auswahl getroffen und diese durch eine  
Reihe Neuerwerbungen aus glücklicher ergänzt. Der Be-  
sucher findet dabei neben zahlreichen „Alten Bekannten“  
die bei der Neuordnung der Sammlung zum Teil erst  
richtig zur Geltung kommen, auch ihm bisher unbekannte  
Bilder, die sich in die Gemäldeschaffung trefflich einfügen und  
teilweise früher schmerlich empfundene Lücken in dem Ge-  
samtmuseum über die Malerei des 18. und 19. Jahrhun-  
derts schließen.

Schon das Treppenhaus bringt eine Überraschung:  
Die riesigen Wandflächen, mit denen man früher nichts an-  
fangen wußte und die man daher leer gelassen hatte, er-  
weisen sich als sehr geeignet, um die grobformatigen Hi-  
storienbilder von Kauffbach („Bestürzung von Jerusalem“  
und „Seeschlacht bei Salamis“), Karl v. Piloty („Trium-  
zug des Germanicus“) und Karl Schorn („Sinnflucht“) zu  
zeigen. Repräsentativen Charakter hat der Eingangssaal  
des Obergeschosses, in dem Marmorkulpturen von Canova,  
Thorvaldsen, Schadow und anderen Bildhauern der klassi-  
zistischen Zeit zur Ausstellung gelangt sind. Über ihnen  
hat der Galus „Amor und Psyche“, sechzehn farbenfrohe

## Treibhänder der deutschen Wohnstätten

Großkundgebung der Hausbesitzer im Käfig Sarrazani in Dresden

(Von unserem Dresdner Schriftleiter)

Die sächsischen Hausbesitzer, die Ende der Woche in  
Dresden ihre große Jahrestagung abhielten, veranstalteten  
im Käfig Sarrazani eine Kundgebung, die durch die Rede  
des Staatsministers Lenk Höhepunkt der Tagungserarbeit  
wurde. Vor mehreren tausend Besuchern und vielen Ehren-  
gästen der Partei, des Staates und der Wehrmacht, an  
ihrer Spitze Staatsminister Lenk und Ministerialrat Fahr,  
eröffnete der Verbandsleiter, Reichsber. Höbel, die  
Kundgebung mit einer Begrüßung der Gäste.

Staatsminister Lenk überbrachte die Wünsche und  
Gefüße des Reichsstatthalters zu dieser Tagung. Er  
bedankte sich die Hausgemeinschaft als Vorlage der großen  
Volksgemeinschaft. Glücklicherweise sind heute die alten  
Beziehungen zwischen Hausbesitzer und Mieter überbrückt.  
Das Vertrauen auf beiden Seiten erlaubt dem Hausbesitzer  
heute, an seine besonderen Aufgaben zu gehen. Hier gilt  
es besonders, daß Macht des arbeitenden Volkes  
genutzt auf eine gesunde Wohnung zu verzichten. Die  
weitere Aufgabe muß sein, die Mängel in den Mietwohnun-  
gen zu befreiten. Bei allen Arbeiten muß aber bedacht  
werden, daß der gegenwärtige und zukünftige Wohnungsbau  
auf eine Art befreit wird, die den sozialen und  
volksgesundheitlichen Erfordernissen entspricht.

Die Wohnungslage ist in Sachsen besonders tragend,  
den hier sind die Verhältnisse, die das Wohnungswesen in  
den vergangenen Jahren besonders stark werden liegen,  
wieder gut zu machen. Der Reichsstatthalter hat durch

ein großes Wohnungsprogramm hier Hilfe schaffen  
wollen. Durch Neubauten und Auschüsse zu Wohnungss-  
teilungen sind erhebliche Fortschritte erzielt worden. Wenn  
das Wohnungsproblem noch nicht vollkommen gelöst werden  
kann, so lag dies an den anderen dringenden Aufgaben.  
Doch schon heute steht die sächsische Wohnungswirtschaft weit  
über dem Reichsstatthalter. Allein 28 000 Wohnungen wurden  
durch die Wohnungsbauauschüsse geschaffen. Für  
die Wohnungsanierung wurden 12 Millionen auf-  
gegeben. Daneben liegt noch ein Reichsausbau von  
20 Millionen als Baubarleben.

Trotz dieser beträchtlichen Unterstützung ergibt sich auch  
heute noch das Mietverhältnis, daß 119 000 Neuwohnungen  
über 240 000 Beschleißungen gegenüberstehen. Der Wohn-  
bau ist noch nicht in der Lage, Schritt zu halten.  
Der jährliche Wohnungsbau erfordert noch weitere  
100 000 Neuwohnungen im Jahr.

Zum Schluß wandte sich der Minister Lehr Ichard gegen  
die Hausbesitzer, die den Zug der Volksgemeinschaft noch  
nicht verstanden haben und nur ihren eigenen Vorstellungen  
folgen. Ihr schlechtes Verhalten bringt die guten Haus-  
besitzer in Mitleidenschaft.

Nur die vorsichtig aufgenommene Rede des Staats-  
ministers konnte der Peter der sächsischen Haus- und  
Grundbesitzer-Organisation. Er erkannte die Bemühungen  
des Staates mit Dank an.

#### Tschechische Soldaten beleidigen Henlein!

Prag. Als Konrad Henlein auf seiner Besichtigungs-  
fahrt durch Nordböhmen die Ortschaft Bohlen passierte,  
nahm eine Gruppe von tschechischen Soldaten, die dort in  
einer Wachtstube an der Straße einquartiert sind, hart an  
der Straße Aufstellung (§) und rief Konrad Henlein  
beim Namen an. Der Besichtigungsfahrt zu Ende zu führen.

Die Unterredung Henleins mit Lord Nunciman

dauerzte über eine Stunde

Henlein ist am Sonntag nachmittags um 5 Uhr auf Schloss  
Reichenbach bei Görlitz eingetroffen. Wenige Minuten  
später fuhr auch der Wagen Lord Nuncimans vor. Die  
Unterredung, die im Beisein des Mitarbeiters Lord Stu-  
mons, Aktion Compton, stattfand, dauerte über eine Stunde.  
Über den Ablauf der Unterredung ist nichts definiert  
wiedergegeben. Lord Nunciman traf um 9 Uhr abends  
wieder in Prag ein, während Konrad Henlein nach Teply-  
Schönau fuhr.

#### Einigung im Linksausschuß der Kammer

Zustimmung Daladier steht noch aus

Paris. Der Linksausschuß der Kammer bemühte  
sich am Sonnabend in seiner Sitzung einen Entschließungs-  
entwurf zustande zu bringen, der die Zustimmung aller im  
Ausschuß vertretenen Mehrheitsparteien finden könnte.

In den später Abendstunden wurde nach langem Hin-  
und Her ein Vergleichstext unterbreitet, der eine grund-  
sätzliche allgemeine Zustimmung fand. Die radikalsozialen  
Mitglieder des Ausschusses machten jedoch den Vorbehalt,  
daß auch der Ministerpräsident diesen Wortlaut zunächst  
billigen müsse. Die Antwort Daladiers steht noch aus, auch  
ist der Vorlauf dieser neuen Entschließung noch nicht  
bekannt. Doch nimmt man in politischen Kreisen mit Sicher-  
heit an, daß eine Einigungsumform gefunden wird, und  
glaubt, die innerpolitische Spannung vorläufig als behoben  
anzusehen zu können.

#### Neues gewaltiges Bauprogramm der USA. Navy

Ter Marinembauh 1939

Washington. Ganz „Herald Tribune“ hat das  
amerikanische Marineministerium die Pläne für  
1939 bereits im Rohentwurf ausgearbeitet. Danach sind  
geplant: 1 oder 2 Schlachtschiffe zu 45 000 Tonnen (außer  
den bereits bewilligten 6 neuen Panzer Schiffen), sowie  
4 Kreuzer, 6 Zerstörer, 6—8 Unterseeboote. Ferner wird die  
Flottenschiffstärke um 5000 Mann auf die Gesamtstärke von  
115 000 gebracht. Außerdem soll ernsthafte der Bau eines  
neuen Flugzeugträgers zu 18 000 Tonnen in Betracht

gezogen sein.

Frankfurt. Am Sonntag die Übergabe des Goethepreises  
im Bürgersaal der Stadt Frankfurt

Frankfurt. Am Bürgersaal der Stadt Frankfurt  
fand am Sonntag die Übergabe des Goethepreises an  
den Dichter Hans Carossa statt. Eine Abordnung von  
Persönlichkeiten aus allen Teilen der Welt war zu der  
Feierstunde erschienen, die von Mitgliedern der städtischen  
Bühnen Frankfurts künstlerisch gestaltet wurde. Bürger-  
meister Kremer feierte den Dichter als Kämpfer und als  
Vorbild, der immer tiefer in das Wesen poetischer Lebendig-  
keit eingedrungen sei. Mit herzlichen Worten des Dankes  
nahm Hans Carossa die Verleihungsurkunde entgegen.

#### Feierstunde für Hans Carossa

Übergabe des Goethepreises  
im Bürgersaal der Stadt Frankfurt

Frankfurt. Am Bürgersaal der Stadt Frankfurt  
fand am Sonntag die Übergabe des Goethepreises an  
den Dichter Hans Carossa statt. Eine Abordnung von  
Persönlichkeiten aus allen Teilen der Welt war zu der  
Feierstunde erschienen, die von Mitgliedern der städtischen  
Bühnen Frankfurts künstlerisch gestaltet wurde. Bürger-  
meister Kremer feierte den Dichter als Kämpfer und als  
Vorbild, der immer tiefer in das Wesen poetischer Lebendig-  
keit eingedrungen sei. Mit herzlichen Worten des Dankes  
nahm Hans Carossa die Verleihungsurkunde entgegen.

#### Schweres Misgeschick des britischen Großflugzeugs „Albatros“

Beim Landen ausgebombten

London. Die dritte „Albatros“, eine der neuen  
britischen de-Havilland-Flugzeugzeuge, die in wenigen  
Wochen einen Nordatlantikflugdienst aufnehmen sollten  
und von der englischen Presse als die Mavale der deutschen  
„Condor“ bezeichnet wurden, ist am Sonnabend nach einem Verlustflug über dem Flughafen von Hatfield  
beim Landen in zwei Teile gebrochen. Der Unfall ist umso  
bemerkenswerter, als die Landung zunächst glatt vonstatten ging. Erst, nachdem die Maschine einige hundert Meter  
über das Rollfeld geflogen war, entstand ein Knall, und der  
Knall dieses größten englischen Flugzeuges brach aneinander. Von den Insassen wurde niemand verletzt. Die  
Maschine ist derart beschädigt, daß der Nordatlantikflug  
auf unbestimmte Zeit verschoben werden ist. Die „Albatros“  
bot Platz für 42 Passagiere.

Dresden des jungen Wilhelm von Raubach, die aus dem  
älteren niedergelegten Palais des Herzogs Karl Theodor  
übertragen worden sind. Bild gefunden. Der  
Rundgang durch die historisch geordnete Sammlung beginnt bei einer dekorativen Wandmalerei von Franz Josef  
Heck (1665—1748), der hier viel mehr in der für ihn per-  
fekten Umgebung als in der Alten Pinakothek, wo er  
früher eingeschlossen war. In diesem ersten Saal befindet  
sich eine Ansicht von Mainz, die Christoff Georg Schla-  
der Mältere gemalt hat. Bildnisse von Georg Desmarées,  
den Engländern Gainsborough und Lawrence sowie Anna  
Dorothea Klitzschko-Therbusch (1721—82), deren Selbst-  
porträt mit der merkwürdigen Brille jedem Besucher des  
Germanischen Museums in Nürnberg im Gedächtnis hält.  
Rückbare alte Rahmen von Civilius und Delmez bilden  
eine würdige Haltung für diese meisterlich gemalten Bil-  
der. Im zweiten Saale befindet Kobell ein bedeutendes Werk,  
die „Belagerung von Rothenburg“, unterteilt in  
Kobell als Landschafts- und Steinleiter — mit einem Selbst-  
bildnis — Angelika Kauffmann als Porträtmalerin heraus-  
gestellt. Unwillkürlich denkt wir bei diesen Namen an  
Goethe, dessen bekanntes Porträt von der Hand Kobells  
wie im nächsten Saale finden. Von den Malern der Lud-  
wigianischen Zeit sind hier Rottmann und Joseph Anton  
Koch, Ludwig Richter — mit seinem berühmten Wagners-  
bild — sowie die Nagelner Oberdecker und Steinleiter ver-  
treten. An die Besichtigungen König Ludwigs I. von Bayern  
zum schönen Geschlecht erinnern die Marmorbüsten der  
Marchesa Almodena und der Tänzerin Lola Montez, um  
deren willen der König sich zur Abdankung genötigt sah.  
Sehr reizvoll ist es, eine Büste der Vittoria Colonna mit  
dem Bild zu vergleichen, das Oberdecker von dieser schönen  
Italienerin gemalt hat; es hängt im großen Mittelsaal  
ausammen mit dem großen Chiemseelandschaft, einem ent-  
zückenden Madchenbildnis von J. B. Schadow und Port-  
räts und Schlachtenbildern von Wilhelm von Kobell sowie  
Peter und Heinrich von Heck.

Die Bedeutung der Münchener Malerei in der zweiten  
Hälfte des 19. Jahrhunderts läßt sich besonders klar erkennen,  
wenn man die Bilder ihrer herausragenden Meister  
in den nächsten Sälen betrachtet: Da hängen meisterliche  
Landschaften von Schleich, Pier, Schindler und Häfner,  
Bildnisse (Kaiser Wilhelm I., Bismarck und Papst Leo XIII.)  
von Lendl, figürliche Arbeiten von Albert von Keller,  
Andreas Schmid, Dörfregger und Gysis. Im Mittelsaal ist  
Heuerbachs monumental wirkendes Gemälde „Medea“ be-  
neben seine „Nanna mit dem Rüden“, ein Musterbeispiel  
der alten Kultur, ferner Heuerbachs „Spiel der Wellen“  
sowie sein „Van im Schloß“, Courbets „Schwimmende Vieh  
im Walde“. Von Hans von Marées ist eine Ansicht für  
den leicht beeindruckenden Arbeiten, vor allem das Triptychon  
„Werbung“, zu sehen. Auch Heuerbachs große Kunst kann man  
an Hand einer fiktiven Reihe von Bildern seiner Hand,

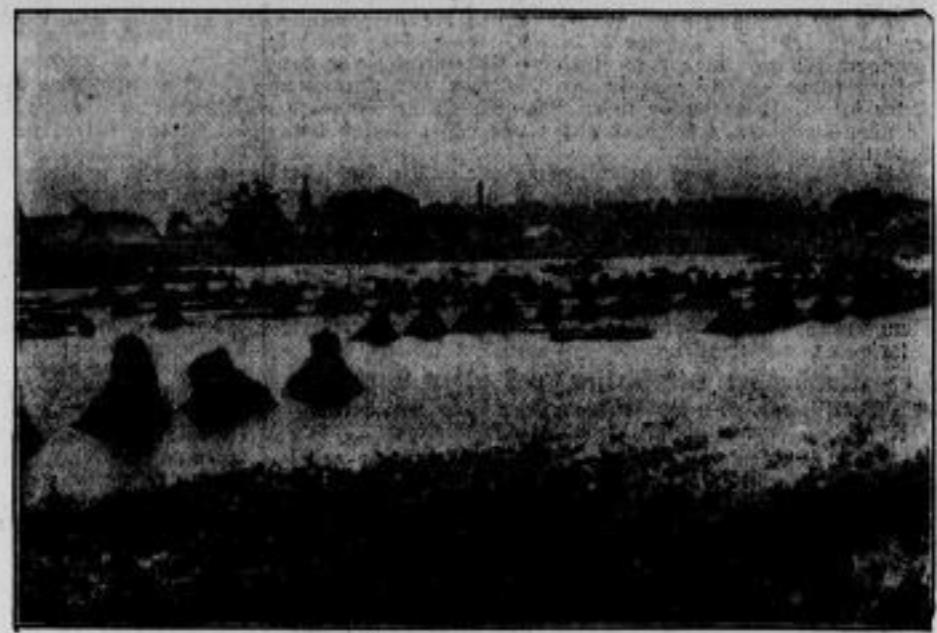
zu denen vor allem auch das Porträt der Frau Gedon  
gehört, studieren. Von den in diesen Sälen gezeigten Vor-  
träts hat vor allem das Doppelbildnis, das Marées von  
sich und Lendl gemalt hat, im Gedächtnis. Bilder von  
Hans Thoma, vor allem die beeindruckende „Tauernlandschaft“,  
bringen die Eigenart dieses ehemaligen Malers dem  
Besucher näher. Von Karl Haider sieht man außer  
seinen leidenschaftlichen Landschaften — darunter  
eine Ansicht von „Über allen Wipfeln ist Ruh“ —  
das Bildnis eines jungen Mädchens in einer Frühlings-  
landschaft. Auch Trübners Landschaften, die auf ein eigen-  
artiges Grün gekommen sind, und Schubas „Tillen“ —  
wieder Unterdrück zwischen seinem Bild und den Malereien  
Pinn und den Malereien anderer Nachahmer —  
bedeuten Höhepunkte der deutschen Kunst.

Die Kabinette haben die Bilder von kleinerem Vor-  
trag aufgenommen. Man hat hier Gelegenheit, seine Kun-  
stfamilie mit der Kunst manches Malers, der in den  
Sälen bereits vertreten ist, zu vertiefen, und andere kennen  
zu lernen. Bilder aus dem Heubel-Kreis, von Karl Hage-  
meister, Wilhelm von Dies, Fröhlicher, Dörfregger sind hier  
eingereicht. Man kann sich in die Feinheiten der Kunst der  
beiden großen deutschen Humoristen Adolf Oberländer und  
Wilhelm Busch, die untereinander so grundverschieden sind,  
vertiefen, an kleineren Blättern von Heuerbach und Busch  
in deren humoristischen K

# Neues vom Tage in Bild und Wort



Eder erzielt in seinem 100. Kampf ein Unentschieden  
Beim Vorläufkampf Eder-Wouters im Berliner Sportpalast blieb der Belgier Europameister. Willy Wouters, um acht Jahre jünger als sein Gegner, keilte sich in die biegender Verlängerung vor und erwischte sich Gustav Eder völlig ebenbürtig. Ein Bild aus dem spannenden Kampf: Wouters (rechts) hat gerade Eders Linke gestoppt und hält seine Linke schlagbereit. (Scherl-Wagenborg - M.)



Hochwasserschäden in Schlesien  
Die starken Regenfälle der letzten Tage haben in Schlesien, besonders auch in der Niederlausitz, schwere Schäden angerichtet. Trotz aufopferungsvollem Einsatz von Militär, SA, H und freiwilligen Helfern konnte in der Nähe von Weinhübel bei Görlitz das Getreide von einzelnen Feldern nicht mehr eingeholt werden. (Scherl-Wagenborg - M.)



Das erste Rathaus der Reichsbahndörfer  
Heute, am 27. August, wird dieses erste Rathaus der Reichsbahndörfer am Chiemsee eröffnet. Es fügt sich in seiner vollendeten Architektur völlig in die Landschaft ein und enthält neben Räumlichkeiten für die Beherbergung von zahlreichen Gästen auch sehr schöne, im bayerischen Stil ausgestaltete Wirtschaftsräume. Zahlreiche andere Rathäuser an den Reichsbahndörfern werden diesem ersten Bau folgen. (Scherl-Wagenborg - M.)



Milde Überschwemmungen in Schlesien  
Die starken Regenfälle der letzten Tage haben in einem Teil Schlesiens zu einem Hochwasser geführt, wie man es seit Jahrzehnten nicht mehr erlebt. — Im Hintergrund die Bahnlinie Breslau-Mittelwalde. (Weltbild-Wagenborg - M.)

## Mit der Schütztruppe gegen die Tommhs in Südwestafrika

Erzählt von Franz Twigk — Bericht von A. Hempel — 7. Fortsetzung

Um die Wette mit den Tieren schlürften wir, und lang auf den Boden legend, trockneten wir, und lang

Auf 5. Februar 1915 kamen wir durch Vissport.

Dort rasteten wir etwa eine Stunde und schöpften Wasser für die Verwundeten und Kranken. Da die Schöpfanlage sehr mangelhaft bestanden war, fiel für die gehenden Leute etwa nur eine Feldstochte Wasser pro Kopf ab. In einer Linie lachten wir die an Mundfeuer schmachenden Verwundeten.

Hinter Vissport gelang es uns, die Orientierung im Gelände wieder zu finden. Wir beschlossen jetzt, direkt auf Littipan zu rückzuwandern.

Ehe wir aber den Plan verwirklichen konnten, sahen wir plötzlich Staubwolken aufwirbeln.

Das konnte nur eine englische Abteilung sein, die uns auf den Fersen war.

Vorsichtig umgingen wir daher Littipan südlich, denn sonst ließen wir Gefahr, den verwünschten Tommhs doch noch in die Klauen zu fallen.

Von einem Höhenzug gedeckt, marschierten wir vorsichtig auf Ariams weiter, das wir vor unsern Verfolgern zu erreichen hofften.

Um Ariams, wo ein Staumauer angelegt war, befand sich reichlich Weideland und hinlanglich Wasser. Und dort sammelte sich erstmals und dann nach Ufamas zu entkommen, muhte unser Streben.

Naam waren wir aber einige Stunden an den Höhen entlang marschiert, als wir plötzlich wieder aufgewirbeltes Staub vor uns erblickten. Schon wollten wir mit unsern Geschützen in Stellung gehen, um uns auf Gedeh und Verderb bis auf den letzten Mann zu verteidigen, da bemerkten wir, daß die Staubwolken von den beiden Geschützen herrührten, die wir auf der Anhöhe vor Kakomas am Orange-River zurückgelassen hatten und verloren glaubten.

Nach näherten wir uns nun einander, und mit Freuden konnten wir feststellen, daß sich alle unsere Kameraden, ähnlich wie wir selbst, auf Schleichwegen, allerdings ebenfalls unter unzähligen Entbehrungen, hierher gerettet hatten.

Sie waren zuletzt in Littipan gewesen, hatten dort rasch Wasser gefischt, die Tiere etwas gräten lassen und dann mit Dynamit die ganze Anlage, Bohrlöcher und Pumpen, gesprengt.

Die Tommhs, die ihnen auf den Fersen folgten und nach ihnen den Platz erreichten, muhten dort die Verfolgung aufgeben, denn sie waren ebenfalls dem Verfolgungskreis nahe.

Wir waren jetzt vor unsern Verfolgern zunächst sicher.

Am 8. Februar erreichten wir Ufamas.

Wir hatten bei Kakomas zwar keinen Sieg erzielen,

Wacht hielten und den Angriffen getroffen Mutes entgegengesehen.

Zunächst blieb ich in Ufamas mit meiner Batterie einige Zeit liegen.

Die Tiere und auch wir muhten unbedingt etwas Ruhe und Erholung haben.

Von Kalkfontein traf auf Ochsenwagen, den südafrikanischen Güterzügen, bald reichlich Munition, Proviant und Kourage ein, so daß wir rasch wieder voll auf angreifsbereit wurden.

Unter aller Wunsch war, daß es so wenig wie möglich in diesem Jahre regnen möchte. Vom Regen hing es ab, ob wir die Stellung im Südbezirk würden halten können oder nicht.

Wenn es trocken blieb, so konnten die Engländer vom Osten her durch die Sandwüste nicht vordringen. Die Kalahari und deren südliche Ausläufer waren ein Schwatze für uns, wie er nicht besser gewünscht werden konnte.

Anderer bei Regenwetter; dann wurde das Terrain passierbar.

Normal sammelte sich bei Regenwetter in der Kalahari Wasser an und frisches, saftiges Grün trocknete, wo sonst nur trockenes, brüchiges Geäst lag. Militärische Vorhöhe zeigte sie lassen sich dann leicht ermodigen.

Leider legte Ende Februar 1915 ein mächtiger und anhaltender Landregen ein. Diesen zuwendend, marschierten die Tommhs mit großen Truppenverbänden und allen möglichen modernen Kriegsgeräten auf unser Schußgebiet von der Südwestafrikanischen Union her los.

Wenn wir nicht von den Truppen des Nordbezirks und von diesen überhaupt gänzlich abgeschnitten werden wollten, muhten wir jetzt schleunig über Keetmanshoop nach Windhuk zu den Rückmarsch antreten. Außerdem brauchte der merkwürdige Nordbezirk, wenn er gehalten werden sollte, dringend verstärkung. Von der Küste her drangen die Engländer nicht nur von Süderibuch, sondern auch von Swakopmund ins Landinnere vor.

In Swakopmund hatten sie ebenfalls große Truppenmähen gelandet.

Man sprach davon, daß an 40 000 Engländer sich von den Küstenplätzen her in das Land vorwölben.

Das war eine gewaltige Übermacht. Gleichwohl wollten wir den Nordbezirk so lange als irgend möglich halten.

Bei der Reise durch das Bastardland, das in hellem Aufzehr stand, hatten wir mancherlei Kämpfe und Widerwärtigkeiten zu bestehen. Die Bastards machten jetzt mit den Tommhs gegen uns gemeinsame Sache. Gleich an Ariegsbeginn hatte ich das vorausgelehen und vorausgesagt.

Im Nordbezirk eingetroffen, muhten wir uns zur Landesverteidigung zunächst neu formieren.

Ich kam vorz erste wieder auf meine alte Station Johann-Albrechtsböhne, wo ich einst als Heliograph ausgebildet worden war. Eine sechs Tage verbrachte ich dort mit Rüstungsarbeiten mit der Auffüllung der Tiere.

Dann entspann sich im Nordbezirk ein neues verzweifeltes Ringen.

X

Von Swakopmund aus drangen die Engländer langsam im Nordbezirk vor.

Bei Tafelswater, Met und Pforte geboten wir ihnen zunächst Halt. Von unserer Schütztruppe waren dort etwa 500-600 Mann mit sechs Geschützen in Stellung gegangen.

Am 20. März 1915 griffen dann rund 12 000 Engländer gleichzeitig in allen drei Stellungen nach Swakopmund zu im Morgennebel an.

Bei Pforte muhte sich die 6. Kompanie einer schwachen Übermacht ergeben.

Die Halbbatterie Werner wurde glatt zusammengeschossen. Dabei gerieten die Geschütze in feindliche Hände. Der Führer und alle Bedienungsmannschaften erlitten schwere Verwundungen.

Tafelswater wurde von Hauptmann Münnemann wieder entsezt und etwa 1200 Engländer, die dort vorgezogen waren, zurückgetrieben. Diese gingen aber in Wirklichkeit nicht zurück, sondern sammelten sich auf die 8. Kompanie, deren Schießkraft sie vorbereiteten.

Ein harter und schwerer Kampf wogte bei Met bis in die Abendstunden hin und her. Dort stand Hauptmann Krueger, der mit zwei Reservekompanien und vier Geschützen die Position verließ. Obgleich 4000 Tommhs angriffen, konnten sie nicht viel erreichen. Er als der Hauptmann Krueger Munitionsmangel eintraf, löste er sich in der Dunkelheit, die inzwischen hereinbrach, vom Feinde los.

Untere Verluste an diesem Gefechtsstag betrugen etwa 20 Tote und 80 Verwundete. 240 Mann waren gefangen genommen und wurden als vermischt gemeldet.

Welche Verluste der Feind hatte, war vorerst hand von uns nicht zu ermitteln. Nach Auslagen von Gefangenen sollen bei den Engländern etwa 200 Tote zu verzeichnen gewesen sein.

Die Nacht hindurch ruhte der Kampf.

Mit Blasenmäher Ritter, der von seinen Verwundungen genesen war, sah ich bis Mitternacht auf einer alten Straße. Unsere Gedanken schweiften zurück nach Deutschland. Wie mochte es jetzt dort aussehen. Sieg auf Sieg errangen die deutschen Brüder an der Ost- und Westfront, und die Kunkurzliche, die noch zu jener Zeit zu uns kamen und uns Kunde brachten von dem gewaltigen Krieg in Europa, ermunterten uns auf der ganzen Linie und lohnten unsere Kampfeslust und Zuverlässigkeit an, wenn sie bei dem einen oder anderen in Anbetracht der uns entgegneten Übermacht in unserem Schußgebiet zu stehen drohten. Dann sprang das Gespräch hinüber nach Deutsch-Südostafrika, wo die Schütztruppe unter Leutnant Borchers sich fand. Die Ostafrikaner hatten es besser als wir, denn die Askaris waren ihnen treue Helfer und verrichteten Heldentaten auf Heldenarten.

(Fortsetzung folgt.)

# Turnen - Sport - Spiel - Wandern

## Eine große lämpferische Leistung unseres RSV.

Wacker 04 Berlin nach dramatischem Kampfe 2:1 geschlagen

Das war wieder einmal ein Kampf, der die Zuschauer bis zur letzten Minute in Atem hielt. Ein wippender Ballkampf. Unsere Riesaer blieben aber Sieger, nach einem heiteren Kämpfen wurde der gute Gegner 2:1 geschlagen! Das Ziel ist damit erreicht — die Riesaer kämpfen weiterhin mit um die Deutsche Vorfalmeisterschaft! Ein herrlicher Erfolg!

2000 Zuschauer waren gekommen, um Zeuge des Kampfes zu sein. Darunter konnte man auch den Bürgermeister Dr. Schade, Gaufachwart Hunger und Gauaufseher Wurzer feststellen. Zuschauer hätten es schon mehr sein können. Der Gegner zeigte ganz ausgesuchte Leistungen. Was man von der Hintermannschaft vorausgesetzt hatte, biß sie auch. Sie war sogar besser, als ihr Ruf! Was die Mannschaft in der ersten Halbzeit zeigte, haben wir in Riesa lange nicht gesehen. Mit unheimlichem Tempo verliefen die Berliner die Riesaer Mannschaft zu überrennen. Es wäre ihnen sicher auch gelungen, wenn in Werner nicht ein Schlüpfmann im Tor gestanden hätte, der in habelhaften Paraden alle Angriffe des Gegners aufzuhalten schaffte. Es war herrlich anzusehen, wie die Berliner in vollster Gewaltmäßigkeit den Ball nach vorn brachten. Ohne Schnellzieleien rollte der Ball von Mann zu Mann, von Flügel zu Flügel und brachte dadurch die Riesaer Läuferreihen ganz aus dem Konzept, was schon etwas belogen will. Aber auch sonst sah man die Riesaer Abwehr nicht in der Sicherheit, die wir von ihr gewohnt sind, und was man noch feststellen mußte, unsere Mannschaft war in dieser Zeit auf allen Posten zu langsam. Jemmer sah man den Gegner schneller am Ball, so daß man um einen Sieg der Riesaer mit Recht bangte. Bis dann nach 20 Minuten Spielzeit nach einem Torsogang Widerl. Hettner zum 1:0 einführen konnte, gab man kaum etwas mehr für einen Sieg der Riesaer. Denn immer besser spielte die Berliner Elf zusammen, der objektive Beobachter sah die Felle der Riesaer wegschwimmen. Tropfend gelang es der Riesaer Elf, der „überhaupt“ ersten Halbzeit des Gegners stand zu halten. Der Riesaer Sturm war nun in dieser Zeit nicht etwa mühsig, aber das erzielte Zusammenspiel fehlte. Urst. und Habsfeld sorgten für Durchperioden im Strafraum der Berliner und Weisenbauer stand nicht vor einem Erfolg, wenn er nicht gelegt worden wäre. Mit keineswegs rosigem Gefühl ging es in die Pause.

Wie wird der Kampf enden? Werden die Riesaer jetzt aufbrechen? In den Zuschauerräumen diskutiert man eifrig darüber. Das Spiel wird die Mannschaft entscheiden, die das geschlagene Tempo durchhält — das ist die Meinung aller! Die zweite Halbzeit beginnt. Die Riesaer wollen es jetzt wissen. Der Angriff rollt dem gegnerischen Tore zu. Ein Regelstreit der Berliner bringt den Riesaern einen Freistoß ein.

### Weisenbauer bringt die Wendung des Spiels!

Er lebt sich den Ball auseinander. Die Berliner stellen eine Mauer. Tropfend bleibt eine winzige Lücke, die benutzt Weisenbauer und schießt aus 25 Meter Entfernung unheimlich scharf und flach in die äußerste linke Ecke zum 1:1 ein! Das war ein Jubel und zeigt auch die Zuschauer aufgeregten. Die Riesaer Mannschaft ist wie umgewandelt. Jetzt ergreift es den Berlinern so, wie den Riesaern in der ersten Halbzeit. Jemmer und die Riesaer schnellen am Ball. Die RSV-Mannschaft kämpft jetzt mit allem Einsatz um den Sieg! Ein herrlicher Kampf spielt sich vor den Augen der Zuschauer ab. Jemmer wieder wird der Ball dem Tore des Gegners entgegen getrieben. Wollt wird nunmehr ebenfalls gut ins Spiel gebracht und zeigte Brachleistungen. Die Berliner Abwehr wird unsicher. Die Üblichkeiten kommen freiz und quer über das Spielfeld und immer mehr zeigen die Riesaer ihrem Gegner zu. Da passiert es.

### Fußball in der sächsischen Gauliga und in den sächsischen Bezirksklassen

In Sachsen Fußball-Gauliga herrschte auch an diesem Sonnabend wieder lebhafter Freundschaftsspielbetrieb. Am Sonnabend besiegten die Sportfreunde 01 Dresden den Döbelner SC mit 2:1, während Tura Leipzig gegen den 1. SV. Reichardsbach eine unerwartete 1:4-Niederlage einstehen mußte. Am Sonntag unterlag Guts Muths Dresden der Elf von Thüringen Weida 2:3. Im Chemnitzer Ortsteil belegte Polizei den Chemnitzer SV mit 4:1. VfB. Leipzig fertigte Tura Leipzig 5:2 ab. Konkordia Blaues überraschte durch einen glatten 5:0-Sieg gegen Parchener Rößel. Mit dem gleichen Ergebnis behaupteten sich die Sportfreunde 01 Dresden gegen Südwelt Dresden. Fortuna Leipzig wehrte beim VfB. 08 Halle und siegte 4:2.

### Sachsenliga im Thümmler-Pokal

Die drei sächsischen Mannschaften, die am Sonntag in der 1. Schlusgruppe des Thümmler-Pokal-Wettbewerbs kämpften, konnten sich sämtlich für die 2. Schlusgruppe am 11. September durchsetzen. Den höchsten Sieg holte der Dresdner SC, der beim VfB. Breiten Greifswald mit nicht weniger als 13:0 (6:0) gewann. Der Sachsenmeister VfB. Hartberg hatte mit den Sportfreunden Plauenberg anfangs Mühe, siegte dann aber noch knapp mit 4:1 (0:0). Erfreulich ist der Sieg des Riesaer SV, der sich gegen die Berliner Gauligalelf von Wacker 04 mit 2:1 (0:1) behauptete.

VfB. Hartberg — Sportfreunde Plauenberg 2:1 (0:0). Die Schlesier erwiesen sich als zähe Kampfmannschaft, die sich lange Zeit nicht geschlagen geben. Vor 3000 Zuschauern hielten die Hartberger größte Mühe, mit dem schnellen Gegner Schritt zu halten. Trotz klarer Vorteile in technischer Bedeutung brachte der Sachsenmeister bis zur Pause kein Tor zustande, ja er mußte noch sein, daß er selbst keine Gegentreffer in Kauf zu nehmen brauchte. Endlich gelang 10 Minuten nach Wiederbeginn dem Hartberger Mittelfeldspieler Seifert das Führungstor durch Verwandlung eines Freistoßes. Die Gäste ließen sich nicht entmutigen und glichen bald darauf durch den Plauenschen Stent aus. Erst dann fähte der Sachsenmeister besser Tritt und kam durch drei Tore des Välers Trommer, des Plauenschen Kapitäns und des Angriffsührers Stich noch zu einem glatten Siege. Daniel, Trommer, Seifert, Gurlhardt und Stich gelieferten beim Sieger. Die Gäste hatten ihre besten in dem Torhüter, den Verteidigern und dem Mittelfeldspieler.

Weisenbauer hat den Ball erhalten, trob größter Gedränge, schied er ihn zum freistehenden Hanfesfeld, der mit einem Schritt am Ball ist und unter brausendem Jubel der Zuschauer zum 2:1 einschlägt! Eine feine Leistung!

Was das nun der Sieg? Damit war noch keineswegs zu rechnen. Noch sind mehr als eine halbe Stunde zu spielen, also es kann noch viel passieren. Aber die Riesaer lassen nicht locker. Sie bleiben mehr oder weniger jetzt die tonangebende Partei, die Berliner sind anscheinend ihrem eigenen Tempo erlegen. Stoßen sie aber einmal durch, dann hat die Riesaer Hintermannschaft alle Hände voll zu tun, um sich den Angriffen des Gegners zu entziehen. Es häufen sich Gelegenheiten für die Riesaer, Tore zu schießen, aber es gelingt nicht. Als sich aber wieder einmal Weisenbauer durchdrängt hat, wird er rücksichtslos im Strafraum gelegt. Das geht aber ohne Strafe ab, nur Weisenbauer hat sich beim Sturz den Arm gebrochen und muß für etwa 10 Minuten ausscheiden. Diesen Umstand benutzen die Berliner zu erhöhter Angriffsaktivität. Die Riesaer Hintermannschaft ist aber auf dem Posten und räumt alle Gefahren beiseite.immer mehr geht das Spiel seinem Ende zu. Die Zuschauer, alle, erwarten erwartet herausragendes das Spielende ab. Werden die Riesaer das Resultat halten? Da kommt Weisenbauer wieder. Die Hoffnungen auf einen Sieg steigen. Wieder sind die Riesaer Angreifer. Ein Verteidiger macht im Strafraum Hand. Elfmeter. Nun ist der Sieg der Riesaer nicht mehr erfährt. Aber, o weh! Der Elfmeterschütze Kubert schießt den Ball auf den Mann und lädt damit einen sicherem Sieg aus. Die Berliner werden noch einmal aggressiver, ohne aber etwas ausrichten zu können. Selbst dieser spannende und aufregende Kampf geht einmal zu Ende und als der Schlusspfiff ertönt, strömt Riesaer Jugend über den Platz, um „ihre“ Mannschaft zu feiern.

Der Sieg aus diesem Kampfe gehörte also der Riesaer Mannschaft! Eine Brachleistung, möglicherweise nur gratis liefern können. Dabei war der Sieg vollauf verdient, auf Grund des hervorragenden Einsatzes in der zweiten Halbzeit.

Kritik: Die Berliner Mannschaft hat nach der angesessenen Seite überrascht. Ihr Spiel war technisch gut,hart und reich an Ideen. Ihr bester Mann war Weitläufender Hün, neben ihm fielen die Außenstürmer, der rechte Verteidiger und Torwart Bürnigk auf.

Unsere Riesaer Mannschaft wollen wir nicht einschätzen. Zu sagen wäre nur, daß sie gefühlsmäßig nicht auf der Höhe war. Andrich gegen einen Grünanfall kämpfte und Witzing doch noch unter der im Spiel gegen Radebeul erhaltenen Verleugnung zu stehen hatte. Aber gerade deswegen ist der Sieg der Riesaer doch zu bewerten.

Schiedsrichter Wöhleben-Dessau kam zeitweise im Tempo nicht mit. So konnte er auch einige Regelverstöße der Berliner im Strafraum nicht sehen, wodurch die Riesaer Mannschaft benachteiligt wurde. Deshalb fehlte es auch nicht an Protesten der Zuschauer. Über sonst konnte man mit dem „Dessauer“ aufrütteln sein. Der Kampf war hart und schwer, auch für den Schiedsrichter.

Unter RSV. hat aber mit diesem Sieg wieder einmal unsere Stadt im Sport würdig vertreten und wird nun am 11. September im zweiten Schlusspiel um die Deutsche Vorfalmeisterschaft antreten. Wie Riesaer sind gespannt, welchen Weg der RSV. erhalten wird! Bis dahin wird Sportlehrer Koch alle Mittel und Wege gehen, um die Mannschaft noch mehr in Schwung zu bringen — denn auch im nächsten Kampf will der RSV. nicht lang und langsam untergeben! Schon heute wünschen wir der Mannschaft Hals- und Beinbruch!

— 8 —

Breuberg Greifswald — Dresdner SC 0:13 (0:6). Der Kreisligaverein im Sauerland, dem man ein ehrenvolles Abschneiden gegen den VfB. vorausgesetzt hatte, mußte auf eigenem Platz eine äußerst niedrige Niederlage einstecken, die dem einseitigen Spielverlauf auch durchaus entspricht. Das Ergebnis wurde von den Dreßdern mübelös erzielt, so daß aus ihm kein Schluß auf die wirkliche Spielstärke zu ziehen ist. Ziemlich beeindruckt der VfB. durch 5000 Zuschauer durch seine Leistungen. Schon als Angriffsübung spielte wie in seinen besten Tagen und erzielte allein acht Tore. Die übrigen Treffer verteilen sich auf die anderen Stürmer. Die Greifwander erreichten trotz aller Mühen nicht einmal das Ehrentor.

Im Bezirk Leipzig siegten am Sonnabend

Spieltag, Beitrags 6:1 gegen Eintracht Leipzig und Sportvereinigung Leipzig 3:2 gegen Delios Leipzig. Am Sonntag schlug der VfB. Auerbach den Döbelner SC mit 7:0 an demselben. Die Sportfreunde 01. Erfurt 4:4. Unentschieden 3:3 gingen auch Sportfreunde Leipzig und Eintracht auseinander. Sportfreunde waren 3:2 gegen Eintracht Großebeuren siegreich. VfB. Leipzig holte sich einen 6:4-Sieg über VfB. Schkeuditz.

Im Bezirk Blaues-Bautzen behauptete sich am Sonnabend 1. VfB. Reichenbach 4:1 gegen Tura Bautzen. VfB. Bautzen erzielte bei Trümmerbach 06 nur ein 3:3. Am Sonntag fertigte 1. Vogtl. 06 Blaues den VfB. Hohenstein-Ernstthal knapp 4:3 ab. Sturm Bautzen schlug den SC. Bismarck 3:1. Meierei 07 den VfB. Sportverein Greifswald 4:2 und SC. Elsterberg den 1. FC. Greifswald ebenfalls 4:2. Blaues befehlte 4:3 gegen VfB. Reichenbach die Oberhand. VfB. Bautzen feierte 2:0 gegen VfB. Reichenbach durch. Blaues Bautzener Siege gab es durch den VfB. Bautzen mit 5:3 gegen Lobe. Meierei und durch den SC. Bautzen mit 6:1 gegen Lobe. Wilkau.

Im Bezirk Chemnitz unterlag am Sonnabend Vereinen Chemnitz 0:1 gegen Thüringen Weida. Germania Mittweida besiegte 1. FC. Oberfrönden 4:1 und erreichte am Sonntag gegen Sturm Chemnitz nur ein 0:0. Mittweida 99 blieb 6:3-Sieger gegen Dresdner SC. Döbeln. Lomme Thalheim hatte 1:0 das Nachsehen gegen 1. FC. Bautzen. VfB. Gröditz und VfB. Glashau gingen 3:3 auseinander. Die Bautzener Sportfreunde holten einen 9:2-Sieg über Saxonie Bernsdorf.

Im Bezirk Dresden-Bautzen siegten am Sonnabend Bautzener SC 4:2 gegen 1. FC. 04 Freital und 1. VfB. Gröditz mit dem gleichen Ergebnis gegen

Riesaer siegten bei den Wettkämpfen anl. des 75 jährigen Bestehens des Tu. Strehla

Unter den bei vorbildlichem Wettkampfverhalten in Strehla angetretenen 140 Wettkämpfern befand sich auch eine große Anzahl Riesaer. Sie konnten durch ihre Leistungen ein erstaunlich gutes Zeugnis ablegen. Besonders erfolgreich schneideten die Turner und Jugendturner vom Tu. Strehla ab und holten sich mit nicht weniger als neun ersten Siegen den Löwenanteil der Siege. Mit den für Strehla überzeugendste erzielten Leistungen wußte besonders Alfred Pantray vom Tu. Riesa die Zuschauer zu begeistern. Die Staffel der Jugendturner des Tu. Riesa lief in 44,2 Sek. allen anderen Männermannschaften davon und siegte überlegen. Freuen auch wir uns mit allen Siegern über deren erfolgreichen Einsatz und die würdige Vertretung der Riesaer Farben.

### Siegerliste der Riesaer Teilnehmer:

Gemischter Siebenkampf, Turner:	
4. Walter Röhrlow, Tu. Riesa	158 Punkte
6. Erich Billig, Tu. Riesa	141 "

Gemischter Siebenkampf, Jugendturner (20/21 geb.):	
1. Walter Becker, Tu. Riesa	118 Punkte
3. Hans Donath, VfB. Riesa	98 Punkte

Dreikampf für Männer (100 Meter, Kugel, Weitsprung):	
1. Alfred Pantray, Tu. Riesa	58 Punkte
2. Erich Saulig, VfB. Reichsbahn Riesa	53 "
3. Erich Krafc, Tu. Görlitz	48 "

4. Georg Claus, Tu. Bautzen	40 "
-----------------------------	------

Dreikampf für Junghilfe (20/21 geb.):	
1. Oskar Hädler, Tu. Riesa	63 Punkte
2. Werner Baumgärtel, Tu. Riesa	60 "
4. Hans Höser, Tu. Riesa Werkshule	52 "

10. Werner Haas, Tu. Riesa	41 "
----------------------------	------

Dreikampf für Jugendliche (22/23 geb.):	
1. Hans Pöschmann, Tu. Riesa	62 Punkte
3. Harry Miersch, Tu. Riesa Werkshule	51 "

Dreikampf für Weitere:	
2. Max Lomm, VfB. Reichsbahn Riesa	50 Punkte
3. Bruno Röder, Tu. Bautzen	45 "

Einzelspiele: 100 Meter:	
1. Alfred Pantray, Tu. Riesa	11,9 Sek.
3. Erich Saulig, VfB. Reichsbahn Riesa	12,4 "

400 Meter:	
1. Alfred Pantray, Tu. Riesa	56,8 Sek.
2. Sonntag, VfB. Reichsbahn Riesa	56,9 "

mit 10:0 geschlagen bekennen. So hoch der Niedrige Sieg auch klingen mag, doch die Spielweise überzeugte dennoch nicht besonders. Es fehlt den Stürmern vor dem Tor ein nützliche Überblick und vor allem ein gefunder Torschuss. Die sogenannten „Blauherzen“ müssen unbedingt im Angriff kommen und dann mußte andererseits auch die linke Seite besser bedient werden. Bester Mann war der Niedrige Rechtsaußen und die gesamte Hintermannschaft entledigte sich ebenfalls fehlerlos des Spiels.

Die 2. Mannschaft weinte im Merschweiz zum Sportfest und brachte von da, obwohl im Feldspiel leicht überlegen, eine 8:1-Niederlage mit nach Hause. —

### Fußball der Betriebs-Sport-Mannschaften des Arbeitsamtes Niels und der Spinnerei Hammeren 8:2 (3:1)

Auf dem Sportplatz in der Radrennbahn an der Uhlemannstraße trafen sich am Sonnabend die Betriebs-Sport-Mannschaften des Niels-Arbeitsamtes und der Spinnerei Hammeren zum Ausklang eines Fußballspiels, dem es nicht an spannenden Momenten fehlte. Nach dem Anfang (17 Uhr) war es die Mannschaft des Arbeitsamtes, die sofort zu lebhaftem Angriff auf das Tor des Spielpartners einsetzte; dennoch fiel das erste Tor nach hartem Kampfe gegenüber der Spinnerei-Betriebsmannschaft nach 23 Minuten Spielzeit. Über bald danach schoss die Mannschaft des Arbeitsamtes den Ausgleich herbei und nun gab es für sie kein Halten mehr. Trotz des nicht minder gut in Form befindlichen Gegners lieferte sie ein Spiel, dessen Ergebnis 8:2 (3:1) von selbst am besten den Willen zum Sieg festmachte. — Mit diesem sportlichen Wettkampf legten beide Mannschaften erneut den Beweis dafür ab, daß in Niels der Gedanke der Betriebsgemeinschaft und des Betriebssportes außerordentlich aktiv verwirklicht wird. Th.

### Fußball im Reich

1. Hauptzurück um den Hammer-Pokal  
Brandenburg Ullendorf — Breukens Danzig 2:0 (1:0)  
Brandenburg Ullendorf — Blauweiß Berlin 1:5 (1:2)  
Stettiner SC — Dörf. Ansterburg 1:1 n. 8: (1:0)  
Brandenburger SC. 06 — MTV. Pommersdorf 8:0 (0:0)

Beuthen 00 — BSG. W.	3:2 (1:1)
1. SV. Henn — Hertha BSC. Berlin	1:2 (0:1)
Dessau 05 — Bewag Berlin	2:1 (1:1)
Victoria Hamburg — FC. 04 Schalke	4:8 (2:0)
Vollzeit Lübeck — Fortuna Düsseldorf	2:4 (2:3)
BSB. Bielefeld — Hamburger SV.	2:1 n. 8:1 (1:0)
Borussia Dortmund — Bönnig Lübeck	1:2 (1:2)
Evos. Röddinghausen — Werder Bremen	1:2 (1:0)
Arminia Bielefeld — Holstein Kiel	5:1 (1:1)
Westfalia Herne — Sportfreunde Ratenberg	5:1 (2:0)
Wolfsburg — SV. St. Pauli Hamburg	5:1 (8:0)
Grünwald Schwäbisch Gmünd — BVB. Velbert	8:1 (1:1)
Blauwirb. Köln — VfR. Mannheim	1:7 (1:0)
SG. Kleinsteinheim — 1. FC. Nürnberg	2:2 (1:1)
SG. 08 Kassel — BSG. Frankfurt	0:1 (0:1)
SV. Mittelhessen — Alemannia Aachen	2:1 (1:1)
Günztracht Frankfurt — München 1890	1:2 (0:2)
SG. Waldhof — Borussia Fulda	4:0 (8:0)
Freiburger FC — Hannover 96	8:1 (2:0)
SG. Ulm — Spvg. Fürth	8:2 (1:1)
SG. Neuwerker Nürnberg — Stuttgarter Kickers	4:2 (8:2)
Bayern München — Union Görlingen	7:0

Opposition: BSG. Königslager — Prussia Saarl. Königsberg 8:1; BSC. Danzig — Malenovský Preussen Königsberg 4:1; Malenovský Preussen Danzig 6:2; BSC. v. d. G. T. T. T. — Polizei Danzig 2:2.

Brandenburg: Tennis Borussia — Eintr. Braunschweig 5:4; Union Oberhessen — Amicitia Hörst 8:8.

Schlesien: Breslau 02 — Freiheit Cottbus 8:4; Breslau 08 — Alemannia Breslau 1:1.

Nordmark: Borussia Hörburg — Eintracht Hamburg 0:8; 1. FC. Altona — Schweriner SV. 4:2; Romet Hamburg 1:1; Alstermünster 1911 — Hörburg 9:7; Eintr. Braunschweig 1:1; Alstermünster 1911 — Hörburg 9:7; Eintr. Braunschweig — Tennis Borussia Berlin 5:1.

Östwest: Kickers Offenbach — Jahn Regensburg 2:0; TSG. 01 Ludwigshafen — Galicia Vicenza (Italien) 2:0. Österreich: Vienna — Admira 1:4; Rapid — Amateure Steier 8:2 (abgez.); Austria — Grazer AC. 8:2; Sportclub — Wacker Wien 0:0 (abgez.); Wiener Neustadt — Kärtner Platz 2:4.

### Großer Sachsenpreis

Fischer-Düsseldorf Sieger bei den Berufsfahrern — Ahrens-Köln Deutscher Straßenmeister Ueberraschung bei den Amateuren

Sachsen's größtes Straßenrennen um den „Großen Sachsenpreis“ fand auf der 265 Kilometer langen Strecke Chemnitz—Dresden—Leipzig—Chemnitz am Sonntag seine 22. Wiederholung. Das Rennen verlief wieder glanzvoll, wie seine Vorgänger, und hatte in diesem Jahr seine besondere Bedeutung, denn es zählte als dritter und entscheidender Lauf für die Deutsche Meisterschaft der Berufsfahrer. Sieger bei den Berufsfahrern wurde der Düsseldorfer Fischer (Wanderer), der mit 21 Sekunden Vorsprung allein das Ziel erreichte. Ahrens-Köln führte eine fünfköpfige Verfolgergruppe durch, die auf einen Punkt unterteilt mit einem Punkt Vorsprung vor dem favorisierten Roth-Frankfurt, der nur den 14. Platz belegte. Bei den Amateuren gab es in der Gruppe der gemeinsam gemieteten Klassen A und B eine Überraschung, denn die A-Fahrer verloren eine dreiköpfige B-Gruppe nicht einzuhaken, so daß im Ziel die drei B-Fahrer Preisträger Breslau, Heller-Leipzig und Gatkowski-Leipzig in dieser Reihenfolge in Front lagen. Einen Chemnitzer Sieg gab es in Klasse C durch den Diamantfahrer Scholz.

#### Ideales Rennwetter

Der „Große Sachsenpreis“ wurde diesmal bei idealen Rennwetter ausgetragen, denn bei bedecktem Himmel war es nur wenig warm und auch die Staublage mochte den Fahrern nicht zu schaffen. Am Start in Chemnitz hatten sich zahlreiche Zuschauer eingefunden, die um 6 Uhr morgens zuerst den Start der 78 C-Fahrer erlebten. Um 6:25 Uhr starteten 10 B-Fahrer und ihnen folgten zehn Minuten später 26 Fahrer der A-Klasse. Erst eine Stunde später nahmen die 38 Mann Berufsfahrer den Kampf auf.

#### Siebzehn Mann Spitzengruppe

Bei den Berufsfahrern blieb das Feld bis Dresden fast geschlossen und erst zwischen Dresden und Meißen bildete sich eine sechs Mann starke Spitzengruppe, die bis kurz vor Chemnitz zusammen blieb und vom übrigen Feld nicht mehr eingeholt wurde. Am Mühlauer Berg bei Hartmannsdorf glückte dem Düsseldorfer Fischer ein Aufreißerversuch, und Fischer traf mit 21 Sekunden Vorprung allein am Ziel ein. Seine Fahrtzeit betrug 7:08:24. Der Rest des Feldes folgte in mehreren Gruppen. Unterwegs hatte sich bei Borna ein schwerer Sturz ereignet. Gustav Schmidt-Wünster stieg bei Borna mit einem entgegenkommenden Motorradfahrer zusammen und mußte mit schweren Beinverletzungen ins Krankenhaus gebracht werden.

#### Drei B-Fahrer im Front

Bei den Amateuren hatten die zehn B-Fahrer zehn Minuten Vorprung vor den A-Fahrern, von denen in Leipzig noch eine 22-köpfige Spitzengruppe zusammen war. Auf der Rückfahrt nach Chemnitz wurden sieben B-Fahrer eingeholt, aber die drei Mann Spize, die aus Preiseit, Heller und Gatkowski bestand, wehrte sich mit Erfolg und hielt bis zum Schlusstand. Der Breslauer Preisleiter sprang kurz vor Chemnitz verawert und fuhr gegen seine beiden ständigen Begleiter noch 1½ Minuten Vorprung heraus. In 7:30:55 erreichte er allein das Ziel. In der C-Klasse machten sich Scholz-Chemnitz und Haufe Dresden 50 Kilometer vor dem Ziel frei. Haufe fiel am Schlus etwas ab und Scholz siegte mit einer halben Minute Vorprung in 7:53:28.

#### Berufsfahrer:

1. Fischer-Düsseldorf (Wanderer) 7:08:24; 2. Ahrens-Köln (Türkstoff) 7:08:45; 3. Gerber-Chemnitz (Dreieck); 4. Hauswald-Schönitz (Adler); 5. Meyer-Chemnitz (Preiss); 6. Schulenjohann (Expres); alle dichtauf; 7. Schild-Chemnitz; 8. Scheller-Schweinfurt; 9. Umbenhauer-Nürnberg; 10. Siebelhofer-Dresden; 11. Löber-Schweinfurt; 12. Weidling-Magdeburg, alle dichtauf; 13. Neudauer-Hannover; 14. Roth-Frankfurt a. M.; 15. Kunze-Chemnitz.  
Deutsche Straßenmeisterschaft (Gesamtwert nach 8 Rennen): 1. Johannes Ahrens-Köln (Türkstoff) 61 Punkte; 2. Roth-Frankfurt a. M. (Wanderer) 60 Punkte; 3. Fritz Scheller-Schweinfurt (Adler) 47 Punkte.

#### Amateure

Klasse A—B: 1. Preisleiter-Breslau 7:30:55; 2. Heller-Diamant Leipzig 7:32:28; 3. Gatkowski-Leipziger R.R. 98 7:32:29; 4. H. Kühn-Wanderer Chemnitz 7:32:45; 5. Reichel-Diamant-Chemnitz, 6. Brunner-Schweinfurt, 7. Gratz-Presto Chemnitz, 8. Barlowitz-Schweinfurt, 9. Volte-Diamant Chemnitz, 10. Siegel-Wanderer Chemnitz.

Klasse C: 1. Scholz-Diamant Chemnitz 7:53:28; 2. Haufe-BDN. Dresden 7:54:03; 3. Marschner-Wanderer Chemnitz.

#### Begeisterung um die Sachsenpreisfahrer!

Beim Sachsenpreis waren auch zahlreiche Riesiger Rad-sportler nach den Durchfahrtsorten der zu passierenden Strecke gepilgert und nahmen regsten Anteil an den Ge-

### Der erste Ländersieg über Schweden

analog der deutschen Leichtathletiknationalmannschaft am Sonnabend und Sonntag im vollbesetzten Stockholmer Olympischen Stadion. Nach drei vergeblichen Versuchen wurde Schweden jetzt im vierten Länderspiel mit 108:100 Punkten geschlagen. Trotz bestärkter ungünstiger Witterung — am Sonnabend zeigte es beständig — gab es ausgezeichnete Leistungen. Besonders hervorzuheben ist der Weltrekord unseres Hammerwerfers Blaß, der den Hammer genau 59 Meter weit warf und damit die wenige Tage vorher aufgestellte Rekordleistung von Olympiasieger Karl Heim (58,24 Meter) beträchtlich überbot. Über 400 Meter Hürden stellte Hölling mit 53,1 Sek. eine neue deutsche Bestleistung auf (alter Rekord Schaele-Hamburg in 53,2). Auch die Schweden hatten eine neue Landesbestleistung aufzuweisen: Larsson benötigte für die 800 Meter-Hindernislauf 8:10,8 Min. Erwähnenswert ist weiter die ausgezeichnete Leistung Hans-Wobbelts, der mit 16,52 Meter nur 8 Centimeter hinter seinem eigenen Rekord zurückblieb. — Da die Schweden nach den 10 Wettkämpfen des ersten Tages mit 58:51 in Front lagen, waren ihre Hoffnungen auf einen Sieg erheblich gestiegen. Hätte am Sonnabend jede Mannschaft 5 erste Plätze belegen können, so entfielen am Sonntag auf Deutschland 6, auf Schweden nur 4 Siege. Es kam also anders. — Die Sieger: 800 Meter: Harbig (D.) 1:59,5; 100 Meter: Strandberg (S.) 10,7; 1500 Meter Jonsson (S.) 3:54,8; 110 Meter Hürden: Bildmann (S.) 14,6; Diskuswurf: Häßdal (S.) 49,89 Meter; Stabhochsprung: Götter (D.) 4,05 Meter; Hammerwurf: Blaß (D.) 59 Meter; Dreisprung: Andersson (S.) 14,81 Meter; 1000 Meter: Spring (D.) 30:54,2; 4 mal 100 Meter: Deutschland 41,2; — 400 Meter: Harbig (D.) 47,4; 400 Meter Hürden: Hölling (D.) 58,1; Weitsprung: Song (D.) 7,51; Speerwerfen: Åkerblom (S.) 71,18 Meter; 200 Meter: Scheuring (D.) 21,4; Angelstoßen: Wobbel (D.) 18,52 Meter; 3000 Meter Hindernis: Larsson (S.) 9:10,8; 5000 Meter: Jonsson (S.) 14:46,8; Hochsprung: Strandberg (S.) 1,96 Meter; 4 mal 400 Meter: Deutschland 8:28,6.

Ganz großartig gelang sind die zweiten Europameisterschaften in der Leichtathletik, die vom 3. bis 5. September in Paris durchgeführt werden. Von 25 Nationen sind insgesamt 262 Teilnehmer gemeldet worden. Vertreten sind Albanien, Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Griechenland, Irland, Italien, Jugoslawien, Lettland, Liechtenstein, Luxemburg, Norwegen, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Tschechoslowakei und Ungarn.

### DSC-Frauen nur auf dem 3. Platz

In Berlin wurde am Sonntag der Endkampf um die Deutsche Meisterschaft der Frauen zusammen mit den leichtathletischen Auscheidungskämpfen der Frauen für die Europameisterschaften in Wien ausgetragen. Den Titel in den DWM verteidigte der SC Charlottenburg mit 510,75 Punkten erfolgreich vor der Hamburger Turnerschaft von 1818, die mit 475,50 Punkten den Dresdner SC. mit einem halben Punkt Vorsprung auf den dritten Platz verlor. An vierter Stelle endete der Tbd. Stuttgart mit 407,75 Punkten. Bei den Prüfungskämpfen gab es zwei Meile ausgesuchter Leistungen. Paul Krüger-Dresdner SC. schaffte im Speerwerfen den Sieg mit 44,32 Metern und Katharina Kraus war an dem Sieg der Nationalstaffel über 4 mal 100 Meter in 48,0 Sek. beteiligt.

### Sachsen's Jugend schlug sich prächtig

In Frankfurt/R. wurden am Sonntag vor 5000 Zuschauern die Deutschen Jugendmeisterschaften beendet. Es war eine glanzvolle Veranstaltung des deutschen Sportschmiedes, an der sich 1800 Jungen und 1600 Mädchen des BDM beteiligten. Der Gau Sachsen kann mit dem Abseitsneiden seiner Betreuer auftreten sein. Als richtig erwiesen sich vor allem die Schwimmer und Schwimmerinnen, die in zahlreichen Entscheidungen vertreten waren. Einem Einzelnen trug Helmut Heldmann-Dresden über 400 Meter Kraul in 6:05,4 davon. Bei der männlichen Jugend siegte Sachsen in der 4 mal 100 Meter-Kraulstaffel in 4:18,2 und belegte in der 3 mal 200 Meter-Kraulstaffel in 10:06,8 den zweiten Platz, während es in der Kraulstaffel der Maedchen in 5:22 an vierter Stelle einfand. Bei den Leichtathleten, wo die Leistungen auf besonders hoher Stufe standen, siegte Clemens-Leipzig im Stabhochsprung mit 3,58 Metern den zweiten Platz, während Sachsen 4 mal 100 Meter-Kraul in 48,0 Sek. an dritter Stelle endete. Im Hochsprung unterlag Wacker Leipzig dem DSC. Hannover mit 2:4 (0:8).

### TB. Wittgensdorf geschlagen

Im Gauprukkspiel und Auscheidungskampf für die Deutschen Sommermeisterschaften in Hamburg handeln sich am Sonntag in Wittgensdorf die Schlagballmeister von Sachsen und Schlesien gegenüber. Schlesien's Vertreter, der TB. Paulsgrund (D.-S.) erwies sich als bessere Mannschaft und schlug den TB. Wittgensdorf mit 64:47 (39:29).

### Post-SV. Stephan Breslau vor VK. Dresden

Ganggruppenmeisterschaft in der Kanustaffel auf der Malterialspree

Der Gau Sachsen trug am Sonntag auf der Talsperre Malter bei Dresden seine Gaumeisterschaft in der Kanustaffel aus. Die Veranstaltung galt gleichzeitig als Ganggruppenmeisterschaft, so daß sich auch die Vertreter des Gaus Schlesien beteiligten. Der Gau Mitte hatte keine Mannschaft entsendet. Auf der 4 Kilometer langen Rundstrecke gab es schöne Kämpfe zwischen den sächsischen und schlesischen Vertretern. Jede Staffel bestand aus drei Einer-Kräften und drei Zweier-Kräften und hatte 8 mal 4 Kilometer = 24 Kilometer zurückzulegen. Start, Uebergabestellen und Ziel befanden sich an dem prächtig gelegenen Gasthof Seeblid, wo sich bei dem trockenen Wetter überraschend viele Zuschauer eingefunden hatten.

Sieger des Staffelwettbewerbs wurde der Post-SV. Stephan Breslau, der die Gesamtstrecke in 2:25:20 bewältigte. Die Ergebnisse: Kanustaffel, 24 Kilometer: 1. Post-SV. Stephan Breslau 2:25:20; 2. Verein Kanuport Dresden 2:27:52; 3. Ratiag. Wilsing Breslau 2:28:00; 4. Wasser-sport-SV. Leipzig 2:28:52; 5. TB. Schmeisserne Dresden 2:30:06.

### Ausscheidung der Pistolenschützen

Für den am 9. Oktober in Berlin ausstehenden Meisterschaftskampf der Schützen mit der gebrauchsmäßigen Pistole traten am Sonntag in Dresden 88 Einzelshützen und 28 Mannschaften zur Ausscheidung an. Die zehn besten im Einzel- und im Mannschaftskampf qualifizierten sich für die Entscheidung. Gewertet wurden 15 Schuß Genauigkeit, 15 Schuß Fertigkeit und 15 Schuß Schnellfeuerlichkeit bei 480 erreichbaren Ringen, bei der Mannschaftswertung hatten je drei Schützen auf insgesamt 140 Ringe zu schießen. Wertvollster Wert ist, daß fünf Schützen der Nationalmannschaft, und zwar von Doen, Bücker, Dr. Falter, Jeder und Tobi zu schwach waren, während die fünf Erfolgsierien den deutschen Rekord von Dr. Falter mit 457 Ringen klar überboten. Die für den Endkampf zugelassenen Schützen und Mannschaften sind:

Kraft-Pöhlein 466, Grühle-Dresden 466, Dr. Behner 488, Greiner-Bella Mehlis 463, Reller-Dresden 460, Dr. Steudel-Dresden 457, Strahl-Dresden 456, Spörer-Zella Mehlis 456, Georg Walther-Zella Mehlis 455, Komper-Zella 455. — Mannschaften: Schützengeellschaft Bella-Meh-

1918 R. Dresdner Verein f. Sportflügeln 1882, Verein Bärenawinger Berlin 1844, Schlossgel. Sella-Wiehl 11, 1840, R.R.-Club Köln 1882, Reichsbahn SG Berlin 1888, Dresdner V.S. II 1887, Dresdner V.S. III 1896, Dresdner V.S. IV 1905, ff. Sportflügeln CD-Hauptamt Berlin 1906 Ringe. — Rahmenwettbewerb: Int. Duell-Schießen: 1. Brem. J. 1906 R. 2. Obi. Dörfel-Dresden 197 R., 2. Keller-Dresden 198 Ringe.

### Gum Abschied nochmals die Ausländer

Schlußtag der Rennwoche in Baden-Baden

Bei gutem Wetter aber etwas schwächerem Wind als an den Vortagen wurde die Internationale Rennwoche in Baden-Baden, die gerade in diesen Tagen auf eine 80jährige Geschichte zurückblicken kann, am Sonntag zum Abschluß gebracht. Die ausländischen Städte, die in Offenheim so überaus erfolgreich waren, konnten auch am Schlusstage noch drei Siege holen. Zwei davon, Cote Basque unter Tie. de la Foret und Ab Alia unter St. Boudard, gewonnen in den Rennen des französischen Stalles L'Islement, während Musio als Gewinner des Preises der Stadt Baden für Jochen Caprioli und das Geblüft bei Solde den dritten großen Erfolg während der Rennwoche bedeutete. Trotz seines Ranggewichts war Musio nie in Gefahr. Maxime verlor davon, aber im Bogen war der Italiener bei ihr und siegte dann mit fünf Zäugenverholen gegen Kriegsling. Den über 2000 Meter führende Richard Daniel-Augalein gewann Cote gleichfalls unter Höchstgewicht und trug damit die Farben seines verstorbenen Büchers und Besitzers in dem Rennen zum Sieg, das dem Gedächtnis des verdienstvollen Präsidenten des Internationalen Clubs gewidmet war. Der vielgeweihte Franzose Harewood hatte nie etwas mit dem Ausgang des Rennens zu tun.

### Deutschlands Schwimmer schlagen Frankreich

Den Schwimm-Wanderkampf gegen Frankreich, der am Sonnabend und Sonntag in Paris ausgetragen wurde, gewannen Deutschlands Schwimmer im Gesamtergebnis mit 92: 89 Punkten sehr sicher. Im Turmspringen vollbrachte der Dresdner Heinz Kühn erneut eine große Leistung. Für seine Sprünge erhielt er von den 5000 Zuschauern begeisterten Beifall, und er mußte seinen letzten Sprung noch einmal wiederholen. Mit 122,19 Punkten trug der Dresdner einen merwollen Sieg davon. Sein Gegner Rouje, der zwei Sprünge nicht gewertet erhielt, erreichte nur 61,80 Punkte. Auch am Sonntag, an dem der Berliner Hafner die deutschen Farben im Kunstspringen verteidigte, wurde der 17jährige Dresdner von den Zuschauern erneut lebhaft gefeiert.

## Wer einmal fliegt, der läßt es nicht mehr

Thea Rasche erzählt von dem Mut und der Fähigkeit deutscher Sportfliegerinnen

Thea Rasche, genannt „die rosche Idee“, ist die Seniorin der deutschen Sportfliegerinnen. Über wenn man sich unter dieser „Herrlichkeit“ nun etwa ein Leben mit grauen Haaren und vermürrten Zügen vorstellt, dann hätte man weit gefehlt. Unsere Seniorin ist eine sehr aktive und sportliche Frau, erst vor zwei Wochen hat sie ihren Segelflug-G-Schein gemacht und dazu gehört allerhand. Sie war auch Teilnehmerin an dem vor wenigen Wochen vom Körpführer Christianen veranstalteten Zuverlässigkeitstest für deutsche Sportfliegerinnen, der unterstes Gesprächsthema bildet, als ich ihr in ihrer gemütlichen Junggesellenbude gegenüberstehe.

„Wissen Sie, was sich anfänglich dieses Wettbewerbs herausgestellt hat? Dass niemand heute in Deutschland so recht weiß, wieviel Sportfliegerinnen wir eigentlich haben und wer sie sind!“

Sie erzählt, daß sie ganz erstaunt gewesen ist, wieviel Fliegerinnen sich zu dem Flug gemeldet hatten. Es sind auch alle vorsichtig angetreten und das ist ein Zeichen für die fliegereische Belebensheit dieser Frauen, die das Fliegen mit schweren Vorurteilen erlaufen.

„Untere meisten Fliegerinnen verdienen sich ja das Geld zum Fliegen, von der Ausbildung bis zum Güteabschein und zur Berechtigung sich Sportfliegerinnen zu nennen zu dürfen, durch anstrengende Berufsaarbeit im Büro, hinter der Schreibmaschine, als Sekretärinnen in Flughäfen, ja neuerdings sogar als Luftpostarbeiter, mühsam zusammen. Sie betrachten dennoch das Fliegen, von dem sie alle nicht mehr lassen können, als ihren Hauptberuf. Und was sind das alles für schne-



Deutsche Schwimmerin bezwang den Kanal

Den großen schwimmerischen Leistungen der nordischen Schwimmerinnen kammergsang und Bauer reicht sich die Kanalbewegung durch die Berliner Aeratin Frau Dr. med. Bruno Wendel-Blaske würdig an. In 15 Stunden und 25 Minuten durchschwamm die am Mittwoch abend vom Cap Gris Nez gestartete deutsche Schwimmerin den Hermelinkanal und landete an der Küste bei Dover. — Frau Dr. med. Bruno Wendel-Blaske.

(Weltbild-Wagenborg-Nr.)

Otto Braunwara-Breslau gewann das Langstreckenschwimmen „Ost durch Berlin“, das am Sonnabend zum 20. Male ausgetragen wurde, mit klarem Vorprung vor dem Holländern Smitshuizen und dem Dänen Bull. Der Sieger benötigte 1:14:45 Std. für die 5500 Meter lange Strecke. Auch in der Vierdenbewerb errang Deutschland einen schönen Sieg vor Dänemark und Schweden. Eine großartige Leistung vollbrachte die junge Dänin Petersen, die mit 1:17:20 den gleich langen Wettkampf der Frauen überlegen gewann und mit dieser Zeit bei den Männern fünfte geworden wäre.

ndigend Geld, um ihren gebeten Wunsch, zu fliegen, erfüllen zu können. Nachdem sie zur Deutschen Versuchsanstalt für Luftfahrt hinübergekehrt war, ging sie mit großer Bühigkeit an die fliegereiche Ausbildung. Sie begnügte sich nicht mit einem Flugzeugführerschein, sondern benutzte jede freie Minute zu ihrer Schulung als Fliegerin. Heute hat sie sämtliche Flugzeugführerscheine für alle Klassen von Motorflugzeugen, für Kunstflug, Segelflug und Segelfunkflug. Sogar die Blindflugausbildung und das Funken hat sie sich nicht erwartet, und das alles aus eigener Kraft!“

„Warum hat eigentlich Flugkapitän Hanna Reitsch nicht an dem Zuverlässigkeitstest teilgenommen?“

„Weil sie sich schon zu dem fast gleichzeitig stattfindenden Segelfliegungswettbewerb Westerwald-Breitau gemeldet hatte, den sie auch als Siegerin vor den teilnehmenden Männern bestanden hat. Wissen Sie übrigens, daß dies Teufelsmäbel auch mit 5 anderen Segelfliegern zusammen von Salzburg über die Alpen geflogen ist und nach 200 Kilometern in Ebene gelandet ist? Das ist eine Leistung!“

„Seit wann sind Sie eigentlich schon bei der Fliegerrei?“

„Seit 1924. Ich war die erste deutsche Nachkriegsfliegerin und wurde durch meine Kunstflüge auch bald die erste Kunstsiegerin in Deutschland und Europa. Als das Verdienst in Deutschland immer schwerer wurde — und Verbrennen ist ja beim Flugvortrieb sehr groß geschrieben, weil es eben schrecklich viel kostet — ging ich nach Amerika und verblieb die Amerikaner einzigermaßen doch, daß ich in einem Kunstflugwettbewerb den 1. Preis gegen Armee und Marine errang! Das war 1927. Bei dem ersten Frauenluftfahrt, das 1929 in Amerika ausgetragen wurde, gewann ich den ersten, zweiten und vierten Preis. Seit der Zeit habe ich mich immer für Frauenfliegen eingesetzt und tue das auch heute noch.“

„Ich lasse während ihrer Worte den Blick über ihren Schreibtisch wandern. Unzählige Fotos mit Fliegerfontänen stehen dort. Theo Rasche folgt meinem Blick: „Wissen Sie, wer das ist auf dem großen Foto in der Mitte? Commander Birkl! Wir waren gut befreundet und er hat mir eine sehr schmeichelhafte Bildung auf sein Photo geschenkt. Hier ist auch der Garhard und dort ist Lindberg, den ich auch gut kenne. Wenn Sie dies sehen, werden Sie verstehen, daß ich nicht vor der Fliegerei loskomme. Ich habe eine Weile versucht, daß Fliegen zu vergessen, aber als neulich dieser erste Avail errönte, war ich selbstverständlich zur Stelle. Mit dem Fliegen ist es wie mit dem Seeboot, wenn es einmal gebaut hat, den läßt es nicht wieder los. Und ich hoffe ja, daß nach diesem ersten offiziellen Auftauch die Zukunft der deutschen Sportfliegerinnen noch große Möglichkeiten birgt.“

Wir stoßen noch mit einem guten Tropfen auf diese Hoffnung an, ehe wir uns trennen. Weten, daß wir bald mehr von unseren Sportfliegerinnen hören werden?

## Kampf dem Verderb

Rübenzettel:

Dienstag mittag: Gedünstetes Rübenfilet, Tomatensoße, Kartoffeln, Weißkrautsalat. — Abend: Ueberbadener Rüben (Kleinerwertung).

Ueberbadener Rüben: Blumenkohl röhren, in Röhrchen serteilen, waschen und in Salzmutter garkochen. Röhren wischen, röhren, röhren, in etwas Würschtli garnobündeln, nach Salz abschmecken und etwas gehackte Petersilie hinzutun. Aus 40 Gramm Mehl und 40 Gramm Würschtli eine helle Einbrenne bereiten, mit etwas Blumenkohlsuppe auffüllen und mit Salz, einer Prise Zucker und etwas Zitronensaft abschmecken. Die Röhren wischen in eine Auflaufform geben, die Soße darüber gießen, oben auf Rettichschnitten und Räucherbrötchen streuen und in der Röhre 1/2 Stunde überbaden.

## Waffestände

	27. 8.	28. 8.	29. 8.	28. 8.	27. 8.	28. 8.	29. 8.
Moldas:					Nürnberg	+177	+203
Kamalk	+132	+135	+107		Brandenburg	+220	+258
Modras	+135	+142	+90		Mecklenburg	+328	+298
					Leipziger	+274	+260
					Aussig	+326	+349
					Nestmann	+312	+332
					Dresden	+386	+401
					Riesa	+425	+558

Bedingung, daß genug da ist. Wir wollen Ihnen den Sonnabendabend nicht schmälern, auf den Sie sich schon gefreut haben!“

„Nein, nein“, wehrte die Wirtin ab. „Es gibt Goniald und Thüringer Röcke. Ich finde immer so, daß für den Montag noch etwas da ist. Na, und wenn es eben heute alle wird, dann schaft es nicht.“ Dann lachte ich eben morgen neu!“

„Sie spielen zusammen, und es schmeckt wunderbar. Das Wirtspaar war noch jung, knapp sechs Jahre verheiratet und hatte zwei nette Kinderchen, die bald mutterlos sagten.“

„Sie sind noch nicht verheiratet?“ fragte die Wirtin ahnunglos.

Gretel wurde rot, Hans schmunzelte.

„Nein... noch nicht!“ gab Hans lachend zurück.

„Über verlobt...?“

„Auch noch nicht!“

Die fiel das kleine fünfjährige Mädchen mit ihrem Kinderschlund ein: „Bloß verliebt, Mutt!“

Alle lachten herzlich auf, auch Gretel, aber sie war doch sehr verlegen geworden.

Und die Verlegenheit lag noch auf ihrem schönen Gesicht, als sie wieder Blankenburg zuwanderten.

„Wie Hans mit einem Mal leuchtete.“

Da blieb Gretel stehen. „Warum seufzen Sie so, Hans?“

„Na, Gretel... ich glaube, das wird unsere einzige Wiederkehr gewesen sein!“

„Über warum denn?“ fragte sie verwirrt.

„Ich hatte mir das so schön vorgestellt! Der Hans Schimmelecker... und die Gretel Kannegießer... die könnten so gute Freunde sein! Aber... aber... heute spüre ich doch, daß es so nicht geht!“

„Kennen Sie mich nicht mehr leiden?“ fragte sie leise.

„Nicht mehr leiden? Das Gegenteil... ich glaube... ich bin verliebt, wie noch nie in meinem Leben!“

Ganz dicht standen sie beieinander und sprachen kein Wort. Ihre Augen waren auf den Boden gerichtet.

Glücklich sahen sie sich an.

„Na... Hans...“ stammelte Gretel. „Na...!“

Und weiter kam sie nicht. Ohne daß sie es wollten, fanden sich ihre Hände... und dann legten sie Mund an Mund und küssten sich.

## HANNES PETER STOLP Guten Morgen, ~ ~ ~ Herr Fischer!

Urheberrechtsatz: Korrespondenzzeitung Fritz Niedecker, Leipzig G1

52. Fortsetzung

„Das sind ja nette Geschichten, die ich da hören muß! Also... aus dem Pensionat sind Sie ausgezogen worden?“

„Woher wissen Sie denn daß?“

„Die Lehrerin schreibt es! Sie schreibt aber von einer Uline. Sie heißen doch Gretel?“

„Ja... das... das ist eben so! Ich habe doch als zweiten Namen noch Uline! Und der gefiel mir besser, und da haben Sie mich so genannt.“

„So, so! Gedankt müssen Sie ein Fräulein sein!“

Uline blieb fast wie eine Hundeschmause. Ihre scherzen Augen hatten den Briefumschlag auf dem Tisch gesehen, und darauf stand: „An Frau Julia Kannegießer.“

„Einen Augenblick, gnädige Frau! Der Brief ist doch wohl an meine Mutter gerichtet? Wie kommen Sie dazu, ihn zu öffnen?“

Und ehe sich die Hofrätiin versiehen hatte, ehe sie etwas sagen konnte, hatte sie ihr den Brief entriß und nahm den Umschlag vom Tisch.

„Das ist ja unerhört!“ wetterte Uline los und ließ ihr Mundwerk gehen. „Deutlicher kann's ja nicht geschrägen sein! Und Sie verleihen das Briefgeheimnis! Gott, o Gott, wenn ich das der Mama schreibe, dann können Sie ja noch erleben.“

„Na...!“

„Sie wird Mama Judystruflswild. Alles kann sie vertragen, aber wenn jemand seine Nase in Dinge stellt, die ihn nichts angehen, dann wird sie grob, daß die Ballen wadein!“

„Sie haben einen unverschämten Ton!“

„Das tut mir leid! Mutter hat uns geerntet, offen zu sein. Ich mache aus meinem Herzen keine Wörthergrübe

und verbitte mir ein für alle Mal, daß Sie Volt, die Ihnen nichts angeht, aufzumachen!“

Und ehe die Hofrätiin noch etwas sagen konnte, war sie verschwunden.

„Was jetzt der Hofrat und Oskar erschienen, da berichtete sie Ihnen erregt, was geschehen war, aber sie sandte zu ihrem Erstaunen keinerlei Unterstützung.“

„Na, habe, habe Uline! Und der gefiel mir besser, und da haben Sie mich so genannt!“

„Über Junge“, fiel der Hofrat schnell ein, „die Angelegenheit rollt! Verlaß dich drauf! Ich werde meinen Teil mit dazu beitragen. Und du kennst schließlich doch meine Verbindungen und meinen Einfluß!“

„Gewiß doch, aber... ich meine, vorgeschenkt ist besser!“

Zu der Stunde, da Uline dem Personal ihren Grimmen über die Verleihung des Briefgeheimnisses sehr wortreich vermittelte, hatten Hans und Gretel in Bad Blankenburg Station gemacht, den Wagen geparkt und eine Wanderung ins schöne Thüringer Land angetreten.

Heiter und beschwingt war ihre Laune, und sie hatten sich so viel zu erzählen, daß der Stoff nie aßig.

In einem kleinen einsamen Dorfgasthof eines weitverlassenen Städtchens machten sie Station und nahmen das Mittagessen ein.

Die Wirtin war auf Gäste nicht eingerichtet und meinte verlegen, ob sie von dem Sonnabendabend, den sie für ihre Familie gebraten hatte, mitlesen wollten.

„Natürlich!“ sagte Hans munter. „Über uns unter den

